



# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO DE ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS REDACCIÓN: MARIANO ASER, 17. ADMINISTRACIÓN: MAR, 29.—APARTADO DE CORREOS, 139

### Contra corriente

## El paro y su remedio

Según el proyecto de la comisión que ha entendido en la cuestión del paro obrero, van a arbitrase 50 millones de pesetas, por medio de una emisión de Deuda pública, y se gastarán en toda suerte de obras: unas, de transformación de cultivos en las fincas; otras, de construcción de caminos vecinales; otras, de repoblación forestal; otras, de abastecimiento de agua de las poblaciones. Yo hubiera preferido que se gastaran en obras hidráulicas, dentro del antiguo plan de Guadalupe, que tendía últimamente a fijar en los nuevos regadíos a un millón de familias.

Hay actualmente 700.000 obreros sin trabajo en España. El día en que se logre fijar en la tierra a otro millón de familias, habremos resuelto, para más de medio siglo, el conflicto del paro obrero. Pero si nos distraemos de este objetivo fundamental, no lo resolveremos nunca. Porque en caminos vecinales, en transformación de cultivos, en traídas de aguas, etc., no se conseguirá sino dar trabajo temporal a obreros actualmente desocupados. El día en que se concluyan esas obras, habrá que inventar otras nuevas y será preciso conseguir nuevos créditos para dar ocupación a los obreros que se vayan quedando sin trabajo.

Esta es la ventaja de las obras hidráulicas. Lo que ocurre con ellas, me decía días pasados el ingeniero señor Lorenzo Pardo, es que se quedan en los nuevos regadíos los obreros que venían ocupándose en la construcción de pantanos y terraplenes. Y este es el aspecto que las distingue de cuantas otras obras se realicen para dar ocupación temporal a los obreros.

Lo que se dice de estas obras puede extenderse también a la industria en general. No podemos esperar que la industria absorba el trabajo sobrante. No podemos esperar, ni aunque se redujera a la mitad el número de horas de trabajo, porque lo que entonces ocurriría es que se haría más intenso el movimiento de migración que viene del campo a las ciudades. Ya actualmente es grande, pero se intensifica en la medida en que mejoran las condiciones de trabajo en las urbes.

De otra parte, la industria se encuentra en un estado de constante contracción de los trabajadores que ocupa, debido a los progresos de la mecánica. Cada nuevo invento tiende a reducir el número de los obreros. Y así se ha observado que hasta en los períodos de prosperidad aumenta constantemente el volumen de producción industrial y hasta el de los precios de sus artículos, pero el número de trabajadores ocupados en ella disminuye todo el tiempo.

Es verdad que lo mismo ocurre en la agricultura que se hace en gran escala. La razón máxima de la migración de los campesinos a las ciudades es que la segadora-trilladora y el arado-tractor les están dejando sin trabajo. Pero donde ello no ocurre es en los pequeños cultivos, y especialmente en los regadíos. En ellos no disminuye, sino que aumenta constantemente el número de brazos ocupados. Y ningún propietario de huertas férciles abandona el campo para ofrecer su trabajo en la ciudad.

Pero también en esto hay que rectificar las ideas que prevalecían en los años de bonanza. Es muy posible que tengamos que despedirnos de su prosperidad para mucho tiempo y que en el porvenir inmediato no sea ya posible contar con que el costo de las obras hidráulicas se pueda amortizar tan rápidamente como en lo pasado. A las vacas gordas han sucedido las flacas. Y debemos contar con que las vacas flacas sean con nosotros durante largo tiempo. Esta parte del sueño del Faraón se expresa en el hecho de que los 700.000 obreros sin trabajo van acompañados de un déficit que parece va a llegar a los mil millones de pesetas. Hay quien dice que llegará a los mil doscientos.

Innecesario explicar lo que esto significa. Si no hubiera déficit en

el presupuesto, sería relativamente fácil arbitrar recursos con que hacer frente al paro por medio de obras públicas. Pero la dificultad sube de punto cuando hay déficit, porque lo primero que hay que hacer es arbitrar esos recursos para cubrir el déficit, ya que las atenciones del Estado han de pagarse de todas las maneras. Ahora bien; si han de emitirse mil millones de deuda para cubrir el déficit, será muy difícil que puedan emitirse otros mil para obras públicas, porque no da para tanto el ahorro nacional.

Hay, además, otro aspecto de la cuestión. En años prósperos, y cuando los mercados del mundo parecían inagotables, era posible hacer cálculos a base de que los productos de los nuevos regadíos encontrarían fácil salida y a precios remuneradores en el mercado universal. Pero ahora, con el sistema de los contingentes y de la prohibición de las importaciones en casi todos los países, hay que despedirse de aquellos cálculos como de las cuentas de la lechera. Las futuras obras hidráulicas han de emprenderse con miras muy distintas; es decir, no han de hacerse con miras de negocio, sino con la de que vivan de sus productos los cultivadores.

Se trata de fijar en el campo de un modo permanente un millón de familias. No hay que pensar en que ese millón de familias se enriquezca con sus exportaciones, ni con que el Estado haga negocio con todo el movimiento de tráfico que originarán los nuevos cultivos. Y ello quiere decir que, en lo sucesivo, no deberían hacerse las obras hidráulicas en el plan con que hasta ahora se venían construyendo, sino con el menor coste posible, utilizando para ello el trabajo de los presidiarios, y sobre todo, el de los obreros sin trabajo, pero haciéndoles trabajar por la mera subsistencia y con la esperanza y la promesa de llegar a ser propietarios de las tierras regadas.

En resumen, lo único práctico, dada la angustia de la situación, es hacer algo parecido a lo que se viene haciendo en Alemania con los obreros sin trabajo, que es dárles ocupación a base de la subsistencia mínima y en obras que despierten sus esperanzas de mejora para el día de mañana. Las obras hidráulicas podían hacerse a base de salarios normales en tiempos normales. Pero estos tiempos no son normales. Hay que hacer esas obras de tal modo que cuesten lo menos posible, única manera de que puedan ser remuneradoras. Hay que renunciar a considerarlas como un negocio. Hay que verlas como un medio desesperado para que últimamente puedan vivir en la Península cinco millones de almas, que actualmente no encuentran acomodo ni en este mundo ni en el otro, porque también América está en crisis y ha cerrado las puertas a nuestros emigrantes.

RAMIRO DE MAEZTU

(Prohibida la reproducción.)

## Del mundo fantástico

### LA ANUNCIADA BODA DE UN ASTOR EN NUEVA YORK

De Nueva York anuncian la próxima boda de miss Ellen Tuck French con John Jacob Astor, de la familia de los millonarios neoyorkinos.

El novio regaló a su prometida el día de la petición de mano, un brazalete de brillantes y rubíes, que costó 50.000 dólares. El valor de los regalos que la ha hecho, además, asciende a un millón de dólares.

Figuran entre ellos un automóvil cuya carrocería solamente está evaluada en 15.000 dólares, y una casa de campo: Chetwode Mansion. Aún le queda a Mr. Astor, pa-

### Del día

## Siempre a remo que de los socialistas

La resolución que ha recaído en el asunto de los suplicatorios para procesar a los diputados señores Lozano y Primo de Rivera, no habrá producido buen efecto en el país. Los casos del diputado socialista y del jefe de Falange Española, eran completamente distintos. Mientras que el primero acusaba la tenencia de un verdadero depósito de armas, y para fines que todos los días se traslucen desgraciadamente, el segundo reflejaba tan sólo un arranque juvenil y caballeroso de librar de un proceso a un correligionario político, poseedor de un limitadísimo número de armas. Pero los socialistas habían tenido empeño en ligar los dos suplicatorios, para que ambos corriesen la misma suerte, y esta ha sido la inhabilidad de las fuerzas radicales, y sobre todo de las derechistas que apoyan al Gobierno: caer en ese lazo.

Y se ha dado el caso, no sólo de que aquellas fuerzas se hayan creído en la necesidad de tener que conceder el suplicatorio del señor Primo de Rivera, sino que han puesto en el trance a los socialistas de que fuera nada menos que el señor Prieto quien, con "toda generosidad", después de haber sido los socialistas los autores de esta maniobra, haya sido el defensor del jefe de Falange Española.

Tenía razón sobrada el señor Prieto al ponderar, durante el debate de dichos suplicatorios, lo mucho que sabía de eso que, en el lenguaje exacto, pudiéramos llamar "vicios y corruptelas del parlamentarismo", y que le permiten tener en jaque constantemente a nuestros gobernantes con sus travesuras y sus audacias. Los ochenta o cien diputados de izquierdas no valen en el Parlamento lo que el señor Prieto.

¿Quién le había de decir al señor Primo de Rivera, aquel mismo Primo de Rivera que recibía de las derechas, a poco de sentarse en su escaño, la ovación más clamorosa que se ha escuchado en el Congreso, que a los pocos meses, por 127 votos contra 65, había de ser poco menos que despojado de su investidura de diputado?

Y conste que ni somos fascistas, ni amigos personales del señor Primo de Rivera.

Pero sí lo bastante independientes para escribir como lo hacemos.

Z.

ra regalársela, la sortija de brillantes que perteneció a la Emperatriz Eugenia, y que fué adquirida en 200.000 dólares, cuando salió a la venta en Nueva York.

Esta sortija se la había regalado antes el joven Astor a miss Gillespie, con la que contrajo compromiso matrimonial, que él mismo rompió pocos días antes de la boda, otorgando a la desairada novia una indemnización, y dando a sus padres una explicación respecto a la forma en que hizo el rompimiento.

Se dice que al visitar la nueva novia, miss French, el lujoso cuarto que le estaba destinado en la nueva residencia de Astor, dijo: —Hubiera preferido mejor mi cuarto de soltera.

Este proyecto de boda, del que tanto ha hablado la prensa de Nueva York, por haberse arrependido el novio dos días antes de la ceremonia, cuando tenía ya concertada su boda con miss Gillespie, ha tenido que aplazarse ahora nuevamente por encontrarse el novio con fuerte calentura.

El voluble novio, Mr. John Jacob Astor, tiene veintitún años, y la prometida dieciocho años.

LEA USTED EN ESTE NÚMERO NUESTRA SECCION DE

"ANUNCIOS POR PALABRAS"

### ANECDOTARIO

## La vocación artística

(Para el amigo desconocido)

Un señor a quien no conozco, pero que me conoce, puesto que sabe a dónde debe escribirme, me consulta acerca del problema de su vida.

No soy yo padre de almas—aunque algo de director espiritual alcanza a todo el que escribe para el público.—Ni tengo aptitud, ni afición; pero por una vez, y porque el discreto anónimo es realmente "un alma"—que no todos los hombres en estos tiempos "standardizados" la tienen,—quiero decirle una palabra, aviso de hermano mayor: la bendita fraternidad cristiana nos manda sentir los problemas ajenos como si fueran los nuestros.

Mi comunicante se me confiesa artista de temperamento, aunque siente dudas, desesperanzas... Debe ser muy joven; cierto acento ingenuo no puede falsificarse.

¡Mala época, amigo, para el arte puro! Nuestro clima artístico es de una frialdad que hiela todos los brotes. Vengo asistiendo a las más de las Exposiciones que sucesiva y a veces simultáneamente se celebran en Madrid.

Claro que para algunos esto de las Exposiciones es un truquito: menos les interesa la exposición de sus obras que la exhibición de sus personas... Hay un "arte" de la cuquería, que nada tiene que ver con el arte, y toma de la política inaneante sus maneras, y proporciona éxitos suculentos: pensiones y hasta cátedras, amén de medallas y otras baratijas. No hablo para estos caballeros (caballeros Gran Cruz de Tal y de Cual).

Hablo para los que, como tú, amigo, sienten o sintieron alguna vez el llamamiento, y la voz se les quedó como flecha encendida en las entrañas...

Recuerdo una de las Exposiciones que digo. Fué este invierno: exponían en los bajos de un círculo dos muchachos, escultor y pintor, respectivamente.

Aquel atardecer, cuando yo entré en la sala, ancha, larga, no había allí más que los autores; el pobre escultor y el pobre pintor. Y la fría sala resultaba más fría...

¿Quién me dijo que aquellos dos jóvenes silenciosos, como avergonzados, eran los "reos"? Su actitud, actitud de espera: espera de una comprensión cordial; actitud humilde y ansiosa, de interrogación, que a veces, por pudor de la propia timidez, se disfraza malamente de sonrisa retadora...

Vi en su obra atisbos felices, balbuceos de un verbo que aún no se domina; pero más que pinturas y bustos me interesaron sus ojos: había allí una duda: la duda íntima de todo artista que lo es porque artista que a los 20 años no duda... puede ser un genio, pero resulta más probable que sea un majadero.

Aquella mirada me ganó, y sobre todo aquella soledad, que era un símbolo y daba a las pupilas hondas una sombra hosca y triste; así, tenían aquellos ojos el mirar dolorido de la criatura que ha sido injustamente castigada.

Estuve tentado de presentarme y dárles un apretón de manos. Pensé: "¡Pero qué puedes ofrecerles tú! No dispones de un rotativo desde donde lanzar a estos muchachos... Tu gesto de amistad puede parecer de protección y resultar ridículo."

Y me callé. Quizá fui cobarde... Porque a veces una palabra dicha a tiempo enciende la luz en un espíritu.

Y he aquí la palabra que les hubiera dicho: Sinceridad, amigos. Es el único mandamiento, a juicio mío: sé sincero, artista. Sé lo que eres. No te mientas... Si la hipocresía para con los otros es despreciable, para con uno mismo es funesta.

¿Estás seguro de tu vocación? Y aún siendo así, ¿sigues tu camino o el de otro?

Porque un simple paso por la reciente Exposición Nacional, pone de manifiesto la gran cantidad de artistas insinceros que padece de la hora actual el arte español. Y lo más curioso — y ello parece una

ironía — es que muchos que se creen independientes a fuer de "nuevos", son los más rutinarios. Los de la reata; no es lo mismo ser nuevo, que querer serlo, y no hay más necia rutina que la de seguir la última moda. La rebeldía también es una rutina, a veces.

Y bien, amigo; el vanguardismo está en liquidación; déjate de post-impresionismo, simbolismo, cubismo... tontismo. Ese sarampión de la pirueta, sólo ataca a los débiles: el propio buen sentido te vacunará contra esas bobberías.

No tengas prisa de "romper moldes". Espera tu sazón; a veces hallare uno a sí mismo cuesta muchos años: tal, Leonardo de Vinci; tal, Goya, Rembrandt...

Mira mucha pintura y mira mucho la vida; pero además, y ante todo, mira mucho dentro de tí. La sinceridad da acento personal a la obra de un autor: haz aquello que sientes.

Pero si nada sientes, no te empuñes en sugestionarte, olvida tus sueños y dedícate a otra cosa: no te estafes tu juventud, porque un día te pedirás cuenta de los años perdidos.

Si no puedes ser tú, no te resignes a ser otro. ¡A cuánto artista conocemos, no por él, sino por su careta! Y lo más sensible es que uno mismo sólo se conozca así; porque hay quien, sin darse cuenta, es toda su vida una imitación, y a fuerza de verse con disfraz, toma ya su careta por el propio rostro.

En la infancia, una criatura suele ser reflejo del padre, imita sus modales, sus gestos—de aquí la gran responsabilidad paterna, de modelo, — pero después el hijo "descubre" su propia alma, se emancipa. Así el artista: con su mayoría de edad, le llega el dominio de expresión.

Cierto, el arte no se produce silvestre: es hijo de la educación; pero también de la inspiración: "luz instantánea que brilla de repente en el entendimiento del hombre, sin que él mismo sepa te dónde le viene", define el certero Balmes; la "certa idea que mi viene in mente", del gran Leonardo.

¿Hay en tí esa luz? Habla, pues, y dí lo que tengas que decir, y con la palabra exacta. (Algunos hablan mucho para no decir nada; en España son plaga los oradores—y los escritores y los autores—de gran facilidad de palabra y gran dificultad de ideas).

Habla, aunque no siempre debes esperar ser entendido.

¡Mas si la vocación te llama, adelante! Adelante contra todo y contra todos. Pero entonces...— toda vocación exige sacrificio—coge tu cruz. Prepárate a subir tu calvario, y a veces el calvario dura toda la vida. La fortuna sonríe a los audaces, a los listos; pocas veces a un artista puro.

No importa. Si la llama arde en tí, ella te dará calor entre la fría indiferencia; ella alumbrará tu camino, aunque todos los cuervos de la incompreensión, de la envidia, de la maldad, tiendan sobre tu frente sus alas negras...

Ya llegará tu día. Y si jamás llegara... ¡no te importe! No hay más verdadero triunfo que el que otorga la propia conciencia, hermano.

R. MARTI ORBERA

Madrid, Julio.

## HACIA UN ESTADO BURGUES

El Gobierno soviético se propone estimular la producción confiando a los trabajadores que se distinguen en sus servicios a la política soviética una distinción consistente en la atribución de mejores habitaciones, mejoras de alimentación, etc., lo que en realidad corresponde exactamente al restablecimiento, aunque quizás de momento en proporción menos marcada de las diferencias existentes en los Estados burgueses.



# La promoción de peritos agrícolas 1934 visita Valencia

En el itinerario señalado para el viaje fin de carrera de los peritos agrícolas que hemos tenido la suerte de terminar nuestros estudios en el año actual, figuraba en primer término la visita a la región valenciana, que para la mayoría de nosotros representaba ser realidad lo que siempre alimentamos como ilusión.

El miércoles 27 del pasado, muy de madrugada, montábamos en los autocars preparados de antemano, y bajo las órdenes y dirección de nuestro querido profesor y ya casi hoy compañero don Silvino Mau-poy, pusimos rumbo a Levante, deteniéndonos a comer en una finca de un compañero que no hace al caso describir. Peripecias corrientes en los coches de motor fueron las causantes de que llegáramos al primer pueblo valenciano con más de tres horas de retraso a las previstas, lo que truncó en flor el plan que el Colegio Agrícola de la Región de Levante, a cuyo cargo fué la organización del viaje, había previsto para ese día. Llegamos a Villal-gordo del Cabriel ya mediada la tarde, y en este pueblo estaban esperándonos la embajada del Colegio, formada por el presidente don José Carrascosa, secretario señor Montesinos Orduña y vice señor Lechón, los que ya no nos dejaron de la mano mientras duró nuestra estancia en la hermosa capital levantina.

Muy de prisa, todo lo rápido que exigía la marcha del sol que se ocultaba, visitamos en el trayecto a Valencia la moderna bodega de don Francisco Prefaci y la Estación Enológica de Requena, teniendo necesidad de pasar por alto la bodega del señor Oria de Rueda, una fábrica de concentrados en Requena y las instalaciones y propiedades de R. E. V. A. en el Llano de Cuarte, ya que el retraso nos obligaba a prescindir de ello, con bastante sentimiento por nuestra parte.

Con todo ello llegamos a la plaza de Castelar a las nueve y media de la noche. ¡Llevábamos diecisiete horas de viaje! Pronto encontramos los hospedajes, y decir que aquella noche fuimos buenos chicos, me parece tontería.

Al día siguiente nos dedicamos al aseo y cumplir con los familiares y amigos, reuniéndonos a presenciar el Tribunal de las Aguas, en su semanal actuación, y luego a visitar las oficinas de la Sección Agronómica. En ausencia, por enfermedad de su digno jefe don Clemente Cerdá, fuimos recibidos por el ingeniero director del laboratorio don Secundino Herrero y por los compañeros al servicio del Estado en la misma señores Coloma, Devesa Torralba y Ollag, y por el compañero en el servicio de Plagas del Campo señor Carrascosa Criado, los que nos mostraron los diferentes despachos, explicando su funcionamiento, deteniéndonos especialmente en su bien montado laboratorio y su gran organización del servicio de Plagas del Campo. Fuimos obsequiados con esplendidez con unos bocadillos, vinos, dulces y licores, que vinieron a completar las muchas atenciones que estábamos recibiendo.

Por la tarde, acompañados de los colegiados señores Ramírez de Arellano, Lechón y Ollag y del director de los ensayos del cultivo del tabaco en la región de Levante don Antonio Martínez Díaz, salimos en los autocars con dirección a Antella, en cuyo camino juzgamos la feracidad de la tierra valenciana. Ya en Antella, visitamos la presa de la Acequia Real del Júcar, amablemente invitados por su presidente señor Paredes, que nos obsequió con un oportuno y bien provisto refresco, mostrándonos el funcionamiento de las compuertas, señales de alarma, etcétera, saliendo luego para los pueblos de la Costera de Játiva, en donde el ingeniero director de Tabacos señor Martínez Díaz nos dió una sabia lección de los estudios de su especialidad, sobre determinados campos plantados de tabaco.

El viernes fué dedicado a la visita de las Estaciones de Patología Vegetal y Naranjera de Burjasot en donde fuimos amablemente atendidos por su director don Federico Gómez Clemente y nuestros compañeros allí destacados señores Náchter, Martínez Cros y García Cerdá, recorriendo con detenimiento sus admirables insectarios, instalaciones y laboratorios pasando luego a la Estación Naranjera para que el ingeniero don Alejandro Acerete, en ausencia del director señor Herrero, tuviese con nosotros iguales atenciones que sus compañeros de los demás centros. El resto del día lo dedicamos por grupos a visitar lo que de artístico y monumental tiene esta hermosa capital levantina.

Al día siguiente salimos con los

autocars en dirección a Alcira, acompañados como siempre, por los delegados del Colegio, que esta vez lo eran los señores Ramírez de Arellano y Mompó, y una vez en la ciudad del Júcar, visitamos la sucursal de la Estación Naranjera, cuyo director, don Cesar Arróniz, tuvo para nosotros atenciones y amabilidades que nunca olvidaremos.

El huerto de la Sociedad de Aguas Potables de Alcira y su bien cuidada instalación de riegos y el hermoso panorama que desde allí se divisa, fueron admirados con delectación.

El tiempo, que transcurría con demasiada velocidad para lo mucho que había que ver, fué el causante de que no aprovecháramos la excursión que nos tenía preparada el compañero del Colegio Manuel Tudela, en Carcagente, a quien nos limitamos a saludar. Por dicha causa hubimos de privarnos de la visita a El Pator, que teníamos preparada.

Llegamos con retraso a Gandía, en donde en los locales del Fomento de Agricultura, Industria y Comercio nos tenían preparado un espléndido banquete, que discurre con la alegría que es de suponer, y al que se unieron los compañeros destacados en esa hermosa ciudad señores Ortí y Pastor Benavent. Fuimos gratamente sorprendidos por los obsequios del Colegio y los de los compañeros Ortí y Mompó, que su cariño hacia nosotros les llevaba hasta estos extremos, que nunca agradeceremos bastante.

Una rápida visita al almacén de naranja de don José Román, al puerto y la ubérrima vega gandiense, y de nuevo a los autocars, para recibir las atenciones del compañero don José María Carrasco, que en ausencia del ingeniero director de la Estación Arrocería de Sueca fué el encargado de darnos todas las explicaciones propias de la visita que realizamos; y ya con el sol puesto, por la nueva carretera del Perelló, regresamos a Valencia, admirando una vez más sus espléndidos cultivos, hermosísimos paisajes y contrastes dignos de todo encomio.

Noche de despedidas, de adioses, de apretones de manos, para todos aquellos buenos amigos que nos habian soportado estos días y que nos habian deparado la dicha de que se convirtiera en realidad lo que juzgamos un sueño.

Al día siguiente salimos para Barcelona, siguiendo el itinerario marcado.

A todos: a los ingenieros, que para nosotros han tenido tantas atenciones; al Colegio Pericial Agrícola de la Región de Levante, y muy especialmente a su junta directiva, que han llevado el peso de la organización y de la visita; a todos los compañeros que de-

# El doctor Charcot marchará a Groenlandia

Es la época del verano. Mientras muchas gentes vacían en elegir sitio para donde estar lejos del bullicio ciudadano, y piensan unos en Ostende, otros en los Pirineos, aquellos en un cruceo Mediterráneo, los de más allá en ver las Pirámides... Pues bien: el doctor Charcot, famoso por sus exploraciones polares, va de nuevo a visitar aquellos desiertos helados y tiene preparado su veterano buque "Pourquoi-Pas?" (¿Por qué no?), que ya conoce también las referidas regiones. El doctor Charcot realiza con esta vez su vigésimo viaje al Polo. Una especie de "bodas de plata" de los sitios de perpetuos hielos.

El buque se halla dispuesto en la rada de Saint-Servan, y antes de que se acabe la presente semana habrá abandonado aquellas tranquilas aguas.

El doctor Charcot, sabido es que entre sus muchos títulos tiene los de miembro del Instituto, director del Laboratorio de Investigaciones en la Escuela Práctica de Estudios Superiores, y lleva con gran animación, con juvenil alegría, la ciencia que acumuló en sus 68 años de vida.

A preguntas de un periodista ha contestado así:

—No es mi partida lo interesante, sino mi regreso. No me gusta vender la piel del oso antes de haberlo muerto, aún cuando sea de oso blanco. También es verdad que mato los menos posibles, porque son animales muy pacíficos.

Pero puesto que lo desea, le diré lo que pienso hacer.

Con el profesor Idrac, del Instituto Oceanográfico; Pedro Drach, de la Facultad de Ciencias; Jaime Monod; el profesor L. Wagner, geólogo de la Universidad de Reading, voy a proseguir mis habituales investigaciones que se relacionan con todo cuanto atañe a la ciencia de la navegación. Iremos hacia la costa Este de Scoresbysund, a buscar materiales que le hemos prestado a una misión danesa. Entre tanto, dejaremos en Angmasalik, gran centro de población esquimal, a tres sabios jóvenes, los señores Pablo E. Victor, Gessen y Matter, que van en misión para el Instituto Etnográfico, y que permanecerán allí catorce meses.

Cuando el año próximo vayamos a recogerlos, seguro es que habrán realizado su misión y recogido importantes observaciones.

Yo, por mi parte, iré a enriquecer la colección del Museo y hacer progresar la ciencia polar...

mos, en fin, nuestro más sincero agradecimiento, que en estas horas de paz y recogimiento, al recordar cuanto por nosotros habéis hecho, no podemos expresar de otra manera.

UN PERITO AGRICOLA 1934

# Por las víctimas de la catástrofe del Camino de Jesús

## LA VERBENA BENEFICA EN LA FERIA MUESTRARIO

En la noche de hoy jueves, a las diez, tendrá lugar el hermosísimo festival verbena que el Comité ejecutivo pro familias víctimas de la catástrofe del camino de Jesús ha organizado en la Feria Muestrario.

Como ya dijimos, en la sección A) o nave primera se montará el ring donde se celebrarán los combates de boxeo siguientes:

Pesos moscas: Domenech-Albuixech, Toledo-Sancho.

Pesos ligeros: Rodríguez-Ros.

Pesos medios: Elías Soriano-Angel Anaya.

Finalmente realizarán exhibiciones los boxeadores Díaz-Ortiz y Viana-Martínez Fort.

Finalizados los combates, habrán concursos de peinados, mantones de Manila y elegancia.

En la nave segunda, y a la misma hora, actuarán cuatro grandes particiones musicales en otras tantas pistas de baile para que la gente joven y todo aquel que lo desee pueda rendir culto a Terpsícore.

En la tercera nave, espectáculo de variedades, que también comenzará a la misma hora, tomando parte el excéntrico americano Henry Barry, el formidable trío argentino Los del Plata, la atracción de cantos y bailes Hermanas Castilla, los bailarines internacionales infantiles Marinita Palanca y Vicentín Raga, y finalmente como número clou del programa, la maga del cuplé y famosa cantadora de aires regionales Pilar García, que reaparece ante el público de Valencia después de una larga ausencia.

El Comité organizador espera verse favorecido por el público valenciano, ya que tan magnífico programa es una atracción y un aliciente que pocas veces se consiguen en la vida.

La entrada sólo costará una peseta.

Continúan recibiendo donativos en la Depositaria municipal. En el día de ayer se han recibido 25 pesetas de la Société Generale de Banque, 500 pesetas de la Cámara de la Propiedad Urbana y 25 pesetas de la Sociedad Valenciana de Tiro de Pichón.

Lo recaudado hasta la fecha en la Depositaria municipal asciende a 11.331'10 pesetas.

Continúan recibiendo donativos en la Depositaria municipal. En el día de ayer se han recibido 25 pesetas de la Société Generale de Banque, 500 pesetas de la Cámara de la Propiedad Urbana y 25 pesetas de la Sociedad Valenciana de Tiro de Pichón.

Lo recaudado hasta la fecha en la Depositaria municipal asciende a 11.331'10 pesetas.

Continúan recibiendo donativos en la Depositaria municipal. En el día de ayer se han recibido 25 pesetas de la Société Generale de Banque, 500 pesetas de la Cámara de la Propiedad Urbana y 25 pesetas de la Sociedad Valenciana de Tiro de Pichón.

Lo recaudado hasta la fecha en la Depositaria municipal asciende a 11.331'10 pesetas.

Continúan recibiendo donativos en la Depositaria municipal. En el día de ayer se han recibido 25 pesetas de la Société Generale de Banque, 500 pesetas de la Cámara de la Propiedad Urbana y 25 pesetas de la Sociedad Valenciana de Tiro de Pichón.

Lo recaudado hasta la fecha en la Depositaria municipal asciende a 11.331'10 pesetas.

Continúan recibiendo donativos en la Depositaria municipal. En el día de ayer se han recibido 25 pesetas de la Société Generale de Banque, 500 pesetas de la Cámara de la Propiedad Urbana y 25 pesetas de la Sociedad Valenciana de Tiro de Pichón.

Lo recaudado hasta la fecha en la Depositaria municipal asciende a 11.331'10 pesetas.

Continúan recibiendo donativos en la Depositaria municipal. En el día de ayer se han recibido 25 pesetas de la Société Generale de Banque, 500 pesetas de la Cámara de la Propiedad Urbana y 25 pesetas de la Sociedad Valenciana de Tiro de Pichón.

Lo recaudado hasta la fecha en la Depositaria municipal asciende a 11.331'10 pesetas.

Continúan recibiendo donativos en la Depositaria municipal. En el día de ayer se han recibido 25 pesetas de la Société Generale de Banque, 500 pesetas de la Cámara de la Propiedad Urbana y 25 pesetas de la Sociedad Valenciana de Tiro de Pichón.

Lo recaudado hasta la fecha en la Depositaria municipal asciende a 11.331'10 pesetas.

Continúan recibiendo donativos en la Depositaria municipal. En el día de ayer se han recibido 25 pesetas de la Société Generale de Banque, 500 pesetas de la Cámara de la Propiedad Urbana y 25 pesetas de la Sociedad Valenciana de Tiro de Pichón.

Lo recaudado hasta la fecha en la Depositaria municipal asciende a 11.331'10 pesetas.

Continúan recibiendo donativos en la Depositaria municipal. En el día de ayer se han recibido 25 pesetas de la Société Generale de Banque, 500 pesetas de la Cámara de la Propiedad Urbana y 25 pesetas de la Sociedad Valenciana de Tiro de Pichón.

Lo recaudado hasta la fecha en la Depositaria municipal asciende a 11.331'10 pesetas.

Continúan recibiendo donativos en la Depositaria municipal. En el día de ayer se han recibido 25 pesetas de la Société Generale de Banque, 500 pesetas de la Cámara de la Propiedad Urbana y 25 pesetas de la Sociedad Valenciana de Tiro de Pichón.

Lo recaudado hasta la fecha en la Depositaria municipal asciende a 11.331'10 pesetas.

Continúan recibiendo donativos en la Depositaria municipal. En el día de ayer se han recibido 25 pesetas de la Société Generale de Banque, 500 pesetas de la Cámara de la Propiedad Urbana y 25 pesetas de la Sociedad Valenciana de Tiro de Pichón.

Lo recaudado hasta la fecha en la Depositaria municipal asciende a 11.331'10 pesetas.

Continúan recibiendo donativos en la Depositaria municipal. En el día de ayer se han recibido 25 pesetas de la Société Generale de Banque, 500 pesetas de la Cámara de la Propiedad Urbana y 25 pesetas de la Sociedad Valenciana de Tiro de Pichón.

# EDICTO

En los autos de secuestro que se siguen en el Juzgado de primera instancia número diez de esta capital y Secretaría de don Cándido García Caamaño, a instancia del procurador don Santos de Gandarillas, en nombre del Banco Hipotecario de España, para hacerse cobro de un préstamo de ocho mil quinientas pesetas e intereses, necho a don Esteban Pizarro Arlandis en la escritura base de los mismos; por providencia del día de hoy he acordado sacar a la venta en pública subasta por primera vez y en la cantidad de diecisiete mil pesetas fijadas en la condición undécima de la escritura de préstamo la casa hipotecada en garantía del indicado préstamo y que es la siguiente:

Un edificio ya construido, situado en la Vega de Valencia, antes Ruzafa partida del Saraño, a espaldas del cuartel en construcción para el cuerpo de Ingenieros, con fachada a la calle particular denominada de Planos, señalada con el número veintinueve. Ocupa una superficie de 123'70 m/c., compuesta de planta baja con corral y un cobertizo y un piso alto; linda, por la derecha, con Este, Ramón Puchades; por la izquierda, con Oeste, Bautista Piza, y por espaldas, con Sur, Ricardo Garrigues, riego en medio y dependencias del cuartel de Ingenieros.

Para su remate, que será doble y simultáneo en las Salas de Audiencia de este Juzgado y en el de Valencia, se ha señalado el día VEINTISIETE DE JULIO PROXIMO, A LAS DOCE DE SU MAÑANA.

Lo que se hace público por el presente, advirtiéndose: que para tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o en el establecimiento destinado al efecto, una cantidad igual, por lo menos, equivalente al diez por ciento de la suma de diecisiete mil quinientas pesetas por que dicha finca sale a primera subasta, sin cuyo requisito no serán admitidas sus proposiciones; que si se hicieran dos posturas iguales se abrirá nueva licitación entre los dos rematantes; que los autos y los títulos de propiedad de la finca, supliidos por certificación del Registro de la Propiedad correspondiente, se hallan de manifiesto a los licitadores en la Secretaría del infrascrito, entendiéndose que aceptan como bastante la titulación de expresada finca, sin tener derecho a exigir ninguna otra; que las cargas o gravámenes anteriores o preferentes si las hubiere al crédito del Banco Hipotecario de España, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos sin destinarse a su extinción el precio del remate, el cual descontado lo que se deposite para tomar parte en la subasta, se consignará dentro de los ocho días siguientes al de la aprobación del mismo.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

Madrid veintiocho de Junio de mil novecientos treinta y cuatro.—El juez (firma ilegible).—El secretario, P. S. Carlos Isac.

# Resumen de la semana de actualidad valenciana



No hay parálisis, y es sano ir a la playa en verano.



¿Cámaras y malolientes? ¿A que son Constituyentes?



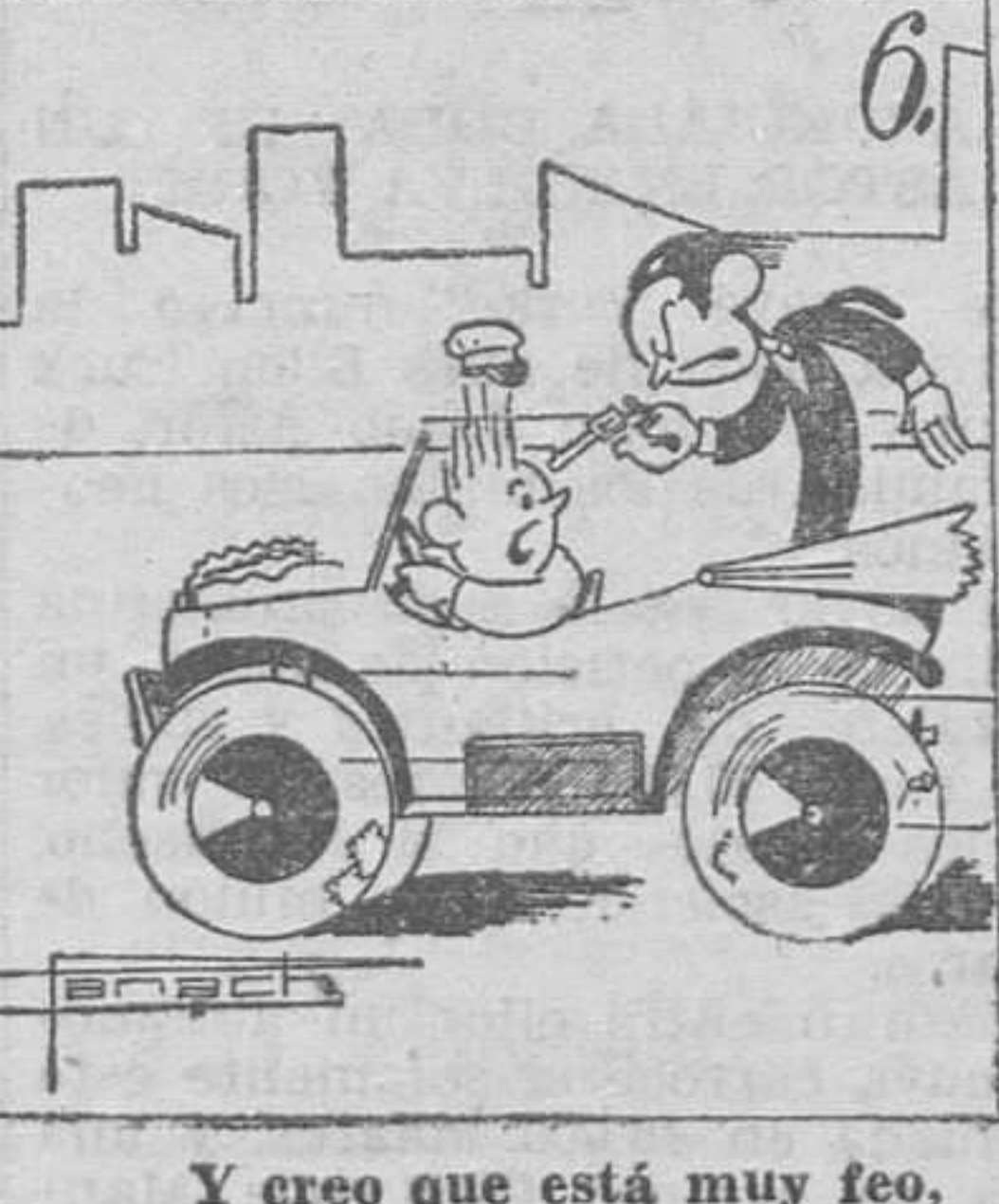
Por fin dan, tras larga espera, la Dehesa y la Albufera.



También como muestra, queda, el agua de la Alameda.



—Has de saber, pueblo ingrato, que yo nunca he roto un plato.



Y creo que está muy feo, salir así... "de paseo". (Texto y monos de Panach.)



# INFORMACION LOCAL

El estroñido que usa el LAXORENA es su mejor reclamo

EXTRACTO DE MALTA Doctor Greus. Alimento vegetal reconstruyente. Farmacia p. S. Catalina, 4

LA CASA COTINO, Luis Vives, 3, liquida todas sus NOVEDADES en muy pocos días por cesar en el negocio, trajes de baños, calcetines, corbatas, jerseys, bañitas niño, y demás, todo a precios fantásticos

## NOTICIAS

Sigue el gobernador siendo parco en sus manifestaciones; tan sólo hizo saber a los informadores que ha ordenado se realice una investigación en Catarroja, con el fin de averiguar las verdaderas causas de un incendio, registrado en cierta finca de aquel término.

Encargado el señor Goerlich por el alcalde accidental señor Gisbert para que realizase una inspección a la iglesia de San Sebastián, por si había que realizar algunas obras, dicho técnico ha dado cumplimiento a la orden presentando su informe a la Alcaldía. Visitó al señor Gisbert el director y una comisión de músicos de la Orquesta Valenciana de Cambra, para hablarle de asuntos que interesan a dicha entidad.

Se comentó ayer el hecho punible de haber sido llamado telefónicamente el presidente de la Diputación provincial señor Bort, a pretexto de que se había declarado un incendio en la Casa de la Beneficencia, y cuando se personó allí dicha autoridad, pudo comprobar que, afortunadamente, el hecho era falso, y que se trataba de una broma de mal gusto, que debe castigarse con todo rigor, haciendo lo posible para encontrar a su autor o autores.

Ayer se posesionó del cargo de rector de la Universidad el doctor don Fernando Rodríguez-Fornos González, quien recibió con dicho motivo muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra cordialmente.

Anoche dió un concierto en los Viveros Municipales la Orquesta Sinfónica de Valencia, dirigida por el maestro Izquierdo. El programa fué muy selecto y como además el sitio es delicioso, estuvieron muy concurridos aquellos lugares.

El presidente de la comisión organizadora de la Cámara Oficial Agrícola, don Clemente Cerdá, dirigió ayer al presidente del Consejo y ministro de Comunicaciones, respectivamente, un telegrama en el que les encarece que en el proyecto de comunicaciones marítimas sea conservada la línea rítmica Mallorca y aumentada la expedición semanal a Valencia, fomentándose con ello las viejas relaciones mercantiles y afectivas entre aquellas islas y nuestra región.

El jefe de la línea del Grao, del cuerpo de la Guardia civil ha dirigido un atento oficio al alcalde denunciándole el estado ruinoso en que se encuentra la casa cuartel que ocupa la fuerza, situada en las calles de Vicente La Roda, números 4 y 6, y Baylla, números 1, 3, 5 y 7.

El señor Gisbert envió la denuncia al arquitecto mayor, para que éste gire una visita de inspección y compruebe la veracidad del estado ruinoso en que se encuentra el edificio anunciado.

La Asociación General Fallera Valenciana ha dirigido un atento B. L. M. al alcalde comunicándole su constitución y nombrándole fallero mayor. Al propio tiempo, en instancia aparte solicita de la Corporación municipal la cesión de los Viveros para los días 29 y 30, con el fin de celebrar en ellos dos festivales para la elección de la Fallera mayor e imposición de la banda a la que resulte elegida. El alcalde señor Gisbert ha da-

do órdenes para la tramitación de la instancia, y que sobre ella tome acuerdo el Ayuntamiento.

Ha visitado al señor Gisbert el director y una comisión de músicos de la Orquesta Valenciana de Cambra, para pedir noticia de las subvenciones oficiales de música en virtud de la nueva ley de presupuestos que ha comenzado a regir el día primero de este mes.

El señor Gisbert manifestó que no estaba enterado el Ayuntamiento de dichas subvenciones, pero que gestionaría del Ministerio correspondiente que sea enviado lo que haya relativo a ello y que tanto interesa a la Orquesta de Cambra.

Fijador Loras, sujeta, da brillo al pelo. Precio, 1 Pta.

El suscriptor don P. P. P. nos ha hecho entrega de 25 pesetas para que las distribuyamos en la siguiente forma: 15 para el Asilo de San Juan de Dios, y 10 para la Asociación Valenciana de Caridad.

Agradecemos el donativo a dicho suscriptor, en nombre de los pobres.

En vista de una denuncia hecha al alcalde, por varios vecinos, el señor Gisbert encargó al arquitecto municipal señor Goerlich, una visita de inspección a la iglesia de San Sebastián. El señor Goerlich entregó la siguiente nota:

"En la iglesia de San Sebastián y en su fachada recayente a la calle de Cuarte, extramuros, aparecen diferentes trozos de la cornisa o alero, cuyo lucido se halla deteriorado por las filtraciones de las aguas y en peligro de desprenderse; además, en el tejado crecen plantas, que demuestra está sucio, siendo motivo de que se detenga el agua de lluvia, produciendo filtraciones y como consecuencia, los deterioros de los enlucidos a que antes me referí. Lo mismo se observa en las cornisas y aleros que a diferentes alturas de la fachada principal recaen a la placita, y hasta tal punto ha llegado la descomposición de las fábricas de los enlucidos, que han sido ya varios los desprendimientos que se han producido, cayendo los cascotes a la vía pública, sin que afortunadamente fueran motivo de desgracias personales, pero podían desprenderse de los que continúan en mal estado, y dada la cantidad de público que se reúne en la plaza mercado donde se emplaza el mercadillo del barrio, podía motivar desgracias personales.

Procedería se recurriese a la autoridad eclesiástica, para que con toda urgencia se reparen los aleros, o cuando menos, se quitaran las partes de enlucido que amenazan desprenderse, con peligro para los transeúntes."

Ante este informe del arquitecto mayor, el alcalde accidental ha oficiado al párroco de dicha iglesia y al señor Arzobispo, para que se realicen en la misma las obras correspondientes.

La Banda Municipal interpretará hoy jueves, a las 5'30 de la tarde, en los Viveros Municipales, un selecto programa.

El "Ateneu Regional" ha procedido a la renovación de su junta de gobierno, habiendo sido elegidos los señores siguientes:

Presidente, don José Aznar Pellicer; vice, don José Llinás y de Les; secretario, don Alberto Tenedor; vice, don Antonio Tarín; tesorero, don Jesús Monfort; contador, don Vicente Rodríguez; bibliotecario, don Miguel Catalá; vocales: don Francisco Soler, don Amadeo Pérez, don José Fernández y don José Bosch.

El Aero Popular de Levante convoca a los socios y simpatizantes a la junta general que se celebrará el viernes día 6, a las siete de la tarde, en el local social, Sangre, 1, para tratar de los siguientes asuntos: organización de los vuelos en Paterna, con los dos planeadores de la Sociedad; formación del grupo de aviación del Centro, biblioteca y renovación de cargos.

Según los datos facilitados por la sección de Estadística del Instituto municipal de Higiene de Valencia, durante la semana que terminó el sábado día 30 de Junio de

1934 han ocurrido las siguientes de funciones:

Neumonía, 8; tuberculosis, 9; poliomielitis, 2; generales, 3; sistema nervioso, 11; aparato circulatorio, 23; aparato respiratorio, 2; aparato digestivo, 22; aparato genito-urinario, 4; puerperales, 1; otros traumatismos, 1; senectud, 2; falta de desarrollo, 4; nacidos muertos, 6. Suman 98, menos los nacidos muertos, total defunciones, 92.

Señor alcalde: Los vecinos de las calles de Villahermosa, América, Finestrat y Oriente le ruegan encarecidamente tenga a bien ordenar con urgencia el hacer desaparecer el antiguo Valladar, que está lleno de excrementos y aguas corrompidas, por lo que se hace imposible soportar el hedor que despiden, constituyendo además un grave peligro para la salud pública, existiendo en la actualidad, a causa de lo expuesto, algunos casos de tifus.

Según datos facilitados por la sección de estadística tributaria municipal, durante el mes de Junio próximo pasado se han averiguado en este término municipal 123 familias procedentes de los puntos siguientes: de la provincia de Madrid, 7; de la de Barcelona, 11; de la de Alicante, 12; de la de Castellón, 8; de la de Valencia, 5; del resto de las provincias españolas, 31; del Africa española, 2; de otras naciones europeas, 4; de otras naciones americanas, 1; del Asia, 1; punto ignorado, 1. Total, 133.

Estas 133 familias las componen 383 individuos, que por sus respectivas actividades se clasifican así: obreros, 42; sus labores, 153; abogados, 1; agricultores, 1; carabineros, 1; comerciantes, 10; dentistas, 1; dependientes, 1; empleados, 21; escolares, 68; escribientes, 2; estudiantes, 14; guardias civiles, 4; guardias de Seguridad, 8; ingenieros, 1; inspectores de escuelas, 1; jubilados, 2; maestros, 3; matronas, 1; médicos civiles, 1; idem militares, 2; militares en activo, 4; idem retirados, 3; propietarios, 1; reporteros, 1; representantes, 1; sacerdotes, 4; sirvientes, 1; sin profesión declarada, 3; sin profesión por razón de su corta edad, 27. Total, 383.

Por su naturaleza se dividen: madrileños de la ciudad, 8; catalanes de Barcelona, 8; del resto de Cataluña, 9; valencianos de Alicante, 19; idem de Castellón, 24; idem de Valencia (ciudad), 91; idem de id. (provincia), 80; resto de las provincias españolas, 133; españoles de Africa, 3; extranjeros de Europa, 5; idem de América, 2; idem de Asia, 1. Total, 383.

Por su edad se clasifican: menores de 23 años, 151; de 23 o más años, sin llegar a los 70, 223; de 70 o más años, 9. Total, 383.

Por su sexo: varones, 170; hembras, 213. Total, 383.

Y por su estado civil: de los 170 varones, 81 solteros; 83 casados y 6 viudos, y de las 213 hembras, 104 solteras, 84 casadas y 5 viudas. Total, 383.

## Militares

Entre las visitas que recibió ayer el comandante general militar interino señor Llano Incomienda, figuran las de unas comisiones de los Ayuntamientos de Manises y de Burjassot.

Ha sido destinado a hacer las prácticas correspondientes para el servicio de E. M., en el regimiento de Caballería número 7, el capitán de Artillería don Juan Jover Luque.

Se ha resuelto ampliar hasta el 10 del actual el plazo fijado para efectuar el ingreso en las Delegaciones de Hacienda, el importe del segundo plazo de la cuota de los acogidos a los beneficios del capítulo 17, pertenecientes al primer llamamiento del cupo de filas y al de Instrucción, aplicándose a los que no lo efectúen lo preceptuado en el artículo tercero de la circular de 29 de Octubre de 1933.

El soldado del regimiento de Caballería núm. 7, Alejandro Rodríguez García, agregado a la Caja de Recluta núm. 20, que olvidó las órdenes dadas por la División sobre la corrección en el vestir, habiéndosele visto por la calle completamente desabrochado, por lo que se le privará de su actual destino, reintegrándose a su cuerpo, siendo relevado y donde sufrirá un arresto de ocho días en prevención, no disfrutando en lo sucesivo ninguna clase de permisos ni nuevos destinos.

## ¿Desde cuándo puede saberse si hay embarazo?

Desde los quince días con máxima seguridad, por métodos que sólo necesitan la primer orina matutina de la paciente.

Alcober Coloma, de 4 a 6, en su consulta de enfermedades del sistema nervioso. Colón, 32. Teléfono 17.185.

## En el Gobierno civil

PARA QUE SE AVERIGÜEN LAS CAUSAS DE UN INCENDIO

El gobernador ha ordenado que se realice una investigación en Catarroja, con el fin de averiguar las verdaderas causas de un incendio registrado en cierta finca de aquel término municipal.

PARA UNAS COLONIAS

Donativos recibidos en el Gobierno civil para el sostenimiento de Colonias Escolares y la Lucha Antituberculosa en nuestra provincia.

Suma anterior: 3.094 pesetas. Casino de Clases de segunda categoría del Ejército y Armada, 10 pesetas; don J. Fuster Valero, 5; don José María Coll, 25; don Vicente Picher, 5; don Eduardo Carbonell, 5; Administrador principal de Aduanas, 5; don Rafael Selma, 25 pesetas. Total: 3.174 pesetas.

## MERMELADAS ALFRED HILL

## Notas de Sociedad

BODA DISTINGUIDA

En el altar de la Purísima de la iglesia de San Domingo se unieron ayer en los indisolubles lazos del matrimonio la gentil señorita Gloria Juan Riera, de conocida familia valenciana, y el distinguido oficial de Intendencia militar don Andrés Morev de Villalonga, de Palma de Mallorca.

Bendijo a la feliz pareja el ilustre canónigo de esta Catedral don Pascual Llopis: actuaron de padrinos en tan solemne acto la respetable señora doña Antonia Riera, tía de la novia, y don Juan Morev de Villalonga, hermano del contrayente, que representaba a su señor padre, y firmaron el acta matrimonial como testigos, por parte de ella, sus hermanos don José y don Ferrando y don José Herráiz, y por la de él, su hermano don Rafael, don Ferrando de Moscardó y don José Riera.

La novia, con la emoción propia del acto, estaba más bella que de costumbre.

A la ceremonia se le quiso dar carácter íntimo, pero esto no fué bastante para que asistieran a ver casar a Gloria un grupo de sus amigas que le desaron todo género de venturas en su nuevo estado.

Los recién casados marcharon a realizar su viaje de boda por la Península y luego se trasladarán a Palma de Mallorca, donde fijan su residencia.

A las muchas felicitaciones que han recibido los nuevos señores de Morev-Juan y sus distinguidas familias, unimos la nuestra.

PLATANOX POSTRE EXQUISITO

## UNIVERSIDAD LITERARIA

En el día de ayer, y por el señor decano de la Facultad de Ciencias en funciones de rector accidental, ha sido posesionado del cargo de rector de esta Universidad el señor don Fernando Rodríguez Fornos González, habiendo recibido con este motivo innumerables visitas de felicitación.

Instantáneas valentinas

## Mujercita: Si hermosa quieres ser, con «Farons» lo lograrás

Parece como si un ejército invisible de gnomos, escapados de la eglógica Galicia, hubiesen inculcado entre las mujercitas de Valencia el aforismo con que rotulo mi "Instantánea" de hoy.

He observado que desde las damas de alta alcurnia, las artistas célebres y hasta las pizziretas mecánografas, todas usan con deleite el "Farons", elaborado por el señor Gómez Vidal, en Pontevedra.

Yo mismo he probado este jabón estupendo, único, y me he convencido que no hay quien le aventaje en espuma, fragancia arrebatadora y untuosidad acariciadora y sedante.

Y para persuadirme del arraigo que ha tomado en nuestra ciudad, he permanecido un par de horas con el infatigable Agente Distribuidor don Amadeo Folch Navarro, en su despacho de la calle de Luis Morote número 13, y me ha causado asombro ver las camionetas saliendo a repartir cajas de jabón "Farons" a las perfumerías, droguerías y balnearios de todos los ámbitos valencianos.

Nos explicamos ahora el que las bellezas valentinas hayan adoptado el inimitable jabón "Farons", que atesora además propiedades curativas para todas las impurezas de la piel.

## El simpático alcoyano don José Serra y su «Cementerio del Automóvil»

Mis paisanos, los laboriosos hijos de la ciudad del Serpis, han noble espíritu de originales aventuras. En mi periódico, en la francesa Africa Occidental, tuve suscriptores alcoyanos, en villas del Senegal, Atlas y ante Sahara.

Aquí en Valencia he hallado a don José Serra, el primer industrial que se le ocurrió fundar un Cementerio del Automóvil, idéntico a los que vi en Casablanca, París y otras exóticas ciudades.

El automóvil que fué estuche de aventura amorosa, el que en él fué a tomar posesión del alto cargo, político incopetado, prohombre, el que sirvió para realizar una importante operación crematística... todos envejecen y mueren.

Y todos ellos, trocados en casi chatarra, los recoge mi paisano señor Serra, los deposita en su vasto Cementerio, emplazado en el número cuatro de la calle de Picasset, y clasifica todos sus componentes, y luego... como los tiempos son duros y la economía lo mismo la busca el gran señor que el modesto chófer, acuden a este Cementerio y hallan a menos de la mitad de precio cualquier pieza o accesorio que se necesite.

Visitad, caros lectores, este interesante Cementerio, y ya veréis cómo vuestra visita os resulta asaz provechosa.

RAMIRO DE LA ESCOSURA

## LO RAT-PENAT

JOCES FLORALS

AVIS

No pergau d'esment que l'admissió dels treballs es prorroga fins el dia 10 de Jolliol a les 12 del migdia.

SUBSCRIPCIO PRO LAPIDA ALMARCHE

Suma anterior, 285. V. M. B., 1; Rafel Molina Margirant, 2; Manel Sigüenza Alonso, 5; Josep Renau Montoro, 5; F. García Gascón, 5; Ventura Pascual i Beltrán, 5.—Total, 308.

Anuncie Vd. en LAS PROVINCIAS

EL NIÑO QUE LLORA no está sano.

La alegría y risa de los niños es el mejor señal de que no están enfermos. Qué daría una madre por la salud de su hijo. Verle llorar es su desesperación. Evitaréis sus lloros dándole con frecuencia un papel Yhomar en agua azucarada.



# SECCION DE ESPECTACULOS

## TEATRO RUZAFÁ

Una compañía lírica  
Hoy, a las 6'30 tarde:  
**AL DORARSE LAS ESPIGAS**  
Creación de Anita Barbarroja y Luis Gimeno.  
**EL SANTO DE LA ISIDRA**  
Por las principales partes de la compañía.  
A las 10'30 noche: Debut de la eminente primera tiple **MERCED CASAS** y del graciosísimo tenor cómico **MANUEL RUBIO** con la grandiosa comedia,  
**DOÑA FRANCISQUITA**  
Creación de Mercedes Casas, Julia García, Emilio Vendrell y demás partes de la compañía.  
Mañana, tarde y noche, dos grandiosas funciones.—El próximo estreno: **EL HERMANO LOBO**, zarzuela de gran éxito del maestro Penella.

## APOLO

Compañía de zarzuela  
Hoy, a las 10'15 noche  
**LA REINA MORA**  
ESTRENO de la zarzuela en un acto y cinco cuadros, arreglo de la ópera "La Favorita", de Donizetti,

## LA FAVORITA DEL REY

Por **ADOLFO SIRVENT**  
**PALOMA ESCAMILLA**  
**MANOLO ALBA**  
5 decoraciones nuevas de Pastor

## Plaza de Toros

Hoy monumental programa, hoy.  
**TODA UNA VIDA**  
Gran drama, en español, por la gran actriz **Carmen Larrabeiti**.

## EL MISTERIO DEL CUARTO AMARILLO

Emocionante y extraordinaria producción de aventuras policíacas, de rotundo y definitivo éxito. Intriga. Misterio. Emoción.

PARA MAÑANA VIERNES: Extraordinario acontecimiento cinematográfico. El programa cumbre e interesante.

## EL MISTERIO DEL CUARTO AMARILLO

— y —  
**EL PERFUME DE LA DAMA ENLUTADA**

He aquí las dos jornadas de esta maravillosa película de aventuras policíacas, reunidas en un solo programa.

Todos a la plaza a ver este programa monstruo.

El local más fresco y popular. Cantidad y calidad, es el lema de sus programas.

Muy pronto: Sensacional estreno **DEL PRADO A LA ARENA**, por el gran diestro **Juan Belmonte**.



Mariano OZORES - Perlita GRECO

**BUTACA, 1'50 — GENERAL, 0'60**  
A las 6'30 tarde y 10'30 noche  
**EL MAYOR EXITO DE LA TEMPORADA**

## EL PECADO NUEVO

Farsa frívola, en tres actos. No apta para menores.  
Sábado, estreno en España del vodevil en tres actos, de Antonio y Enrique Paso, titulado

## MI MARIDO ES DE HIELO

.....

## VALENCIA CINEMA

Cuarte 23. A las 5  
**AFORTUNADO LARRIGAN**  
Por el caballista **Rex Bell**.  
**EL PROFUGO**  
Por **Warner Baxter** y **Lupe Vélez**.  
**POR EL MAR VIENE LA ILUSION**  
Por **Lucien Baroux** (el graciosísimo "secretario" de "Todo por el amor")

## BALNEARIO LAS ARENAS

Hoy, a las 10'30 noche:

## CINE SONORO

Equipo **MARCONI** (Voz relieve), primero instalado en España

## EL VENCEDOR

Opereta sentimental realizada por **KATHE DE NAGY** y **JEAN MURAT**.  
Completarán el programa otras películas.

Billete de ida y vuelta en tranvía con derecho a CINE y a una consumición en el Pabellón del Mar, 1'35.

Sábado próximo, Gran Verbena. Mu pronto, INAUGURACION PISCINAS.

## SUIZO

Hoy, 5 tarde y 10 noche:  
**¡EXTRAORDINARIO EXITO!**



## GUSTAV FROELICH EN UN HOMBRE DE CORAZON

Opereta realizada por **GEZA VON BOLVARY**, "única" por su belleza cautivadora y música genial de **ROBERTO STOLZ**.

## LIRICO

A las 6 tarde y 10 noche  
Dos grandes éxitos

## Una mujer caprichosa

Un éxito más de **Claudette Colbert** y **Edmund Lowe**.

## El crimen del siglo

El film policíaco más original de cuantos se han presentado hasta ahora.

No una vulgar cinta policíaca, sino la más atrevida y extraña producción que nos ha dado jamás este género, interpretado maravillosamente por **JEHAN HERSHOLT**, **WINNE GIBSON** y **FRANCES DEE**.

## COLISEUM

Hoy, a las 5 y 9'15 noche.  
Programa monstruo

1.º **EL LEGADO DE LA ESTEPA**, interesante film.

2.º **SOBRENATURAL**, por **Carole Lombard**.

3.º **PESCADA EN LA CALLE**, por **Sylvia Sidney** y **George Raft**, hablada en español.

## Cine Avenida

Hoy, sesión continua desde las 4 tarde.

## SESION CIENTIFICA COMO SE NACE Y COMO SE MUERE

(No apta para menores)  
Nota: La señorita que desee ver el espectáculo deberá ir acompañada de un caballero.

Lunes: **MADAME BUTTERFLY**, en español

## AVENIDA

Hoy, a las 5 y 9'30 noche.

## EL JINETE RELAMPAGO

Emocionante caballista, por **Bo-by Rosselvet**.

## TEODORO Y COMPANIA

Chispeante comedia vodevilesca

## LA CALLE 42

La mejor revista de la temporada.  
Lunes próximo:  
**SUERTE DE MARINO**  
**20.000 AÑOS EN SING-SING**  
**LA VIUDA ROMANTICA**

## Gran Teatro

CINE SONORO  
Hoy, 5'30 tarde y 9'30 noche:  
**PATHE JOURNAL**

La sensacional película musical, **LA EMISORA FANTASMA**  
Argumento de gran interés

**DIBUJOS ANIMADOS**  
La extraordinaria producción, **EL CANTOR DESCONOCIDO**  
**Simone Cerdan** y **Jim Gerald** (Deliciosas canciones)

60 cts. Butaca y General, 30

## Conciertos en los Viveros

El programa de ayer tenía pecu- liares atractivos que daban mayor interés a la audición; entre ellos debe significarse el concierto en re, para violín, de **Beethoven**, ejecutado por nuestro paisano **Pascual Camps**.

Una vez más se puso en evidencia la desidia cerrada y pertinaz de nuestro Municipio en no querer poner unas tablas que hagan de torna-voz en el sitio de la Orquesta, y en consentir la nota de incivilidad de que se den conciertos de violín o de piano, acompañados, naturalmente, por la orquesta, y que... no se oyen, pues dejan perder todas las finuras de matiz, todos los detalles verdaderamente musicales... de donde el Ayuntamiento resulta que quiere que se haga en sus dominios música, pero que no se oiga. ¡Novedad admirable!

Los que pudimos situarnos en punto donde algo oyerse, notamos que el concierto se dió con toda felicidad, que el auditorio premió con aplausos la primera parte del programa, en donde figuraban dos obras de importancia: la hermosa obertura de "Hændel und Gretel", del maestro **Humjerdinck**, y la famosa **Rapsodia Española**, de **Chabrier**, una de las obras más significativas de la escuela francesa precursora de los modernos impresionistas.

Parte central, el concierto indicado de **Beethoven**. **Pascual Camps** ocupó el podio de honor y comenzó la obra. Atención del auditorio. Interpretación feliz. **Pascual Camps** lució todas sus cualidades de excelencia poniendo al servicio de la obra su gran voluntad, su saber y su sentir. Con facilidad venció los pasajes de mecanismo, con soltura realizó los rasgos endiablados de las cadencias, con íntima convicción expresó su modo de sentir con frases lentas, maravillosas, del gran autor. **Pascual Camps** tuvo un éxito más que añadir a los que tantas veces le ha tributado el público. **Pascual Camps** pudo ver un auditorio suyo, que le escuchaba atento y le tributaba luego cálidas ovaciones.

Digamos que era justo los compartiesen con **Camps**, **Izquierdo** y la Orquesta, pues todos rivalizaron en realizar la misma labor.

La tercera parte del programa: Preludio de "Lohengrin" Andante del Primer Cuarteto de **Chaikovsky**, y "Catalonia", de **Albéniz**, fué realizada con toda brillantez, y el maestro **Izquierdo** escuchó sendas muestras de agrado, que hubo de compartir con la Orquesta.

## FRONTON VALENCIANO

HOY JUEVES: TARDE, A LAS 5 EN PUNTO, DOS PARTIDOS.  
PRIMER PARTIDO  
**Chacartegui II y Trecet II** contra **Orio y Goenaga**  
SEGUNDO PARTIDO  
**Fernando y Marcue** contra **Irún y Guernica**  
Noche, a las 10'15 — Dos partidos  
PRIMER PARTIDO  
**Martínez y Nazabal** contra **Iriondo II y Gárate**  
SEGUNDO PARTIDO  
**Erdoza Menor y Erdoza IV** contra **Unanue, Lizarribar y Trecet I**  
Mañana viernes, tarde y noche, grandes partidos

A las 6 tarde y 10 noche  
DOS ESTRENOS

**CALAMIDAD CON SUERTE**  
Una comedia sencilla desarrollada en un ambiente francamente jovial, por **George Arliss** y **Mary Astor**

**EL NEOFITO**  
Un ganadero de Texas metido a empresario en Broadway. Algo como para morirse de risa  
La pistola era su pasaporte y los tiros su tarjeta de visita  
Por **Joe E. Brown** "Bocazas" y **Lew Cody**

## VALLEJO Hoy, 5 tarde

## GRANDES CARRERAS DE GALGOS

## TAURINAS

GRAN NOVILLADA PARA ESTA TARDE Y DOS ACONTECIMIENTOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

Esta tarde se celebrará la interesante novillada en la que los dos novilleros de máximo cartel, **El Soldado** y **Niño del Barrio**, actuarán "mano a mano" en la lidia de seis hermosos novillos de la afamada ganadería de los herederos del duque de Tovar.

Esta magnífica combinación, que recientemente dió un resonante éxito en Valencia, atraerá seguramente al público nuevamente, deseoso de presenciar el arte de esos dos notables novilleros.

La novillada de esta tarde comenzará a las cinco y media en punto.

El próximo domingo se celebrará, por la tarde, otra excelente novillada, en la que los diestros **Joselito de la Cal**, **Eliseo Capilla** y **Carrillo**, despacharán seis novillos de la ganadería de **Perogordo** (antes **Parladé**).

Esta novillada del domingo empezará a las cinco de la tarde.

El mismo domingo, por la noche, se presentará este año en Valencia la famosísima banda **El Empastre** y todo su formidable espectáculo, que está recorriendo en triunfo las principales plazas de España y Francia. Además, el diestro **Arturo Rodríguez**, hermano del matador de toros **Félix Rodríguez**, matará dos novillos.

Este espectáculo de **El Empastre** empezará a las diez y media de la noche.

## LAS CORRIDAS DE FERIA

Pues, señor... Sin novedad en el frente. Sigue sin desenrascarse la madeja taurina, en lo que hace referencia a las próximas corridas de Feria.

No acaba de concretarse el cartel. Todo son bocetos... apuntes... y el tiempo pasa, y la verdad absoluta de las combinaciones "oficiales" sigue sin parecer.

Todavía está "en el aire" la realidad sobre el tema de si actuará o no un "as" del toreo recientemente incorporado al servicio activo. Creemos, sin embargo, que esto se arreglará.

Aun no se sabe ciertamente si

en una de las corridas figurará el rejoneador portugués **Simao da Veiga**.

Tampoco, a estas horas, está decidido si quien le habrá de otorgar la alternativa a **Ruiz Toledo** será **Armillita** o será el **Gallo**.

En fin: esperemos un poco más. Los impacientes deben estar ya malhumorados, como para que les pidan la pulga.

Paciencia y barajas. Ya queda menos tiempo para que se aclare todo.

## Cartelera

RUZAFÁ.—A las 6'30 tarde: Al dorarse las espigas; El santo de la Isidra.—A las 10'30 noche: Doña Francisquita.

APOLO.—A las 10'15 noche: La reina mora; La favorita del rey (estreno).

AVENIDA.—Sesión continua desde las 4 tarde: Cine sonoro.

LAS ARENAS.—A las 10'30 noche: Cine a orilla mar.

NOSTRE TEATRE.—A las 6'30 tarde y 10'30 noche: El pecado nuevo.

FRONTON VALENCIANO — A las 5 tarde y 10'15 noche: Partidos de pelca de cesta a punta

PLAZA DE TOROS.—A las 10 noche: Cine sonoro.

SUIZO.—A las 6 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro

CAPITOL.—A las 6 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro

COLISEUM.—A las 5 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

VALENCIA CINEMA — A las 4'30 tarde sesión continua: Cine sonoro.

TYRIS.—A las 5 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

MUNDIAL CINEMA. — A las 4'30 tarde sesión continua: Cine sonoro.

Anuncie Vd. en LAS PROVINCIAS



CRONICAS JUDICIALES

Las dramáticas luchas por la posesión de las tierras

Después de acudir a la llamada del timbre de la puerta, volvió la criada al comedor trayendo un recado para la señora.

—¿Sap qui está ahí fora? El seu cuñat Carmelo.

La señora hizo un mohín de extrañeza. ¿Aquel hombre en su casa? ¡Sí que era cosa rara! Desde hacía bastantes años en que ella, la hermana mayor en la familia, se había casado y hubo de abandonar el pueblo para residir en Valencia, apenas si un par de veces había vuelto a ver a Carmelo, esposo de una de sus hermanas. Y, la verdad, no le agradaba mucho a doña Josefa aquella visita. Aquel cuñado era un labriego hurano, malavenido con los parientes de su mujer. Pero...

—¿T'ha dit qué es lo que vol?

—Parlar en vosté.

—Pos feslo entrar. Momentos después, y tras un leve saludo, Carmelo, cejijunto, con la mirada en el suelo, mientras entre sus manos daba vueltas nerviosamente a la gorra, iba explicando unas quejas a su cuñada. La cuestión era que él no estaba conforme con las "particiones" de los bienes que dejó al morir su suegro. Y como él no se avenía a respetar lo hecho, era preciso que el asunto se arreglase de otra manera.

Doña Josefa no pudo reprimir su asombro.

—¡Che! ¿Y hara te enrecordes? ¡Pues, señor, aquello sí que estaba bueno! Once años habían transcurrido ya desde que había fallecido su padre, y desde que las ocho hijas del difunto—que murió sin testar—se habían repartido y, buenamente, y a gusto de todos, se habían repartido la pequeña herencia del padre.

La señora iba recordando los detalles de aquello, y los iba exponiendo a la consideración de Carmelo. Debía éste acordarse de que, en aquella ocasión, tanto del dinero como de los muebles y enseres que fueron propiedad del padre, se hicieron seis partes nada más, porque en ellas no se incluyó la porción que correspondía a la hija monja—que renunció en favor de sus hermanas—ni la parte de otra hija, la casada con Visantet.

¿Es que Carmelo se olvidaba de que todo eso se había llevado a cabo con el beneplácito de las ocho hermanas—tanto de las cuatro que estaban ya casadas, como de las cuatro solteras—y de que una vez le fué entregado a cada una todo lo que le pertenecía en la partición, habían firmado todas un documento en el que, al afirmar su conformidad, daban por terminado aquel asunto?

¿Y ahora, al cabo de tantos años, se le ocurría a Carmelo salir con reclamaciones?

Carmelo escuchaba, sin alzar la vista. Silencioso, en actitud sombría, se limitaba, de vez en cuando, a mover la cabeza en signo de negación. Al fin insistió con terquedad.

—Pos yo noestic conforme.

—Pero ¿per qué? ¡Explicat!

Pues bien; Carmelo aceptó; iba a "explicarse". ¿Y las veinte hanegadas de tierra que, en vida, había trabajado su suegro en arrendamiento, por qué las venía utilizando sólo el cuñado Visantet? Y como quien ha llegado a lo fundamental de su disgusto, instó a su cuñada:

—¡A vore, contesta a aixó!

En la señora se intensificó el estupor al oír aquello.

—¡Che! ¡Pos ésta sí que es bona!

Y tornó a las evocaciones. ¡Pero sí el motivo de que Visantet, el marido de Marieta, continuase llevando en arriendo las tierras que antes tuvo arrendadas su suegro era conocido, no sólo de los parientes, sino hasta de todo el pueblo!

Visantet, al casarse con Marieta, había ido a vivir con su suegro, y

como éste ya se sentía viejo, dijo que aquel yerno, que era un hombre honrado y trabajador, le ayudara en el laboreo de las tierras y se encargara de llevar todos los asuntos de la casa. Por eso, y porque Visantet y su mujer atendieron y cuidaron al anciano en los últimos años de la vida de éste, y además, porque el viejo dijo, en diversas ocasiones que su voluntad era la de que, a su muerte, fuera aquel yerno quien continuara trabajando aquellas tierras, fué por lo que las otras siete hijas, cuando falleció el padre, acordaron que el marido de Marieta siguiera en el arriendo de las veinte hanegadas.

¿Tampoco se acordaba Carmelo de que, a cambio de esto, se había conformado la mujer de Visantet en no percibir su parte en los bienes de su padre?

¿Y también se había olvidado Carmelo de que Visantet se había encargado de administrar y atender a sus cuatro cuñadas solteras?

Aquellos razonamientos de doña Josefa no vencieron, sin embargo, la tenacidad de su cuñado. ¡Nada, nada! Sería inútil que le siguiera "predicando". Porque él no estaba conforme... ¡y no estaba conforme! Precisamente él se había enterado, ahora, de que Visantet se había puesto de acuerdo con un señor de Valencia (que era el propietario de aquellas tierras que llevaba aquél en arrendamiento) y que Visantet iba a comprárselas. ¿Eh? ¿Había oído bien, Josefa? ¡A comprárselas! Y, por lo tanto, Visantet iba a ser propietario.

Y afirmó:

—Y yo también vullc ser propietari.

¡Eso es! Y ya había hablado él con Visantet para que éste no comprase aquellas tierras en su totalidad, porque él también quería adquirir parte de ellas. Y el cuñado le había respondido que no. Es decir, que quería las veinte hanegadas para él, porque, decía, después de tantos años de trabajarlas les tenía tal cariño, que por nada del mundo las cedería a nadie. Conque...

Y Carmelo puso a aquello un comentario de hosca interrogación ante su cuñada.

—¿Qué te pareix la acció?

—Che, compra unes atres, y en pau.

—¡No vullc! ¡Tenen que ser eixes! Visantet ya sap que a mí me fan goig unes fanecaes de eixes...

Y afirmó, con voz de odio:

—¡Y sí se les queda éll totes... ya vorem sí les disfruta!

—¿Qué es lo que estás parlant?

Doña Josefa creyó comprender. ¡Ah! En el fondo de todo aquello no había, acaso, sino un problema de mal entendido amor propio... o de otra cosa. Y dijo, como quien, de pronto, cree haber descubierto el fundamento de una actitud insólita.

—¿Saps que me pense que tú li tens sels a Visantet?

—¿Yo sels d'eixe? ¿Y per qué?

—¿Qué se yo? Me s'antoiixa a mí...

Ella se lo figuraba por la extraña y tozuda actitud de Carmelo. Sí, eran celos. Celos de todo. De que Visantet había sido el yerno preferido por el viejo, y era ahora el cuñado al que más apreciaban las hijas del anciano. Celos porque Visantet, a fuerza de ser bueno y laborioso, prosperaba y era respetado en el pueblo. Celos por todo eso.

—¡Aixó es mentira!—clamó Carmelo iracundo.

Doña Josefa se encogió de hombros.

—Pos sí no es aixó... no hu entenc.

Al día siguiente...

A oídos de Carmelo llegó la noticia. Era ya un hecho que Visantet se quedaba con las tierras.

¡Ah, pues aquello no sería! Car-

Advertisement for 'El Sistema Volck' citrus products. It features a large illustration of a hand holding a bunch of oranges. Text includes: 'El "SISTEMA VOLCK"', 'significa para el tratamiento de naranjos', 'SUPREMACIA', 'sobre otros procedimientos en Investigación Técnica y Aplicación', 'nuestros Agentes Oficiales del "Sistema Volck" están instruidos para dar un servicio excelente a los propietarios que soliciten sus servicios.', 'BUSQUETS Y CIA', 'VINOS MARTI VALENCIA', and 'CITRUS CONTROL CIENTIFICO DE LAS PLAGAS'.

En la Diputación

SE IMPONE LA PENA DE PSEBRE PERPETUO

La pasada madrugada el presidente de la Diputación fué objeto de una broma del peor gusto. Como para matar al autor.

Sabido es que el señor Bort todavía no se encuentra restablecido del todo del accidente automovilístico de que dimos cuenta y pasa mal las noches. La que nos ocupa, cuando de madrugada consiguió conciliar el sueño, una llamada de teléfono le despertó. Contesto y cuál no sería su sorpresa cuando le avisaban que había fuego en la Casa de Beneficencia. Se levantó de la cama y se puso a vestirse; al mismo tiempo que llamaba a sus hijos, advirtiéndoles de lo que pasaba.

Su esposa le hizo ver que no estaba en condiciones de salir de casa y le dijo que fueran los hijos, pero el señor Bort, que sabía que el diputado director del citado establecimiento provincial señor Coscollá vive en Godella, desatendió la indicación aquella y se lanzó a la calle, dirigiéndose a la Beneficencia, donde efectivamente, fué el que llevó la alarma, ya que al entrar en el establecimiento le preguntó a una Hermana de la Caridad dónde era el fuego.

Resumen: que afortunadamente no hubo tal y que todo quedó reducido a una broma de mal gusto gastada a una persona que se encuentra delicada de salud y sin ninguna finalidad.

La verdad es que los hay graciosos de veras y que valdría la pena de descubrir a los autores y condenarles a la pena de psebre perpetuo que aún no existe, pero que se debe pensar en crearla para estos casos.

UNA PETICION JUSTA

El presidente de la Diputación, don Juan Bort cursó hoy el siguiente telegrama. (Tres destinatarios).—“Presidente Consejo Miras.—Ministro Marina.—Subsecretario Marina civil.—Secundando petición fuerzas vivas Baleares, encarezco vuestro sea conservada línea marítima Tarragona y aumentada expedición semanal Valencia.—J”

UN TOGADO

CIRCULO DE BELLAS ARTES DE VALENCIA

SECCION DE MUSICA

En el concurso convocado por este Circulo, a propuesta de la Sección de Música, para premiar un Poema Sinfónico inspirado en el folk-lore español (con preferencia el valenciano), cuyo plazo terminó el día 30 de Junio último, se han recibido las siguientes obras, con los lemas: "Espectador"; "Per la flor del Liri Blau"; "Florea"; "Oriente"; "La Cova del Barranquet"; "Txeru"; "Lodia"; "Joveniol"; "La Dama de Elche"; "Iris"; "El Jardín de las Hesperides" y "Ultreya".

El Jurado designado por el Circulo de Bellas Artes lo constituyen los ilustres compositores don Vicente Peydró don Eduardo López Chavarri y don Jacinto Ruiz Manzanares.

En la Diputación

SE IMPONE LA PENA DE PSEBRE PERPETUO

La pasada madrugada el presidente de la Diputación fué objeto de una broma del peor gusto. Como para matar al autor.

Sabido es que el señor Bort todavía no se encuentra restablecido del todo del accidente automovilístico de que dimos cuenta y pasa mal las noches. La que nos ocupa, cuando de madrugada consiguió conciliar el sueño, una llamada de teléfono le despertó. Contesto y cuál no sería su sorpresa cuando le avisaban que había fuego en la Casa de Beneficencia. Se levantó de la cama y se puso a vestirse; al mismo tiempo que llamaba a sus hijos, advirtiéndoles de lo que pasaba.

Su esposa le hizo ver que no estaba en condiciones de salir de casa y le dijo que fueran los hijos, pero el señor Bort, que sabía que el diputado director del citado establecimiento provincial señor Coscollá vive en Godella, desatendió la indicación aquella y se lanzó a la calle, dirigiéndose a la Beneficencia, donde efectivamente, fué el que llevó la alarma, ya que al entrar en el establecimiento le preguntó a una Hermana de la Caridad dónde era el fuego.

Resumen: que afortunadamente no hubo tal y que todo quedó reducido a una broma de mal gusto gastada a una persona que se encuentra delicada de salud y sin ninguna finalidad.

La verdad es que los hay graciosos de veras y que valdría la pena de descubrir a los autores y condenarles a la pena de psebre perpetuo que aún no existe, pero que se debe pensar en crearla para estos casos.

UNA PETICION JUSTA

El presidente de la Diputación, don Juan Bort cursó hoy el siguiente telegrama. (Tres destinatarios).—“Presidente Consejo Miras.—Ministro Marina.—Subsecretario Marina civil.—Secundando petición fuerzas vivas Baleares, encarezco vuestro sea conservada línea marítima Tarragona y aumentada expedición semanal Valencia.—J”

UN TOGADO

CIRCULO DE BELLAS ARTES DE VALENCIA

SECCION DE MUSICA

En el concurso convocado por este Circulo, a propuesta de la Sección de Música, para premiar un Poema Sinfónico inspirado en el folk-lore español (con preferencia el valenciano), cuyo plazo terminó el día 30 de Junio último, se han recibido las siguientes obras, con los lemas: "Espectador"; "Per la flor del Liri Blau"; "Florea"; "Oriente"; "La Cova del Barranquet"; "Txeru"; "Lodia"; "Joveniol"; "La Dama de Elche"; "Iris"; "El Jardín de las Hesperides" y "Ultreya".

El Jurado designado por el Circulo de Bellas Artes lo constituyen los ilustres compositores don Vicente Peydró don Eduardo López Chavarri y don Jacinto Ruiz Manzanares.

FUENTE EN SEGURES DE BENASAL

Aguas minero-medicinales y de mesa. Únicas en su clase. Combaten eficazmente las afecciones del riñón, vejiga, estómago e intestinos.

HOTEL Y CHALETS LA CASTELLANA

Montado con arreglo a toda exigencia del confort. Habitaciones espaciales con luz solar, eléctrica y agua corriente. Cuarto de baño. Waters. Gran salón comedor y recreo, con superba pianola. Sala de lectura y escritorio. Cocina a cargo de reputado jefe cocinero. Esmeradísimo servicio de café restaurante por expertos camareros y cafetera "Pavoni".

Pensión completa, incluido desayuno y vino, 12 PESETAS.

Cómodo garaje. Chalets para familias con perfecta dotación. Magníficas terrazas.

Para encargos y detalles, dirigirse a: HIJO DE FRANCISCO ROIG, MAYOR, 17, Y EN EL HOTEL.





D. O. M. LA SEÑORA

D.ª Ernestina Pla de Santandreu Viuda de don Salvador Fernández-Montenegro Falleció en látila ayer, a las nueve horas

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P. A.

Sus affigidísimos hijo don Salvador, hermana doña María de los Dolores, nietos doña María de la Gloria, don Francisco-Salvador y don Haroldo, hijas políticas doña Pilar La Roda y doña Dolores Ramón y demás parientes, tienen el sentimiento de participar a sus amigos tan dolorosa pérdida y les ruegan encomienden su alma a Dios Todopoderoso y se dignen asistir a la conducción del cadáver a su última morada, hoy a las diez y media horas, a la casa mortuoria, García Hernández, 7, Játiva, por lo que les quedarán profundamente agradecidos.

El duelo se despide en la Puerta del León



D. O. M.

El diario de misas que se celebrará mañana día 6 en la parroquial iglesia de Santa Catalina y San Agustín, así como la misa de ocho y media de todos los primeros domingos de mes que se celebrarán en la capilla de las Escuelas de Arracapinos (Angel Guimerá, 35), serán en sufragio del alma de

LA NIÑA

Purita Gómez Vilata

R. I. P.

Sus padres, abuelo, hermanos y demás familia, ruegan a sus amigos la asistencia a alguno de dichos actos, por lo que les quedarán agradecidos.



Todas las misas que se celebran hoy jueves día 5 de los corrientes en las parroquias de Santo Tomás y Castrense de Santo Domingo, iglesias de las Madres Reparadoras y del Pocio de San Vicente, serán a intención y en sufragio del alma de

LA SENORITA

D.ª María Isabel Despujol y Trenor que falleció el día 5 de Julio de 1920

R. I. P.

Su madre, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos y sobrinos, agradecerán a sus demás parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos actos religiosos. Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

Crónica religiosa

SANTOS DE HOY. — Santos Antonio, María Zacarías, Atanasio, Zae, Domicio, Agatón, Trifina, Marino, Teódoto, Sedofa, Cirila, Numeriano y Filomena.

Rito doble; color blanco; misa de San Antonio María Zacarías; conmemoración de la octava; Credo; prefacio de Apóstoles.

CUARENTA HORAS.—Terminan en la iglesia de la Misericordia. Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín de siete y media a ocho y media.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Cor Jesu.

CULTOS PARA HOY

—A Jesús Sacramentado: En los templos y horas de costumbre se celebrarán los cultos que semanalmente dedican los Jueves Eucarísticos a Jesús Sacramentado.

—A Santa Ana: Triduo.—Principia: En el convento de la Encarnación, a las seis de la tarde, con exposición y sermón por el reverendo Padre Luis Colomer, O. F. M.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Isaías, Rómulo, Franquillino, Dominica, Lucia, Antonino, Severino, Diodoro y Dián.

Dito doble mayor; color rojo; misa del día octavo de los Santos Apóstoles; Credo; prefacio de Apóstoles.

CUARENTA HORAS.—Principian en el convento de San Cristóbal.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a ocho y media, por la Asociación de Sacerdotes Adoradores.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de la Purísima Concepción y Nuestra Señora del Rosario. Sufragio por doña Manuela Gálvez Molins.

CULTOS PARA MAÑANA

—Al Beato Gaspar de Bono: Novena.—Continúa:

En San Sebastián, a las seis y media, con misa y ejercicio.

—A la Virgen del Carmen: Mes:

En la iglesia de San Juan del Hospital, a las seis y media y ocho y media y ejercicio del mes.

En San Martín, a las ocho. En Santa Cruz, a las siete de la mañana.

—A Santa Ana: Triduo.—Continúa:

En el convento de la Encarnación, a las seis de la tarde, con sermón por el reverendo Padre Luis Colomer, O. F. M.

—Al Sagrado Corazón de Jesús. —Primer Viernes de mes. Habrá misas con ejercicio:

En San Martín, a las ocho; a las cinco de la tarde, exposición, ejercicio y sermón.

En San Andrés, a las ocho; a las cinco de la tarde, ejercicio con exposición y sermón.

En San Esteban, a las 7'30.

En Santos Juanes, a las 7'30.

En Santa Mónica, a las 7'30.

En San Agustín, a las ocho.

En San Sebastián, a las 7'30.

En Santo Tomás, a las 7'30.

En San Antonio (Salesianos), a las siete; por la tarde, a las 6'45, exposición y ejercicio.

En San Juan del Hospital, a las 5'30 de la tarde, ejercicio.

En el Cañamelar, a las 7'30.

En Nuestra Señora de los Angeles, a las seis.

En la iglesia del Sagrado Corazón (Compañía), a las 6'30 y 7'30.

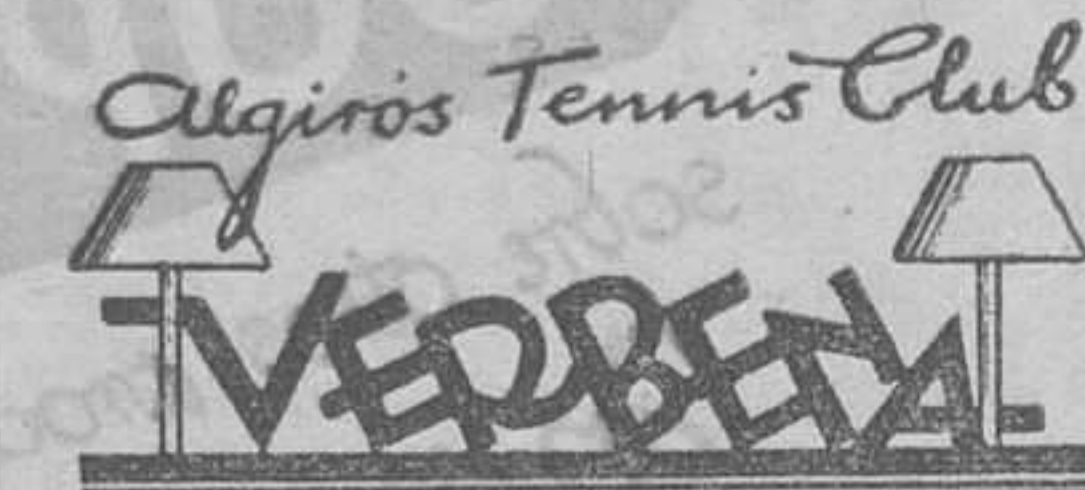
En la iglesia del Temple (Redentoristas), ejercicio a las seis de

la tarde, con sermón por el Padre Latorre.

—Novenario a la Virgen del Carmen:

Principia en San Juan del Hospital. A las ocho, misa de Comunión general y ejercicio del mes.

Por la tarde, a las seis, exposición, trisagio Mariano y sermón por el reverendo Padre Ludovico, del Sagrado Corazón, C. D.



Viernes 6 10'30 noche

AYUNTAMIENTO

AVISO

El teniente de alcalde delegado de Abastos y presidente interino de Mercados don Luis Ruiz, ante la necesidad imperiosa en que se encuentra el Ayuntamiento de regularizar sus recaudaciones, cobrar los arbitrios que se adeuden y hacer efectivos los castigos impuestos a horneros y expendedores de otros artículos por abusos cometidos, y vista la resistencia pasiva o dilatorias opuestas por los interesados, se ve en el sensible caso de advertir públicamente a todos los que tengan denuncias pendientes en la Administración de Mercados que en el preciso plazo de cinco días, que expirarán en el día once del actual, se presenten en dicha Administración para dejar solventadas sus responsabilidades, bajo apercibimiento de que pasado dicho plazo, sin verificarlo, se procederá a la exacción de las aludidas multas y arbitrios por la vía de apremio, sin más dilaciones ni condescendencias.

RELACION DE LOS HORNEROS DENUNCIADOS POR LA ADMINISTRACION DE MERCADOS POR DECOMISO DE PAN FALTO DE PESO

Salvador Reig Tarazona, Vivóns, número 16, 150 pesetas; Enrique Gómez Alonso, América, 2, 65; Andrés Muñoz Mascarell, Guillén de Castro, 19, 250; Demetrio Gómez Cebriá, Unión Ferroviaria, 1, 75; Manuel Herrero, Pi y Margall, 3, 250; Francisco Espert Molina, Tomasos, 38, 250; Francisco Espert Molina, Tomasos, 38, 250; Miguel Mora Costa, Denia, 34, 190; Miguel Mora Costa, Denia, 34, 250; Vicente Alexandre Genovés, Fontana Rosa, 53, 250; Manuel Linares Martínez, Pi y Margall, 86, 65; Enrique Martínez Tormo, Denia, 84, 195.

Francisco Volta Lloréns, camino Viejo Benimaclet, 13, 100; Salvador Monserrat Torres, Mallorquins, 9, 115; Amparo Bes Campos, Colón, 29, 250; Vicente Casañ Blanch, Arzobispo Mayoral, 250; Manuel Ibáñez Zorraquino, Seguíola, 25, 250; Enrique Benloch Fabra, Borriol, 1, 55; Cándido Canet Bono, Avenida Puerto, 114, 150; Antonio Almela Plá, Conde Altea, 18, 50; Francisco Puchol Pídra, Hospital, 11, 250; Francisco Barea, Pintor Domingo, 34, 250; José Sena Gil, Espartero, 15, 250; Vicente Ribes, Cádiz, 31, 250; José Ferrer Ferrer, carrera San Luis, traste primero, 97, 100; Vicente Pascual Casan, Cuba, 28, 25; Vicente Gimeno Garrido, Luis Bermejo, 16, 250.

Ricardo Ortiz Bono, En Sendra, 25, 250; José María Arnau Falbora, Conde Torrefiel, 39, 200; Rafael Mellado Caine, camino Tránsitos, R. M., 250; Mariano Mari Leonart, camino de Burjasot, 159, 110; Enrique Gómez Alonso, América, 2, 250; Vicente Mora Píera, Avenida Puerto, 53, 100; Cándido Canet Bono, Avenida Puerto, 114, 150.

RELACION DE LOS PROPIETARIOS VENEDORES DE NARANJA CUYO FRUTO HA SIDO POR COMPLETO REMITIDO AL SUMIDERO

José Climent Verder, carretera de Torrente, número 1, 25 pesetas; Francisco Martínez Martínez San Jaime, 2 (Alcácer), 25; José García Aloy (Bétera), 25; Luis Queralt Alcántara, Maldonado, 58, 25; Antonio Lledó García, Salvador Seguí, 8 (Benetúser), 25; Ramón Díaz Espinar, Tablilla carro 240, 25.

DENUNCIAS VARIAS

Vicente Ballester Ortí, Fontana Rosa, número 54, 10 pesetas; Joaquín Lacruz Beltrán, puesto Mercado Jerusalén, 138 y 139; 10; Josefa Chuliá Beltrán, Alboraya, 37, bajos, 10; María Rodrigo Lliso, Alboraya, 10; Vicente Valero Campos, Matias Perelló, 11, 10; Ramón Alexandre García, Angeles, 93, bajo, 10; Antonia Lis Hernández, Az-

PEREGRINACION VALENCIANA

a los principales Santuarios Españoles Del 4 al 17 de Septiembre de 1934

ITINERARIO

Valencia — Zaragoza — San Sebastián — Loyola — Bilbao — Begoña — Limpias — Santander — Covadonga — Oviedo — León — La Coruña — Santiago — Vigo — Salamanca — Avila — Escorial — Madrid

PRECIOS

Primera clase — Segunda clase — Tercera clase 725 pesetas 605 pesetas 375 pesetas

Inscripciones y detalles: Palacio Arzobispal Valencia, de 11 a 1 de la mañana. Teléfono 13278.

cárraga, 9, bajo, 10; Rosario García Gabarda, puesto número 70, pescadería Mercado Central, 10.

CARBONES

Vicente Valero Campos, Matias Perelló, número 11, 25 pesetas.

Las perturbaciones del estómago e intestinos

Son debidas casi siempre a las deficiencias de los fermentos de la digestión; en este caso el funcionamiento del estómago se altera fácilmente, pierde su equilibrio, pues las substancias que deben nutrir la sangre no se desdoblán y a largo andar acarrea serios disturbios que llegan a tomar carácter crónico, germen de graves enfermedades.

Para reparar las tristes consecuencias de ese estado en los de nutrición defectuosa, se aconseja una alimentación especial que compense aquellas deficiencias, a base de substancias ricas en principios activos, como son las diastasas extractadas de la cebada germinada en invierno "malta", fosfacasein de la leche fermentada y otros factores que la moderna terapéutica ha experimentado, consiguiendo con ellos curaciones sorprendentes en los males de carácter estomacal.

Este conglomerado de elementos naturales, mediante el auxilio de la química aplicada a la clínica, se ha conseguido dosificarlo, asociándolo por primera vez al cacao más selecto desgrasado, resultando de su conjunto un alimento ideal para los delicados de salud, al que se le ha dado el nombre de Ruamba, delicia de los niños y de los adultos. El Ruamba mezclado en la leche, aumenta ésta cuatro veces su valor nutritivo, y para los estómagos enfermizos el alivio es rápido, porque con la menor cantidad de alimento reciben nutrición superabundante, permitiendo el descanso del estómago, que es la primera base de su curación.

Crónica de sucesos

FALLECIMIENTO

Ayer mañana falleció en el Hospital el niño de siete años Joaquín Gómez Fuentes, atropellado días atrás por una camioneta en los extramuros de la calle de Cuarte.

RIÑA ENTRE MUJERES

Dionisia Ragera Castro fué curada ayer en el Hospital de varias heridas en la cara y región lumbar, que se las produjo otra joven con la que había reñido.

DETENCIONES

La Policía de la Comisaría del Puerto detuvo a Antonio Gómez Baeta, de 39 años; Joaquín López Crespo, de 44; Carlos González Fernández, de 16, y al griego Costa Estorzas, autores de varios robos de hierro de la Compañía Ibérica de Construcciones y de la Junta de Obras del Puerto.

Todos fueron puestos a disposición del juzgado de guardia.

También fueron detenidos Domingo González Ruiz (a) "El Zueco", Antonio Ruiz Sánchez, Antonio Roscón Cases y Vicente García Fuertes (a) "El Presidente", todos ellos habituales delincuentes contra la propiedad.

INCENDIO EN LOS TALLERES DEVIS

Apenas recibido el aviso, salieron apresuradamente los bomberos a los talleres Devis, enclavados en la Carretera Real de Madrid, 107, donde se había declarado un incendio, a las siete y media.

Poco después salió la otra brigada ya que se creyó sería imponente una sola para dominarlo, pues como se sabe, dichos talleres se dedican a la construcción de vagones, y la enorme cantidad de materiales allí almacenados son,

en su mayoría, de fácil combustión.

Aparte esto, teniase en cuenta el fuerte poniente que soplabá, que facilitaba enormemente la labor destructora del fuego.

Todos estos detalles hacían presagiar una catástrofe, y por ello tomáronse todas las medidas posibles para evitarla.

Participes del mismo temor las autoridades, se personaron en dicho lugar, tan pronto tuvieron conocimiento del hecho.

Por fortuna, pronto quedaron desvanecidos tales temores, puesto que el siniestro careció de la importancia que se le atribuía.

Según pudimos comprobar, al personarnos allí, el fuego se inició en el patio central, donde había un gran montón de algodones engrasados y serrín de hierro.

Por el viento que hacía, las llamas tomaron enormes proporciones, pero la pronta intervención de los bomberos, al dedicarse tenazmente a reducir el fuego, evitó se propagara a los talleres, durando sus trabajos cuatro horas.

Por fin lograron sus propósitos, consiguiendo que las pérdidas fueran de poca importancia.

Allí se dijo que el portero Francisco Norte, tiene por costumbre, de vez en cuando, prender fuego a la hierba seca, y sin duda anoche, al llevar a cabo esta operación, el viento debió arrastrar alguna chispa al montón de algodones, originando el incendio.

UN FALSO AVISO A LOS BOMBEROS

A las cinco cuarenta y cinco de la tarde, recibieron los bomberos un aviso telefónico, por el que se les decía que en la calle de Ciscar, esquina a Jorge Juan, se había declarado un incendio.

Como los abnegados bomberos no se hacen repetir nunca el aviso, cuando de cumplir con su obligación se trata, se apresuraron a salir, comprobando se trataba de una broma.

No se nos ocurre calificativo bastante expresivo para aplicarlo al autor del falso aviso.

En otra época se pusieron también de moda las falsas llamadas a los bomberos y se encontró pronto remedio y eficaz castigo para el inconsciente que se mostraba, como ahora, incapaz de vivir en un pueblo que utiliza los progresos de la civilización y la abnegación de los bomberos para los fines a que se les destinó.

Indigna que se juegue con estas cosas.

PUBLICACIONES

"ESTO"

Nos relata el caso emocionante de un tenor que disfrutó de resonantes triunfos en su juventud y que actualmente implora la caridad pública.

Además de sus interesantes secciones habituales sobre modas, literatura, cine, teatros, deportes y toros, publica lo siguiente:

Curiosas combinaciones de rostros que se pueden hacer con las manos; Vendedores y tipos populares limeños; Las mesitas y las butacas; Misterios del judaísmo; la acción misteriosa de logias y sinagogas; Curiosidades del mundo; El somatén de Cataluña, fundado en 1068, pasa a depender de la Generalidad; La boda del duque Kart (continuación); Actualidades.

Suscribirse y anunciarse en "Esto" es contribuir a una eficaz campaña de moralidad, de arte y de cultura. Coleccionar los números de "Esto" es formarse poco a poco una verdadera enciclopedia útil, amena e interesante.

"MUNDO GRAFICO"

Publica amplia información fotográfica de los últimos atracos realizados en Rentería y Pamplona y de la captura de sus autores, alguno de los cuales ha confesado su intervención en el asesinato del general Berenguer.

La música que las Misiones Pedagógicas llevan a los pueblos; El espinoso problema de Andorra; sus precedentes históricos; Actualidades literarias; Cataluña exterioriza su duelo por la muerte del señor Selves; Lo que es y lo que no es la Escuela de Niños Anormales de Madrid; Vista de los sucesos de Casas Viejas; Deportes; Actualidades.



# NOTICIAS DE LA REGION

## De Sueca

### DETENCION DE UNOS NIÑOS FUGADOS

La Guardia municipal ha detenido a los niños Benito Fernández López y Horacio Sanchis Celaya, de 11 y 12 años, respectivamente, de Albacete, que se habían fugado de su casa.

### LA VIA ANCHA

Se dice que lo de la vía ancha Silla-Cullera será un hecho dentro de breve tiempo.

No será verdad tanta belleza.

### EL TIEMPO

Ayer hizo un día de extraordinario calor, con un amago de tormenta, no llegando a llover. El cielo sigue encapotado.

## De Carlet

### FIESTAS

En el convento de las Hermanas de la Doctrina Cristiana de la ciudad de Carlet, en los días 6, 7 y 8 de Julio se celebrarán solemnes fiestas a la Santísima Sagrada Espina de la cabeza de Nuestro Señor Jesucristo, con arreglo al siguiente programa:

Viernes, día 6. A las siete y media, misa rezada, plática y Comunión general, con reparto de estampas.

Por la tarde, a las seis y media, ejercicio solemne, con exposición mayor del Santísimo Sacramento, trisagio, sermón y solemne reserva.

Sábado, día 7. A las siete y media, lo mismo que el día anterior. A las nueve, misa cantada con sermón.

Por la tarde, a las seis, ejercicio del Santo Rosario cantado, sermón y gozos a la Santa Espina.

Los sermones de los días 6 y 7 están a cargo de los reverendos don Andrés Monzó Nogués, don Andrés Primo García, hijos de esta ciudad, y don Francisco Peris, cura de Aranuel.

Domingo, día 8. A las seis de la tarde, ejercicio final del triduo, procesión por el patio de dicho convento y al terminar ésta sermón por don Adrián Ramírez Hernández, beneficiado de la Iglesia Catedral de Orihuela.

Como final se cantarán los gozos y se dará a besar la Santa Espina.

## De Chulilla

### INCENDIO DE MIESES

Sin que de momento podamos precisar las causas, anoche, próximamente a las nueve, declaróse un violentísimo incendio en varias hacinas de trigo y cebada de la era d' Olario.

A pesar de la prontitud con que acudió todo el vecindario y de los inauditos esfuerzos que todos hicieron para extinguir el voraz elemento, fué tal la magnitud que alcanzó en pocos minutos, que no pudo evitarse fueran pasto de las llamas más de la mitad de las mieses allí hacinadas, calculándose en varios miles de pesetas las pérdidas ocasionadas.

Por apremio de tiempo no podemos ser más extensivos, dejando para otra nueva crónica los detalles y comentarios oportunos.

## De Albaida

### PRIMERA MISA

Hoy ha cantado su primera Misa el nuevo sacerdote nuestro paisano don Vicente Pont Soler, oficiando de diáconos dos compañeros del celebrante y vistiendo las capas de honor nuestro Cura párroco y el que fué hasta hace poco tiempo vicario de esta parroquia don José Peidro. En el coro sentaron sus padrinos don Vicente Cerdá Juliá y doña Remedio Navarro Vila, que fué también madrina de pila, juntamente con los padres del celebrante. El doctor don Alfonso Roig Izquierdo pronunció un elocuente sermón.

La banda de música La Primitiva acompañó al sacerdote y asistentes a la parroquia y después a su casa.

La orquesta estuvo a cargo de la música Unión Musical, reforzada

por la Schola Cantorum y elementos amigos del misacantano; ha interpretado maravillosamente la Pontifical de Perosi.

## De Godella

### PRIMERA MISA

El pasado día 29, festividad de San Pedro Apóstol, con motivo de celebrar su primera misa, el joven sacerdote hijo de la población don José María Giner Caballer, verificóse en la iglesia parroquial una solemnisísima fiesta religiosa, cantándose en ella a gran orquesta, armonium y voces, la Segunda Pontifical, del maestro Perosi, bajo la dirección del competente maestro señor Sansaloni, actuando de organista el distinguido profesor del Conservatorio don Juan Cortés.

Oció de celebrante el nuevo misacantano, asistido por los sacerdotes don Vicente Segrelles, cura párroco, y don Francisco Gil, con capas de honor, y por don Agustín Sancho, vicario, y don Pascual Tatay, en calidad de diácono y subdiácono, respectivamente, siendo padrinos de aquél don Antonio Caballer Lloréns y doña María Giner Caballer, tío y hermana del mismo.

Ocupó la Sagrada Cátedra el elocuente orador sagrado doctor don Antonio Justo, quien desarrolló un magnífico sermón, muy atrayente por la forma, así por lo apropiado a las circunstancias que lo motivaban, y que causó memorable efecto entre el numeroso y distinguido concurso que con su asistencia dió mayor realce al acto.

Terminada aquélla, hubo el correspondiente besamanos, durante el que se repartieron centenares de magníficos recordatorios, disparáronse ininidad de tracas, hubo un gran derroche de monedas y confites, así como un espléndido banquete, que sirvió el conocido industrial señor Cervellera, de Burjasot, en la planta baja del edificio que ocupa la Derecha Regional, y al que asistieron unos 200 invitados.

A las muchas felicitaciones recibidas por el novel sacerdote, unimos la nuestra, haciéndola extensiva para los padrinos, su padre don Salvador Giner y demás familia.

## De Villar del Arzobispo

### ESCOLARES

Acompañados de sus profesores, realizaron una excursión los niños de nuestras escuelas nacionales.

### INCENDIO

Sobre las diez de la noche del sábado, se declaró un voraz incendio en la casa que el vecino de ésta, Mariano Deltoro, posee en la calle del Arzobispo Melo. El vecindario acudió solícitamente para extinguir el fuego; pero las llamas devoraron la parte alta y trasera del edificio. Por fortuna no ocurrieron desgracias personales.

Las pérdidas se calculan en más de cinco mil pesetas.

### A SAN ANTONIO DE PADUA

La fiesta de la Pía Unión de San Antonio de Padua ha resultado brillante.

Se cantó la misa mayor, en la que la capilla parroquial interpretó magistralmente la de "Pío X" y dos inspirados Motetes. En la Comunión general se repartieron recordatorios. El reverendo señor arcipreste don Vicente Sierra Sales pronunció un notable sermón.

Por la tarde se organizó la procesión con la imagen del Santo, artísticamente engalanada su anda por el claustro de la iglesia. Terminó el solemne acto con el canto de los gozos y con unas palabras de gratitud del señor cura, director de la Pía Unión.

Merece elogios la Junta, formada por las señoritas Serafina García García, presidenta; María de la Paz Estevan Estevan, secretaria; Nieves Rodilla Antón, Elena Estevan García, Sacramento Portes Ibáñez y Vicenta Espinosa Arcón, vocales.

### CARIDAD CRISTIANA

Por las señoritas de la Pía Unión de San Antonio de Padua se han repartido 698 kilogramos de pan en raciones semanales y cuyo impor-

te en la anualidad pasada ha alcanzado la cantidad de 44745 pesetas

### TELEFONOS

Con gran actividad se ha llevado a cabo la obra de la instalación del teléfono en Villar del Arzobispo. El día 30 se conectó con Valencia y demás ciudades, siendo con motivo de su inauguración muy visitada la Central. Hay 24 abonados.

## De Pego

### DESAPARECIDO

Los afligidos padres del niño de 15 años llamado Alexandre Belda, que es alto, rubio, ojos claros, viste pantalón y jersey negro y lleva un maletín, que desapareció de su domicilio el pasado día 20, sin que hasta la fecha se tengan noticias de su paradero, ruegan a las autoridades y prensa las indagaciones oportunas.

### AYUNTAMIENTO

El orden del día para la próxima sesión del viernes, dice:

Resolución del concurso para el arreglo de caminos rurales. Dictamen de la comisión de Obras sobre el alcantarillado de varias calles. Resolución procedente en la negativa de la junta general del repartimiento, para su confección.

### SEÑORITA PEGO 1934

La comisión encargada de este festejo se halla recorriendo los pueblos del distrito para intensificar la propaganda, y por toda la villa han aparecido grandes cartelones nunciando el acontecimiento.

Se efectuará en el Campo de Deportes, los días 11 y 12 de los corrientes.

Se ha organizado un programa de festejos altamente sugestivo.

### "ECCE-HOMO"

Los festejos tradicionales que la Cofradía del Santísimo "Ecce-Homo" se dispone a celebrar los días 11 y 12 de Julio son: la víspera, habrá naftines y laudes en la santa capilla y al anoecer la banda de música recorrerá las calles de la población. Vuelos generales de campanas.

El 11 fiesta solemne, celebrándose una misa de Comunión en la capilla del "Ecce-Homo" y luego traslado de la veneranda imagen a la iglesia parroquial, donde se cantará a gran orquesta la hermosa "Misa en la", del maestro Giner, estando encargado de la oración sagrada el muy ilustre señor doctor don Javier García, canónigo de Albarracín. A las siete de la tarde saldrá la solemne procesión general, que no se celebraba desde el advenimiento de la República.

El entusiasmo en la población y en los pueblos del distrito es enorme.

El día 12, fiesta al Sagrado Corazón de Jesús, habrá misa solemne, interpretándose una notable partitura y motetes. Del sermón está encargado el notable orador sagrado muy ilustre señor doctor don Elías Olmos Canalda, canónigo archivero de la Metropolitana de Valencia. A las cuatro y media de la tarde, solemne ejercicio vespertino como final de fiestas.

### TEATRO

Han actuado sábado y domingo las huestes valencianas de Andrés Fernández, Lolita Cruz y Adelita Villanueva, con las obras del chófer-autor Enrique Beltrán "El novio de la Reina" y "Ratolins de casa rica". Buen éxito.

### QUINTETO VIDAL

En la Sociedad de Cazadores y su explanada actúa esta selecta orquestina de hijos pegolinos, obteniendo grandes éxitos.

## De Alcira

### ¿QUE PASA EN LA CALLE DE CANOVAS?

Terminadas las obras del nuevo adoquinado en la calle de Cánovas desde hace un mes aproximadamente, han quedado montones de grava y material de construcción en mitad del arrollo, que obstruye por completo el tránsito por aquella vía, haciendo imposible el paso de los peatones.

¿Qué hace el Ayuntamiento que no se preocupe del asunto, procurando quede libre tan importante vía?

### ¡CALOR!

Está haciendo un calor sofocante, como en pleno Agosto. Por las noches la gente se esparce por los paseos y monte de San Salvador, en busca del fresco hasta muy tarde.

## De Morella

### EN HONOR DE UN SANTO ESCOLAPIO

Durante los días 27, 28 y 29 del pasado se celebraron en nuestra arciprestal solemnes funciones religiosas en honor del nuevo Santo italiano Pompilio María Pirrotti.

Para dar mayor esplendor a los mismos, el señor Obispo de la diócesis, doctor don Félix Bilbao, llegó el 28, acompañado desde el ermitorio de Vallivana, de una caravana de automóviles que fueron allí a recibirle. A las seis y media de la tarde hizo su entrada en la ciudad. Después de permanecer breves momentos en la arciprestal se dirigió al Colegio de las Escuelas Pías, donde pernoctó.

El 29 festividad de San Pedro, celebró Misa a las siete y media, habiendo comunión general y una sentida plática. El número de fieles que tomaron el Pan de los Angeles fué de 400.

Más tarde se celebró la Misa de medio pontifical, cantando el pueblo la misa "Fons Bonitatis" acompañada de órgano.

Por la tarde, y como final del triduo, cantóse solemne Te-Deum, y a las cuatro y media emprendió el ilustrísimo señor Obispo su regreso a la capital de la diócesis, entre aplausos de los fieles congregados en la plaza de la Arciprestal.

## De Moncada

### FESTIVAL ESCOLAR

Se celebró el festival organizado por el Consejo escolar y patrocinado por el Ayuntamiento a beneficio de las Colonias escolares.

Constituyó un doble éxito: artístico y económico.

En el primero, merecen especial mención los niños de las escuelas nacionales. La nena Luisita Alabau y los "peques" Vicente Camps y Ricardo Soriano, dieron singular relieve a sus papeles respectivos en las dos obras que interpretaron, "Punches de roser" y "Corregir al que yerra", originales de los señores don Ricardo Salavert y don Leovigildo Aguirre, respectivamente.

La banda de música, dirigida por don José Cervera Lloret, tomó parte muy principal en el espectáculo.

El director de la escuela, don Leovigildo Aguirre, pronunció al final sentidas expresiones de agradecimiento a todos.

## De Segorbe

### UN HOMBRE MUERTO

Los vecinos del cercano pueblo de Navajas, pusieron en conocimiento de las autoridades que en el término municipal de dicho pueblo, sitio denominado la Fuente de la Salud, emplazada en el río Palancia, se encontraba un hombre muerto junto a unos zarzales.

Personado en el referido lugar el juzgado de instrucción de Segorbe, se pudo comprobar que en el lugar indicado se hallaba el cadáver de un hombre de unos 30 años, con varias heridas y lesiones importantes, que le produjeron la muerte.

Practicadas las oportunas diligencias para averiguar las causas del accidente y filiación de la víctima, se puso en conocimiento que el hecho fué casual, ya que en dicho sitio existe un precipicio que, sin duda, quiso bajarlo por una senda de peligrosa bajada, perdiendo el equilibrio, encontrando la muerte.

No pudo ser identificado por no llevar documentación y por su aspecto y modo de vestir es como de los muchos obreros parados que con frecuencia y en gran número pasan por esta población, donde son socorridos por la Asociación Segorbina de Caridad.

### ASAMBLEA

Continúan las reuniones de los propietarios regantes del importante sector de la huerta segorbina que afecta a la acequia Nueva.

A pesar de las convocatorias que se hacen para que asistan gran número de propietarios para tratar de un asunto de tan vital interés para los propietarios, no se ve gran entusiasmo en realizar una obra de tal magnitud, como es la reconstrucción del canal de la acequia Nueva, que a pesar de su denominación, es una acequia antiquísima, y como en ésta no se han hecho obras para recoger toda el agua necesaria, pues sus filtraciones son grandes en los siete kilómetros de recorrido, es natural que en las épocas de estiaje se carezca de agua en los campos, con graves pérdidas para las cosechas.

En la Asamblea se nombró una comisión gestora para que exponga en otras las obras a realizar, siendo nombrados don Gregorio Ordaz, don Vicente Vilache, don Pedro Lorente, don Marcelo Foj y otros.

Muy laudable es el proyecto para mejorar los riegos, si bien se ha de ver el proyecto más conveniente y que no sea gravoso para los propietarios, ya que éste es importante y que ascenderá seguramente a muchos miles de pesetas.

## De Altura

### CASO DE FECUNDIDAD

La vecina de esta villa Salomé Martí Samper, esposa del contrastista del Circulo Republicano Radical, ha dado a luz tres gemelos. El caso, por lo extraordinario, ha despertado la natural curiosidad. A las 24 horas falleció uno de los mellizos; los que restan y la madre se encuentran bien de salud.

## De Gestalgar

### SOLEMNES CULTOS AL SAGRADO CORAZON

El día 29, festividad de San Pedro, se celebró en ésta la fiesta que anualmente se celebra en honor del Sagrado Corazón de Jesús, con una gran función religiosa, estando la oración sagrada a cargo del joven cura de esta parroquia don José María Ibáñez Buchóns, quien con su elocuente palabra hizo ver la influencia que ejerce sobre los hombres el Sagrado Corazón.

Por la tarde hubo procesión claustral muy concurrida. La enhorabuena.

### VERANIEGAS

Damos la bienvenida a los muchos veraneantes que se encuentran ya entre nosotros atraídos de las buenas condiciones que ofrece este pintoresco pueblo.

### COSECHAS

Estamos en pleno apogeo de la recolección y trilla de las mieses, pues este año se ha presentado muy buena cosecha.

## De Rafelbuñol

### DESGRACIA

El vecino de este pueblo Juan Bautista Aparisi, con su hijo del mismo nombre, iban en el carro de su propiedad, cuando al llegar a un punto muy angosto del camino, se les interpuso una bicicleta. La caballería se espantó y el ciclista con su bicicleta cayeron bajo del carro; a los pocos metros volcó éste, cayendo sobre el padre y el hijo.

El padre quedó gravemente herido, el hijo con erosiones en todo el cuerpo y el ciclista todo contusionado.

Fueron llevados al pueblo y asistidos por el médico titular.

### LA COPA RAFELBUÑOL

Se jugó el partido anunciado y fueron contendientes el Rafelbuñol y el Olímpic de Catarroja.

Ganó el primero por 6 a 1. El partido estuvo muy animado y el público salió satisfecho.



# INFORMACION NACIONAL

## Impresiones bursátiles

La impresión predominante del cierre del Parlamento en fecha inmediata, es causa de que se acentúe la favorabilidad de la mayoría de los valores.

Como casi siempre, Barcelona imprime orientación a nuestro mercado, que se deja arrastrar fácilmente por aquél y muchas veces se entusiasma, poniéndose por delante en el curso de las cotizaciones.

Han subido casi todos los valores, tanto del Estado como industriales. El negocio, en general, es parecido al del día anterior o, por lo menos, se efectúan las transacciones animadamente.

Los pocos comentarios que se emiten, giran alrededor de la situación política. Ha satisfecho la decisión del Gobierno de retirar el proyecto que tenía presentado al Parlamento en relación con el problema catalán.

Extraña que la Bolsa de Barcelona se haya inhibido del conflicto entre el Gobierno de España y el de la Generalidad y que el ambiente que allí se respira en los organismos oficiales no repercutiera en los valores. Hay quien supone que pudiera muy bien ser que se hubieran forzado los cambios para aparentar tranquilidad pero el hecho cierto es que se ha mostrado firme en la última fase del conflicto.

También ha producido bastante extrañeza la actitud que se atribuye al grupo regionalista que acudida el señor Cambó, de no votar la confianza al Gobierno.

Se espera con la máxima curiosidad el resultado de la sesión de Cortes de esta tarde.

De las deudas del Estado han subido quince céntimos los amortizables de 1900 y 1927 con impuesto, veinticinco los de 1917 y 1927 libre, y veinte el de 4 por 100 sin impuesto.

Las restantes deudas de esta naturaleza y la perpetua interior repiten sus cambios anteriores, incluso los bonos oro, que cierran como ayer, a 233'75 y quedan al final con papel a 234 y dinero a 233.

Las obligaciones del Tesoro y las deudas ferroviarias están débiles.

La única novedad en el grupo municipal consiste en el alza de dos enteros en las obligaciones del Ayuntamiento de Madrid de 1668.

Los valores que tienen garantía especial están firmes y las cédulas acusan igualmente ventajas en la mayoría de sus series.

El Banco de España descuenta el dividendo equivalente a doce enteros y teniendo en cuenta este detalle no varían las acciones al cotizarse a 563.

También siguen iguales las del Banco Hipotecario y las del Río de la Plata. Las del Hispano Americano descuentan el dividendo y cierran a 151.

En valores industriales han subido cuatro enteros los Alicantes, ocho los Explosivos al contado, y nueve a fin de mes, dos las Minas del Rif portador, y medio los Tabacos. Sólo bajan un cuartillo las Azucareras ordinarias y los restantes valores cotizados quedan sin alteración.

En el grupo eléctrico se pagaban las Hidroeléctricas Españolas al finalizar la sesión, al cambio de cierre y se ofrecían a 147; Mengemor se ofrece a 142, y los cupones valen 7'75 pesetas. La Unión Eléctrica Madrileña tiene ofertas a 104 y demandas a 103; los Alberches se pagan a 40 y se ofrecen a 41, y Guadalquivir a 99.

Las obligaciones mejoran en su mayoría, destacándose las de Alicante, primera hipoteca, que avanzan cinco enteros.

## La reincorporación al Ejército del capitán Sanjurjo

La sala cuarta del Tribunal Supremo en sentencia aún no notificada a las partes litigantes, ha declarado nula y sin ningún valor ni efecto, la orden del ministro de la Guerra, que decretó en su día la separación definitiva del Ejército de don Justo Sanjurjo.

Esta resolución que contiene todos los pronunciamientos favorables, decide en consecuencia la reincorporación del capitán Sanjurjo al Ejército, conforme a lo solicitado por su abogado.

## El Consejo extraordinario de ayer

### REFERENCIA OFICIOSA

El Consejo extraordinario de ayer comenzó a las doce y terminó a las doce y media después.

El ministro de Trabajo facilitó la siguiente nota oficiosa:

"En la reunión celebrada por el Gobierno tuvo lugar un cambio de impresiones sobre cuestiones políticas de palpante actualidad y sobre la marcha de los debates parlamentarios, tomándose diferentes acuerdos.

Además se despacharon los siguientes asuntos:

**Guerra.** — Autorizando el gasto correspondiente a la ejecución de obras comprendidas en el proyecto de sustitución de cubiertas en el edificio principal del Palacio de Buenavista.

**Hacienda.** — Decreto autorizando al ministro para vender al Ayuntamiento de Sevilla una parcela de terreno anejo a la fábrica de cerilla de aquella ciudad.

Otro disponiendo que los oficiales que de otras armas pasen al cuerpo de Carabineros, procedan de las Academias militares.

**Industria y Comercio.** — Decreto relativo al establecimiento del servicio de metales preciosos y aprobando tarifas para su aplicación."

### HACIA LA PROPOSICIÓN DE CONFIANZA

El único ministro que habló con los informadores al salir, fué el de Marina, señor Rocha.

Uno de aquéllos le preguntó en la sesión de esta tarde se pondría en debate el pleito de Cataluña.

—Desde luego—contestó.

—¿Pero el proyecto primitivo del Gobierno o la proposición de confianza?

—El proyecto primitivo, después de las cosas que han sucedido desde su presentación al Parlamento hasta el momento presente, resultaría ya completamente ineficaz y el Gobierno, que se ha estado cargando de razón, actuará llegado el momento con toda la energía precisa en defensa de los intereses del Estado. Por lo tanto, lo que se discutirá será la proposición de confianza.

Añadió también el señor Rocha, a preguntas de otro periodista, que el cierre del Parlamento dependía de la marcha que tuviesen los debates y de la discusión de algunos proyectos, aunque es propósito del Gobierno el no poner a discusión aquellos que puedan tener una gran oposición. Así, por ejemplo, sucede con las plantillas de Marina, que una vez dictaminadas por la comisión correspondiente y cuando todas las fuerzas parlamentarias se habían puesto de acuerdo, el ministro se encuentra ahora con que don Basilio Alvarez, presidente de la comisión, ha presentado numerosos votos particulares.

Si esto es así como se asegura, no se discutirá el proyecto.

Después del Consejo, los periodistas visitaron en su despacho al jefe del Gobierno, que les dijo:

—No puedo darles a ustedes ninguna noticia, porque la reunión se ha limitado a un cambio de impresiones y lo que debe comunicarse siempre son los acuerdos, pero no las impresiones. Hemos hablado de la situación parlamentaria y del orden de trabajos, y puedo decirles lo que ya saben; esto es, que en la sesión de la tarde se discutirá el dictamen sobre la reposición de funcionarios, el Crédito hullero y posiblemente la cuestión de Cataluña.

—¿Ha hablado usted con el señor Gil Robles?

—No; ni siquiera sé si ha llegado a Madrid. He oído decir que llegaba hoy; pero no tengo noticias acerca de si lo ha hecho.

—¿Cree usted que ésta será la última semana parlamentaria?

—Desde luego; eso creo.

—¿Pero será hoy el último día?

—Eso ya no puedo asegurarlo. En esto de las vacaciones no es el Gobierno el que tiene que decidir, sino la Cámara. Yo mantengo mi interpretación del artículo 81 y creo que llevo razón. El presidente de la República sólo puede suspender constitucionalmente las sesiones de Cortes por un plazo de un mes en este período y de quince días en el otro, y siempre que se haya cumplido lo que dispone el artículo 58 de la misma Constitución, que marca que los períodos de trabajo

legislativo han de ser de tres meses y dos, respectivamente, y yo creo que la interpretación ha de ser restrictiva.

Algunos estiman que el presidente puede suspender por más tiempo atribuyéndose la facultad de clausura; pero ésta es una interpretación extensiva y a mi juicio el Gobierno tiene la obligación de aconsejar siempre las interpretaciones restrictivas, ya que de esa manera se pone a salvo de toda crítica.

Contra los Gobiernos me parece bien todo; pero al presidente tenemos el deber de apartarle de las discusiones como una cosa sagrada. Por eso yo, entre las dos interpretaciones, la restrictiva y la expansiva, he de quedarme con la primera.

Ahora bien—añadió,—las Cortes pueden decretar su propia clausura una vez cumplido lo que marca la Constitución, y yo creo que lo harán. Estoy seguro de que lo harán. Lo que pasa es que todos tienen el deseo de que se cierre, pero luego quieren que antes de cerrar se planteen y resuelvan los problemas que les afectan, y así hay un grupo que quiere que se discuta lo hullero y otro a quien le interesa el Tratado con Holanda y alguno que pretende la inclusión en el programa de Estatuto municipal, que era una proposición y ya se ha convertido en un dictamen.

—¿Irá también antes de cerrar la proposición incidental sobre el caso de los señores Lozano y Primo de Rivera?

—No sé; pero no creo que sea urgente, porque en primer lugar queda la Diputación permanente, y, además, esos diputados no serán privados de libertad, ya que no es un caso de Tribunal de urgencia ni de aplicación de la ley de Orden público; el Supremo tiene sus normas específicas y con arreglo a ellas la tramitación será lenta y los dos diputados no sufrirán perjuicio alguno durante ella. Incluso podrán realizar su función parlamentaria.

## Se suicida arrojándose por una ventana

### AL CAER HIERE GRAVEMENTE A UNA MUCHACHA

El ingeniero industrial don Luis Esquicia Zabaleta, gerente de la Sociedad Española de Contratas, que vivía en la calle de Barceló, número 15, puso fin a su vida ayer mañana, arrojándose por una ventana de su domicilio al patio de la finca.

Al caer causó lesiones graves a una muchacha llamada Mercedes Cabeza, de 19 años, que presta servicios domésticos en el domicilio del notario don Juan López Hernández, y que cruzaba el patio en aquellos momentos.

Cuando varios vecinos acudieron a prestar auxilio a las víctimas, advirtieron que ya el señor Esquicia era cadáver.

La joven fué trasladada a la casa de Socorro del distrito del Hospicio, donde la asistieron de diversas lesiones graves.

Los motivos que impulsaron al señor Esquicia a tomar la fatal resolución, se desconocen. Sábese, no obstante, que hace poco había sido operado de apendicitis, y desde entonces su depresión de ánimo era grande, hasta el punto de que había prohibido a sus familiares que hablaran de la dolencia.

## El tiempo

La borrasca del Báltico se corre hacia el Este y aparece en el Atlántico una nueva borrasca por el Sur de Islandia. Se aumentan las altas presiones del Atlántico formando dos núcleos uno desde las Azores a Canarias, y otros sobre el archipiélago inglés y Europa Central con su centro en el canal de la Mancha.

En nuestra Península está el cielo con pocas nubes pero aumenta la tendencia tormentosa.

Tiempo probable: Toda España vientos flojos y cielo con pocas nubes. Probables tormentas en las regiones centrales.

Temperaturas de Madrid. Máxima, 35'9 grados, mínima, 21'6 grados.

Temperaturas extremas: Máxima de 37 grados en Córdoba; mínima de once grados en Vitoria.

## En los Ministerios

### COMUNICACIONES

#### Manifestaciones del señor Cid

En las primeras horas de la tarde de ayer el ministro de Comunicaciones, señor Cid, recibió a los periodistas.

A preguntas de éstos, se expresó en los siguientes términos:

"Ante el número de sustracciones ocurridas, y el hecho por demás vergonzoso para España de que las pólizas de las casas aseguradoras extranjeras para los seguros generales de valores y certificados contengan la siguiente cláusula: "Para todos los países de Europa, excepto España, Rusia, Turquía y los Balkanes..." hace ya tiempo que venía preocupándome de este asunto para ver el medio de borrar este bochorno. Y a ese efecto nos pusimos al habla con el director general de Seguridad, señor Valdivia; el inspector general señor Rojas y el director general de Correos, quienes facilitando datos primero de cómo se desenvolvía el servicio, pudiera éste ilustrar a la Policía respecto a la forma de realizarse dichos servicios e incluso el nombre de los funcionarios que los prestaban para ver si conseguimos terminar con estas lamentables sustracciones, cosa que se ha logrado.

Yo estimo—añadió el señor Cid—que no hay desdoro ni desprestigio para el cuerpo de Correos, muy al contrario, como lo habría si no se llevara a efecto esta obra de saneamiento, separando de la colectividad a quienes no son dignos de figurar en ella.

Esto ocurre en muchos cuerpos del Estado, sin que las faltas aisladas de unos cuantos individuos alcancen al organismo que les comprende, ajeno a las cualidades morales de los que por excepción se apartan de sus deberes profesionales.

Ahora sí, he de manifestar que todo ello no es consecuencia más que de la existencia de un código impunita como el que actualmente rige en Correos, pues se da el caso de que hay funcionario que siendo autor de un hecho de la naturaleza de los que se condena, puede incluso una vez cubierta la responsabilidad criminal volver al cuerpo a manejar fondos. Y esto ha de evitarse con el nuevo Reglamento.

Desde luego será nombrado un juez especial que lleve con la mayor diligencia y atención estas actuaciones.

Desde el primer momento de ocurrir las sustracciones me puse al habla con el fiscal de la República para que desde su primera fase no tuviese el procedimiento el carácter de un sumario corriente.

El ministro de Comunicaciones terminó diciendo que si no fuera porque las personas aludidas por las disposiciones que piensa adoptar, pudieran ser envueltas por la suspicacia y la malicia en las derivaciones de este suceso, no tardarían en salir en la "Gaceta" medidas que eviten de raíz que en lo sucesivo puedan reproducirse estos hechos.

Desde luego que si al margen de los verdaderos responsables hay alguien que ha fracasado, son las personas en cuyas manos estaba el haber impedido la ejecución de dichas sustracciones.

## Exposición nacional de Bellas Artes

### REPARTO DE PREMIOS Y CLAUSURA

Por acuerdo de la Dirección General de Bellas Artes, el próximo sábado día 7, a las seis de la tarde, en el Palacio del Retiro se celebrará el acto de la entrega de medallas y diplomas a los señores expositores premiados en el actual certamen, siendo el domingo, día 8, el último que puede visitarse la exposición.

Desde el lunes 9, y horas de nueve y media a una y media por la mañana y de cuatro a siete de la tarde, podrán ser retiradas las obras por su autores o representantes mediante la presentación del oportuno recibo.

## De la sustracción de valores en Correos

### NOMBRAMIENTO DE JUEZ ESPECIAL

Ha sido nombrado juez especial para la instrucción del sumario con motivo de la desaparición de valores de Correos el juez señor Mínguez, del juzgado número 17, que había instruido todas las diligencias, auxiliado al señor Mínguez en su labor, el oficial don Antonio Varela y el señor Cañizares.

Esta tarde el juzgado ha tomado declaración a los de los detenidos en Madrid y al detenido en Orense.

Esta noche a las once, cuando se cumplan las 72 horas de la prisión preventiva, el juez irá a la cárcel a comunicar sus decisiones a los funcionarios de Correos que se hallan presos.

### EL JUEZ DECRETA EL PROCESAMIENTO DE VARIOS FUNCIONARIOS

El juzgado especial que instruye sumario con motivo de la sustracción de pliegos de valores en Correos, estuvo durante toda la tarde de ayer practicando importantes diligencias en la Cárcel Modelo. Estas se prolongaron hasta las diez de la noche.

Ante el juez señor Mínguez prestaron de nuevo declaración todos los funcionarios postales que hasta ahora se encuentran encartados en el suceso.

Según nuestras noticias, el juez especial decretó auto de procesamiento y prisión sin fianza contra los funcionarios Federico García Díez, Luis Gómez Araujo y Fernando Alvarez Echeguren, ambulantes encargados de la custodia de valores en la línea de Madrid a Irún. A los tres procesados les fué levantada la incomunicación.

También dictó auto de procesamiento contra Teresa Morán Monge y Doiores Partida Marqués. Esta última continúa incomunicada en la cárcel y para su libertad condicional se le exige una fianza de cinco mil pesetas.

Siguen en la cárcel también incomunicados sin que el juez haya decretado resolución alguna, los empleados señores Muñoz, Trujillo y Viudes, que fueron detenidos en Irún.

Ha sido puesto en libertad el funcionario don Ramundo Zarralata, que presta servicio en las expediciones ambulantes de Correos de la línea de Irún en el espacio comprendido entre esta ciudad y Miranda de Ebro.

Todos los restantes detenidos continúan incomunicados en la cárcel.

El juez especial señor Mínguez, con el secretario habilitado señor Varela y oficial señor Cañizares, reanudará sus actuaciones a primera hora de la mañana de hoy.

## Unos obreros encuentran cinco bombas

En la Inspección de guardia de la Dirección de Seguridad, se personó ayer el chófer Francisco Díaz Benito, conductor del coche número 44.020, haciendo entrega a la Policía de un paquete con cinco bombas, de forma cilíndrica y combinación química.

Francisco manifestó que en la barriada de la China y en una de las alcantarillas fueron hallados los artefactos en cuestión. Estos son de una fabricación especial y requieren grandes precauciones para su manejo.

Las bombas han sido trasladadas al Parque de Artillería.

## Audiencia presidencial

Cumplimentaron al presidente de la República don Alfredo Sedó, ex subsecretario de Trabajo; don José Rojas Moreno, ministro de España en Tángier, y el capitán de Aviación, don Arturo Alvarez Builla.



# LA VIDA PARLAMENTARIA

## LA SESION DE AYER

### Por 191 votos contra 62 se aprobó la proposición de confianza al Gobierno para que actúe en el pleito con Cataluña. Hubo previamente un largo debate matizado de escándalos

El señor Alba abre la sesión a las cuatro y cuarto.

Las tribunas repletas. Los escaños poco concurridos.

En el banco azul los ministros de Marina, Justicia, Instrucción, Comunicaciones y Trabajo.

El SEÑOR RAMOS ACOSTA (radical socialista), habla de las anomalías observadas en el funcionamiento de la comisión investigadora de las importaciones de trigo en 1933.

Se pone a debate un proyecto incorporando a los carteros urbanos al Estatuto de clases pasivas.

Había pedido la palabra el señor Calderón, y como no está presente, se aplaza la discusión.

El MINISTRO DE ESTADO (interino) lee un proyecto de ley.

Mientras se lee el proyecto, en la Cámara todo el mundo conversa y el presidente requiere orden.

El SEÑOR PRIETO: Aquí no hay orden, ni Gobierno, ni Cámara, ni nada.

El SEÑOR PEREZ MADRIGAL: Lo que no hay es revolución social. ¡A vivir, a vivir, que es lo primero! Los socialistas le increpan y sigue el barullo.

#### EL MONUMENTO A BENAVENTE

Se pone a debate un dictamen concediendo un crédito de 50.000 pesetas para terminar el monumento a don Jacinto Benavente. Se aprueba sin discusión.

#### AUXILIOS ECONOMICOS A SEVILLA

Seguidamente se discute el proyecto que concede auxilios económicos al Ayuntamiento de Sevilla.

El SEÑOR JIMENEZ FERNANDEZ, popular agrario, defiende un voto particular. Dice que el Ayuntamiento adeuda noventa y siete millones de deuda flotante, más otros siete por conceptos diversos. Su situación es gravísima. Adeuda también cuarenta millones en Banco de Crédito Local. Propone en su voto que se entreguen a Sevilla tres millones 725 pesetas como reintegro de Obligaciones indebidas, impuestas con motivo de la Exposición Iberoamericana. Solicita también que en los presupuestos del 36 se incluyan las cantidades precisas para recoger los títulos del empréstito que emitió aquel Municipio. Señala los impuestos que se habían de establecer para el reintegro de los cuarenta millones que adeuda al Banco de Crédito Local. Pide que una comisión proceda a reducir el presupuesto municipal con arreglo a las posibilidades económicas de la ciudad.

El SEÑOR ARMASA en nombre de la comisión, contesta al orador y le dice que el voto puede convertirse en dictamen y ellos lo estudiarán y traerán rápidamente al salón.

El SEÑOR VIDAL y GUARDIOLA dice que ha llegado la hora de retirar de una vez el proyecto, que estima notoriamente desacertado.

El SEÑOR JIMENEZ insiste en sus puntos de vista y el señor Armasa vuelve a repetir que pasa a ser dictamen.

#### EL INSTITUTO DEL CULTIVO ALGODONERO

Se pone a discusión un dictamen de la comisión de Agricultura sobre el proyecto de ley, dando carácter de tal al decreto de 19 de Enero del corriente año por el cual se establecieron normas para el funcionamiento del Instituto del Fomento Algodonero.

Se acepta un voto particular del señor Alvarez Mendizábal.

El SEÑOR MATESANZ dice que tiene pedida la palabra para hablar del problema algodouero. El tiempo pasa y se va a cerrar el Parlamento; por tanto, intervendrá en la discusión de cada uno de los artículos de este proyecto.

El SEÑOR TRIAS DE BES, de la Lliga, defiende una enmienda. Pide que para atender las necesidades del Instituto se establezca un arbitrio sobre el algodón de cinco céntimos por kilogramo de peso bruto, arbitrio que recaudará las Aduanas, ingresando los fondos en la cuenta del Instituto. Pide también una comisión de industriales algodoueros para que informe sobre la conveniencia del cultivo del algodón.

Le contesta en nombre de la comisión el señor Alvarez Mendizábal.

El SEÑOR MAEZTU, en voz baja, hace observaciones.

El SEÑOR TRIAS DE BES rectifica e insiste en que lo importante es saber si el cultivo del algodón es fácil o no en Asturias. El tributo de cinco céntimos kilo podrá aplicarse uno o dos años.

Le interrumpen diversos diputados.

El SEÑOR VIDAL insiste en que el arbitrio se está cobrando ya del consumidor y en que no procede hacerse lo que pretende el señor Trias.

El SEÑOR VENTOSA interviene. Aclara los extremos de la enmienda de su correligionario. Dice que el Instituto del Fomento del Cultivo Algodouero, si no tiene bastante con el arbitrio, podría acudir a un crédito para compensar la pérdida. Cree que todas las cantidades recaudadas por este arbitrio, aunque no hayan ingresado en el Tesoro, deberán servir para el sostenimiento del Instituto.

En votación nominal es rechazada la enmienda por 227 votos contra 25.

Se suspende este debate.

#### EL CREDITO DE VAGOS Y MALEANTES

Se vota definitivamente el proyecto de crédito extraordinario aprobado en primera votación de 3.475.846 pesetas para el presupuesto de Justicia, destinado a construcción de casas de trabajo o colonias agrícolas para vagos y maleantes.

El dictamen es aprobado por 263 votos contra 13. Siendo la mitad más uno de los diputados 227, el "quórum" fué obtenido y el dictamen aprobado.

#### PROYECTO DE COORDINACION SANITARIA

Nueva votación nominal para la aprobación definitiva de este proyecto, cuyo resultado es de 248 votos contra 23.

También con exceso de votos sobre la mitad más uno.

#### INCORPORACION DE LOS CARTEROS URBANOS AL ESTATUTO DE CLASES PASIVAS

El SEÑOR ROMERO RODRIGALES (agrario) defiende este dictamen por ausencia del señor Calderón que tenía pedida la palabra sobre el mismo.

Tras brevísimas palabras del diputado agrario y del ministro de Comunicaciones, queda aprobado el dictamen en votación ordinaria.

#### EL PROYECTO DE REPOSICION DE FUNCIONARIOS

Un secretario lee varias enmiendas y votos particulares presentados al proyecto de reposición de funcionarios separados ilegalmente por el Gobierno Azafia.

#### EL PROYECTO DE LEY ELECTORAL

El presidente del Consejo sube a la tribuna de secretarios y lee el nuevo proyecto de ley Electoral.

#### LOS SUPLICATORIOS DE LOS SEÑORES LOZANO Y PRIMO DE RIVERA

Se lee el dictamen de la comisión de Suplicatorios sobre la proposición incidental presentada en la sesión anterior, y en el que propone que la Cámara acuerde que

los tribunales no podrán impedir con sus resoluciones el ejercicio del cargo de diputado de los dos inculcados mientras dure su actual investidura parlamentaria.

Sin discusión se aprueba el dictamen en tal sentido.

#### LA REPOSICION DE FUNCIONARIOS

Se lee un voto particular del SEÑOR ECHEGUREN (radical) contra este dictamen puesto de nuevo a discusión.

(El señor Lerroux asiste a toda la sesión.)

El SEÑOR ECHEGUREN manifiesta que el voto sólo difiere del dictamen en la propuesta de varias garantías en favor de los funcionarios, como el acuerdo de que la resolución sea tomada a instancia de parte. Que se conceda un plazo de veinte días para recursos de los interesados; que sean razonados y públicos los acuerdos del Consejo de Ministros, y la concesión de otro recurso de gracia ante el Consejo de Ministros.

El SEÑOR JIMENEZ FERNANDEZ (popular agrario) explica el dictamen en el cual la comisión ha querido dejar en libertad la facultad discrecional del Gobierno en virtud de un criterio transaccional.

Dice que la amnistía no puede compararse con este procedimiento, puesto que aquéllo fué un perdón u olvido de los delitos y este dictamen tiende a restablecer el derecho hollado en los casos que se han de estudiar o resolver.

En nombre de su minoría propone sea aceptado el voto del señor Echeiguren como expresión de este criterio transaccional.

El SEÑOR MAURA (don Honorio) manifiesta que no está conforme con el voto particular del señor Echeiguren; pero como a la fuerza ahorcan, Renovación Española se adhiere a él. No están conforme con esta autorización al Gobierno, porque si hoy está a su frente una persona relativamente bondadosa como el señor Samper (risas), pueden cambiar las cosas.

El SEÑOR AZAÑA: Yo soy una persona más bondadosa que el señor Samper.

(Grandes protestas y abucheo.)

El SEÑOR MAURA pregunta si la comisión va a aceptar el voto.

El SEÑOR ALMARZA, presidente de la comisión, dice que ésta acepta el voto y deliberará sobre las enmiendas que van a ser defendidas, bien entendido que la comisión está dispuesta a favorecer cuanto signifique garantía para los funcionarios.

El SEÑOR LAMAMIE DE CLAIRAC hace observaciones acerca del destino de las enmiendas presentadas a un dictamen que ha variado substancialmente.

El PRESIDENTE dice que es práctica respetar las presentadas al primitivo dictamen y hace notar que existen veintiséis enmiendas y votos particulares sobre la mesa, lo cual anuncia una dilatada discusión.

LOS SEÑORES PRATS Y RECASENS formulan observaciones.

El SEÑOR GONZALEZ (don Eusebio), socialista, defiende el primer voto particular.

(Gran número de diputados abandonan el salón.)

#### LA PROPOSICION DE CONFIANZA AL GOBIERNO EN EL PLEITO DE CATALUÑA

Se lee una proposición incidental pidiendo un voto de confianza al Gobierno para resolver el pleito planteado por la Generalidad de Cataluña, con arreglo a la Constitución y al Estatuto y dar por terminadas las sesiones.

El SEÑOR OROZCO, radical, la defiende hablando de la necesidad de someter a Cataluña al fallo del Tribunal de Garantías y censura a los elementos que alientan la rebeldía de la Generalidad.

Afirma que todos los españoles

están obligados a respetar al Tribunal de Garantías.

Dice que el pleito de los "tabas-saires" debe ser resuelto por el Gobierno y la Generalidad en la medida que a cada uno correspondía.

El SEÑOR FERNANDEZ LABANDERA, radical, recuerda que tiene presentada una proposición pidiendo que no se suspendan las sesiones de Cortes mientras no se apruebe una ley sobre el cultivo del algodón.

Se da lectura a la proposición.

El PRESIDENTE advierte que los que votan sin condiciones la proposición del señor Orozco excluyen a la del señor Labandera.

El SEÑOR MAURA (don Honorio) se extraña de la celeridad en discutir esta proposición, cuando Renovación Española tiene presentadas otras varias que no se han discutido.

El PRESIDENTE: La Cámara acordó tratar sólo de presupuestos.

El SEÑOR MAURA: ¿Y después?

El PRESIDENTE: Sólo han transcurrido tres días. (Rumores.)

El SEÑOR COMIN pide la palabra.

El PRESIDENTE: No interrumpa la discusión el señor Comin.

El SEÑOR COMIN: Yo creo que tiene importancia la cuestión de Labandera. (Risas.)

El SEÑOR CHAPAPRIETA no cree que haya razón para cerrar las Cortes.

Se aprueba definitivamente el proyecto de clases pasivas de los carteros urbanos, habiendo tantas cosas de qué tratar.

El PRESIDENTE DEL CONSEJO dice que la proposición responde a una iniciativa parlamentaria con la que el Gobierno está conforme, pues necesita resolver por sí cuestiones trascendentales y los vaivenes de la política impiden que un Gobierno pueda ser Gobierno.

El SEÑOR SAMPER habla de asuntos pendientes que deben ser seguidamente resueltos, como el problema vitivinícola, el presupuesto próximo y la desgravación de los vinos, cosa que no podrá hacerse hasta encontrar un sustitutivo a esos ingresos municipales.

(Se acuerda la prórroga de la sesión.)

El SEÑOR BOLIVAR (comunista) se opone al voto de confianza del Gobierno, que representa los intereses imperialistas. El comunista está al lado de los campesinos y proletarios catalanes, hasta lograr que la tierra sea para quien la trabaja.

Ataca a la Cámara, a la que califica de reaccionaria, y se opone al cierre del Parlamento.

El SEÑOR CALVO SOTELO, en nombre de Renovación Española, explica el proceso del problema catalán sobre el que nada ha hecho el Gobierno, que ha procedido en forma vacilante en todo momento.

La rebeldía de la Generalidad ha sido manifiesta y fué reconocida aquí desde el señor Prieto al señor Gil Robles.

Hemos oído las denuncias del señor Royo Villanova y leído artículos contra España.

Todo ello significa que la Generalidad se ha colocado frente al Estatuto.

Sigue haciendo historia de la retirada de la Esquerra y recuerda lo que dijo entonces el señor Samper, el cual manifestó que tenía la solución o que la conocía. Las minorías se reunieron y dijeron que la solución debía ofrecerla el Gobierno y para ello ofrecían sus votos. Pasan unos días—dice—y se produce el debate que todos recuerdan.

El señor Prieto relató que un capitán se negó a aceptar el mando del general Franco para hacer frente a la rebeldía. Esa denuncia nadie la ha contradicho.

Se habló de otras gestiones en busca de fórmulas jurídicas. El Consejo de Ministros adoptó

acuerdos en una reunión, y a las doce de la noche, después del silencio del Gobierno, se pide aquí una concesión de plenos poderes. Todo esto demuestra la situación, no ya vacilante, sino claudicante del Gobierno.

¿Para qué se conceden los plenos poderes? ¿Para realizar las medidas acordadas en Consejo de Ministros? ¿Para otras? ¿Por qué se callan? ¿Y cómo desiste el Gobierno de esos plenos poderes que requerían el "quorum"? ¿Cómo reclama este voto de confianza?

De no existir "quorum" no puede haber Gobierno. El problema se agrava de hora en hora.

Se da el caso de que en Cataluña el Gobierno está representado por el presidente del Gobierno autónomo.

Culpa al señor Azafia de un delito de alta traición por la presentación del proyecto del Estatuto de Cataluña.

(El señor Azafia hace gestos negativos.)

A la Generalidad se le han traspasado todos los servicios y no en el período fatídico del bienio, sino por los Gobiernos siguientes.

(Interrupciones y escándalo.)

El señor Calvo Sotelo sigue su discurso y habla de un oficial que ha sido apaleado en Barcelona, y sigue combatiendo las medidas que han traído la situación actual.

El SEÑOR BESTEIRO: Su señoría quiere que rabie el perro.

El SEÑOR CALVO SOTELO habla del proyecto de cultivos que da el derecho al cultivador que lleve 18 años de arrendatario a quedarse con la finca mediante 15 anualidades en condiciones que significan una verdadera expropiación. Si el precepto se aplica en Cataluña, el contagio social será incontable y se extenderá a otras regiones.

Señala la gran anomalía de haber intentado el Gobierno Azafia la colectivización por la propiedad agrícola, cuando en los países revolucionarios, del que es ejemplo Rusia, comenzaron por la propiedad industrial.

La gravedad de estas autorizaciones no está en que se concedan al señor Samper, cuya buena fe proclama.

El SEÑOR ALVAREZ MENDIZABAL interrumpe y lanza adjetivos al señor Calvo Sotelo.

El SEÑOR CALVO SOTELO: Podría recordar su señoría sus correrías como candidato monárquico por la provincia de Cuenca el año 1930 y tener pudor para callarse.

El SEÑOR ALVAREZ MENDIZABAL protesta.

El SEÑOR CALVO SOTELO: Traeré los manifiestos.

He aludido—dice—a dificultades superiores que están por encima del Gobierno.

(Grandes protestas de los radicales.)

El SEÑOR COMIN: Son más monárquicos que nosotros.

El PRESIDENTE manifiesta que el señor Calvo Sotelo está teniendo en el Parlamento un margen de tolerancia que seguramente ninguno hubiéramos tenido en aquella famosa Asamblea.

(Protestas y contraprotestas. El señor Maura (don Honorio) apoya al señor Calvo Sotelo.)

El presidente dice que las palabras del señor Calvo Sotelo han faltado al respeto de quien está por encima de las discordias políticas.

El SEÑOR CALVO SOTELO lo niega y dice que jamás faltará al respeto al jefe del Estado, pero tiene que recordar que la persona del presidente de la República no es sagrada e inviolable, y por lo tanto se puede discutir.

El PRESIDENTE: Por eso que la Constitución autoriza la crítica, el respeto es más exigible.

(Gritos, protestas, barullo e interrupción del debate. El presidente llama al orden al señor Comin.)

El SEÑOR CALVO SOTELO dice que después de veinte días el Gobierno no ha realizado un solo acto en defensa de la sentencia del Tribunal de Garantías, y nada sa-



bemos todavía de cómo va a proceder. Por tanto, no puede votar la proposición de confianza.

Demuestra el Gobierno que con el Parlamento abierto no es capaz de dar soluciones.

(Protestas.)

Expone que el Parlamento es inferior a las necesidades de los intereses económicos y no sabe articularse y armonizarse frente a los problemas vitales del país, como se demostró días pasados al tratarse de la cuestión del maíz.

Entre fuertes rumores que impiden oír la voz del orador termina éste su discurso y es muy aplaudido por Renovación Española.

EL SEÑOR ALBIÑANA pregunta por qué el Gobierno no ha acordado la cuestión, que es de orden público. Se ha inventado el truco de que Cataluña constituye el último baluarte de la República.

Yo no soy republicano—dice—pero sé que hay muy buenos republicanos dentro y fuera de la Cámara, que están asqueados de lo que ocurre.

Habla de la venta de credenciales del Ayuntamiento de Barcelona, escándalo que no honra ciertamente a la República.

No se ha dicho todo sobre los escándalos de los consejeros de la Generalidad.

Habla de la persecución vergonzosa e inicua que el delegado del Gobierno de la Generalidad realiza con los oficiales de la guarnición, a quienes pone vigilantes para espiarlos a cuatro "escamots".

No se puede tolerar el proceder de bandoleros de la Generalidad.

(Protestas en los socialistas.)

EL SEÑOR MENENDEZ dice que el señor Albiñana no tiene autoridad y que el primer bandolero es él.

(Se cruzan denuestos entre el orador y los socialistas.)

EL SEÑOR ALBIÑANA recuerda lo que hicieron los socialistas con los campesinos del Llobregat, que fueron enviados a Bata.

Termina diciendo que los vivos a la República no satisfacen a la opinión española.

Dice al Gobierno que acepte un consejo de sus adversarios leales: el de que aquéllos deben ir acompañados de vivas a España única y a Cataluña española.

EL SEÑOR PRIETO pregunta qué ratificación de confianza es ésta. Dice que el proyecto de plenos poderes ha sido retirado por no contar el Gobierno, sobre él, con la confianza de la Cámara.

Por eso se ha buscado esta tarde el "quórum", en las votaciones definitivas de dos proyectos y se ha eludido en la del dictamen de plenos poderes.

Habla de unos campesinos extremeños que habían salido del penal de Burgos y se hallan en Madrid, sin medios para regresar a su tierra, lo cual califica de crueldad.

No pueden los socialistas votar la proposición de confianza.

Dice que durante tres veranos el Parlamento ha estado abierto, y ante las peticiones reiteradas de que se discutieran asuntos urgentes, la urgencia del cierre está injustificada.

El señor Samper ha declarado que el Gobierno no puede estar expuesto a los valvenes parlamentarios, como justificación del cierre, y eso es aspirar a gobernar con una sola confianza, y eso es muy peligroso.

Estima que las necesidades exigen un Gobierno de superioridad técnica al actual, el cual tiene una composición verdaderamente extraña.

Votarán en contra de la proposición.

Habéis huido—dice al Gobierno—de plantear las soluciones al problema catalán, por carecer de los votos de la Cámara. Eso es una huida para lanzarse a navegar sin más rumbo que la carencia absoluta de criterio.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO niega el alcance que el señor Prieto ha dado a su frase de los valvenes parlamentarios. Dijo que el hecho de presentarse la proposición incidental que se discute no fué de la iniciativa del Gobierno, aunque a éste le parezca bien.

(Los socialistas interrumpen.) Entiende que la Cámara necesita descanso. En todos los Parlamentos del mundo ocurre esto.

Ante una frase del orador acogida con bromas de mal gusto, el señor Samper se queja de la falta de toda clase de respetos a la Cámara y a las tribunas.

Continúa su discurso y habla de la necesidad de una reorganización única, que ponga a salvo los intereses del país. Todo es compatible.

La República se compone de tres fuentes: presidente, Gobierno y Parlamento, y conviene armonizarlos.

Se ha cumplido la Constitución, respetando los plazos marcados para la labor parlamentaria, y lo justo es preparar la nueva labor. (Aprobación.)

Dice al señor Calvo Sotelo que no se han levantado voces contra la República, en nombre de Cataluña, como las que se levantaban en tiempos del señor Calvo Sotelo.

El Gobierno, con el Parlamento cerrado, está constantemente intervenido por la opinión y por la prensa.

EL SEÑOR MENENDEZ dice que la prensa está presionada con multas.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO: En los tiempos de su señoría la prensa ni siquiera se publicaba.

Dice que en la cuestión de Cataluña se ha atendido a la sentencia del Tribunal, al respeto de la Constitución y al Estatuto y a la paz pública.

Esta última ha contenido al Gobierno para proceder de modo que llevara la protesta al pueblo catalán. Sólo se debe emplear la fuerza en casos absolutamente indispensables.

Estima que la solución estaba y está en el acatamiento a la sentencia del Tribunal de Garantías.

Condena todas las exaltaciones desorbitadas que se producen en el Parlamento y en la región autónoma.

Justifica el traspaso de servicios a Cataluña, el cual ha sido juzgado excesivo aquí y demasiado poco en Cataluña.

Dice que otras leyes catalanas invadieron más intensamente las atribuciones del Parlamento, antes de la ley de Cultivos; pero el Gobierno creyó un deber acudir al Tribunal de Garantías.

La rebelión puede aplastarse por la fuerza en una hora o en un día, pero es de temer el sedimento de amargura que quede en el pueblo.

Ahora es de esperar que Cataluña respete íntegramente todo lo legislado y convenido, para que el Estado español sepa continuar la labor beneficiosa para la región autónoma. (Aprobación en los radicales.)

Niega las vacilaciones del Gobierno.

Este estimó de su incumbencia someter la cuestión al Tribunal de Garantías, pero quiso que el Parlamento conociera de la cuestión. Pero cada momento reclama una necesidad.

Circunstancias posteriores han aconsejado al Gobierno no someter a la Cámara el proyecto de ley de plenos poderes.

El Gobierno no tiene ya necesidad de ese proyecto. (Rumores.)

El Gobierno rendirá a la Cámara la cuenta de la confianza que éste le haya de dispensar. (Aplausos radicales.)

EL CONDE DE RODEZNO recuerda la proposición que los tradicionalistas, en unión de Renovación Española, quieren y que pudo ser la solución para el Poder público en el pleito de Cataluña.

En las cuestiones de orden público reitera el apoyo de su minoría en salvaguardia de la sociedad y de los principios tradicionales.

Recuerda el programa del partido en punto a un regionalismo que fortalece la unidad de la Patria.

Hace notar que es precisamente la minoría regionalista la que enfrenta del conglomerado de la Esquerda pide que la solución de este pleito sea competencia del Poder central.

No cree que lo que el Gobierno no ha logrado en tres meses, pueda ser resuelto por él mediante esta proposición de confianza.

No la votarán.

EL SEÑOR VENTOSA recuerda que el señor Cambó no prometió la confianza al Gobierno más que a soluciones concretas.

Se presentó el proyecto conocido que hoy por razones que ha expuesto el señor Samper, el Gobierno retrá.

Repetimos, como hombres serios, lo dicho entonces.

No podemos votar una confianza para la realización de actos que el Gobierno no nos da a conocer.

No son suficientes las explicaciones oídas, y así como apoyáramos el proyecto, no podemos sumarnos a la petición de confianzas, la cual sólo será merecida cuando el Gobierno haya restablecido el orden jurídico en Cataluña, de acuerdo con la Constitución y el Estatuto.

(Aplausos en los regionalistas.)

EL SEÑOR PRIETO dice que un problema planteado con el Parlamento abierto no puede ser entregado a la Diputación permanente.

Ningún problema planteado en las Cortes abiertas puede ser llevado a la solución propuesta en un interregno parlamentario.

EL SEÑOR VAQUERO: Lo autoriza el artículo 80 de la Constitución.

EL SEÑOR PRIETO hace ver que la Diputación permanente no puede resolver con dos tercios de mayoría lo que el Gobierno no logra de la mayoría de la Cámara.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO dice que la hipótesis que el señor Prieto le atribuye es falsa.

EL SEÑOR PRIETO lee el artículo 19 de la Constitución.

Dice que en los interregnos par-

lamentarios, producidos por causas independientes de la disolución de las Cortes, la comisión permanente no puede resolver problemas planteados ante el pleno del Parlamento.

EL SEÑOR VALENTIN, radical democrata, examinando la cuestión desde un punto de vista jurídico, deduce que no es tan grave como parece.

Cuanto más se trate en el Parlamento—dice—de esta cuestión, más se envenena. (Risas y rumores.)

Lamenta que el Parlamento no se haya ocupado del proyecto de arrendamientos. (Rumores.)

Manifiesta que los radicales demócratas no votarán el voto de confianza.

Recuerda al presidente del Consejo, autonomista valenciano, que sus correligionarios han acordado pedirle que el conflicto con Cataluña sea resuelto dentro de la mayor cordialidad. (Rumores y voces: ¿Quién ha pedido lo contrario?) pero sin excluir la energía necesaria para imponer la sentencia del Tribunal de Garantías.

Teme que las sugerencias de las derechas aparten al Gobierno de la buena solución.

Cree que no hay razón para que el Parlamento se cierre esta tarde. (Grandes risas.)

Terminado el discurso, los radicales y los radicales demócratas se increpan y hasta hay algún intento de llegar a las manos.

EL SEÑOR GIL ROBLES dice que en su discurso último quedó fijada de una manera breve la posición de la minoría popular agraria en el pleito de Cataluña.

Ratifica su posición de respeto para la autonomía regional. Sobre esto no hay que volver.

La minoría que estuvo al lado del Gobierno para que éste diera una solución armónica al pleito de Cataluña ha tenido después que variar de criterio ante los acontecimientos.

Hubiera sido para nosotros muy fácil enarbolar la bandera del patriotismo para pedir al Gobierno acciones de violencia que estarían injustificadas contra grandes sectores de Cataluña que consideramos como de nuestra propia sangre.

Cree que por encima de la popularidad está el cumplimiento del deber, y por tanto, no se debe temer a la palabra "claudicación". Coincidió su criterio con la necesidad de aquel proyecto, al cual contestó la Generalidad con una actitud de rebeldía y desafío que sólo merecía la aplacación estricta de la sentencia del Tribunal de Garantías.

Dice al señor Calvo Sotelo que el conflicto de hoy es hijo de errores anteriores y de políticos desafortunados. (Aplausos.)

¿Es que no nos acordamos que en el primer acto de rebeldía de la Generalidad fueron a Cataluña tres ministros para pactar allí? (Grandes aplausos.) El señor Azafra dió lo que dió porque necesitaba unos cuantos votos de la Esquerda. (Nuevos aplausos de los populares, que ovacionan al señor Gil Robles puestos de pie.)

UNA AGRESION COLECTIVA

Ante otra frase del señor Gil Robles, ovacionada con ardor, los socialistas increpan a las derechas, y sin que se advierta el origen, se produce un gran tumulto. Socialistas y otros diputados se lanzan unos cuantos contra otros y se reparten numerosos golpes. El escándalo es inenarrable. El señor Prieto salta por los escaños e interviene en los golpes. En el hemiciclo varios diputados se acometen. Una pistola sale a relucir y se dice que es el señor Prieto quien la sacó, pero hay quien afirma que la quitó de manos de otro diputado.

El presidente, en vista de que no puede imponer orden, abandona la Presidencia. Esto aumenta la confusión.

Los ministros se dirigen al señor Rahola pidiendo que ocupe el sillón presidencial pero aquí se niega.

Un secretario anuncia que la sesión se ha interrumpido sólo por cinco minutos.

Los diputados encienden cigarrillos y todos se ponen a fumar, con lo cual el salón se llena de humo. Transcurren los cinco minutos y algunos más.

(Parece que la cuestión comenzó entre los señores Oriol, tradicionalista, y Sánchez Tirado, socialista.)

EL PRESIDENTE, que vuelve a su sitio: Se reanuda la sesión. Dice que se ha visto obligado a hacer lo que en otras Cámaras extrangeras ante situaciones parecidas: levantar la sesión.

Reclama de todos dignidad y amor a España, para evitar ante tantas dificultades como se oponen a España en estos momentos, estas discordias personales y las pasiones que están en plena exaltación.

Lo que no se puede tolerar—añade—es el espectáculo que han dado los diputados que han esgrimido

do pistolas. Pide al señor Prieto que hidalgamente le ayude a solventar este incidente.

EL SEÑOR PRIETO explica lo ocurrido, diciendo que un diputado socialista fué agredido. No dice que la minoría socialista sea la más correcta, pero no hace muchas señas que un diputado de la mayoría a los socialistas les quitara la chulería no les quedaba nada.

Si es cierto que sacó la pistola es lo cierto que fué por haber visto otra pistola enfrente.

EL PRESIDENTE: La Presidencia acepta las explicaciones dadas. Tiene la palabra el señor Oriol.

EL SEÑOR ORIOL: El señor Prieto debe declarar quién es ese diputado que ha sacado la pistola. Lo indudable es que el señor Prieto esgrimió la suya, y es intolerable que los socialistas, cuando no tienen argumentos que emplear apelen a las armas.

Oyó ofensas dirigidas a su jefe el señor Gil Robles y a sus compañeros de minoría, a quienes el señor Tirado llamó canallas, y esto está dispuesto a no tolerarlo en ningún terreno.

(Muy bien. Aplausos.)

EL SEÑOR TIRADO da explicaciones, diciendo que nunca ofendió a ningún diputado, y relata lo sucedido.

EL SEÑOR ORIOL dice que rogó al diputado que retirara el calificativo, y no lo hizo.

EL PRESIDENTE: Queda terminado este incidente.

EL SEÑOR GIL ROBLES continúa su discurso y examina el argumento del señor Prieto, de que es aplicable el artículo 19 de la Constitución.

Como en el momento presente no se trataba de poner una limitación a la materia del Estatuto, no hay para qué hablar del artículo 19. Este vino al Parlamento por conducto de la comisión jurídica-asesora, que lo tomó de la Constitución germánica. El artículo 80 de la Constitución da al Gobierno licencia para legislar sobre materias que hayan sido objeto de discusión parlamentaria.

¿Quiere el señor Prieto demostrar que orgánicamente esta Constitución apenas permite gobernar en España? En esto le acompañarían muchos diputados.

El Parlamento ha trabajado lo suficiente. En ningún Parlamento del mundo se observa esta labor de verdadera hipertrofia.

No hay que invocar el ejemplo de las Constituyentes, pues si éstas elaboraron leyes incesantemente, fueron varias de éstas las que más necesitan una rectificación.

Al señor Valentín le dice que pareció hallar en su discurso la intención de que el Parlamento interviene en este asunto.

El señor Martínez Barrios ha combatido al Gobierno con las armas de los hermanos. El pasaje bíblico ha vuelto a repetirse, pues parece que Abel no ha muerto, pero estamos aquí nosotros para defenderle.

(Grandes aplausos de toda la Cámara, excepto de socialistas y aines.)

EL SEÑOR PRIETO rectifica. Dice que la institución parlamentaria sufrirá gran quebranto si por cualquier iniciativa, cualquier asunto del Estado, fuera sustraído al pleno de la Cámara para que fuera resuelto por la comisión permanente.

No admite razones de urgencia, pues de producirse ésta, al Gobierno le queda el recurso de convocar de nuevo la reunión del Parlamento.

Insiste en su argumento anterior, y dice que se quiere ir a una medida contra el régimen parlamentario.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS desea contestar brevemente al señor Gil Robles.

No cree que en las palabras del señor Valentín haya habido molestias para el partido radical, al cual pertenecieron todos hasta hace poco.

El señor Gil Robles—añade,—que tiene un antiguo agravio que vengar conmigo, ha hablado con su acostumbrada audacia. El hecho de que el señor Gil Robles recoja las manifestaciones jubilosas de sus amigos frecuentemente, no autoriza a que se sumen a ellas los radicales, lo cual le produce vergüenza.

(Aplausos de socialistas y radicales demócratas y protestas de los radicales.)

Dice al señor Gil Robles que éste se dirige con demasiado desdén a todos los grupos parlamentarios, olvidando con ligereza la posición que ocupó en las Constituyentes y el amparo que se le prestó.

EL SEÑOR GIL ROBLES: ¿Por quién?

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS: Por el grupo de que formaba parte.

EL SEÑOR GIL ROBLES: Del grupo, sí; pero de su señoría, no; pues nunca coincidí con su señoría.

EL SEÑOR MARTINEZ BARRIOS dice que nada hay en su vida que le haga bajar los ojos. Ni con pasajes bíblicos ni sin ellos. Donde tantos hombres tienen tantas máculas, no se me pueden a mí hacer imputaciones de tal carácter.

EL SEÑOR MAURA (don Miguel): Habla por última vez en estas Cortes y quiera Dios que no sea el último acto de este Parlamento.

En el primer Gobierno de la República dice que representó el orador la defensa del Estado.

Si los ministros que realizaron el viaje a Cataluña quieren defenderse, pueden hacerlo.

EL SEÑOR DE LOS RIOS: Ya expliqué lo ocurrido en aquel viaje y la Lliga reconoció el provecho del viaje.

EL SEÑOR VENTOSA: No recuerdo haber comentado en tal forma dicho asunto.

EL SEÑOR DE LOS RIOS: El viaje evitó que lo que fué la Generalidad adoptase el nombre de Estat Catalá.

EL SEÑOR MAURA (don Miguel) repite que los Gobiernos minoritarios como el actual no pueden tener autoridad plena. Los Gobiernos así son cloróticos y débiles, que tienen que vivir claudicando.

Dice que el señor Samper ni ha intentado nada ni sabe qué intentar. La confianza que se le otorgue no lo servirá más que para seguir meditando sobre el problema.

Y lo que hoy está en pleito es la autoridad y la unidad del Estado, el cual no puede claudicar, sin que esto quiera decir que se deba emplear la fuerza.

Pregunta si la labor parlamentaria de estos siete meses ha correspondido a las esperanzas. Para el orador han sido siete meses perdidos.

Califica al presupuesto de baldón de ignominia. Así no se hará obra fecunda para España, y dice a los populares agrarios que pesa sobre ellos, que fueron a la lucha electoral con un signo negativo, aspiración que ya está sobradamente satisfecha.

Ahora hay que marchar hacia adelante y hacer obra positiva, que es lo conservador.

(Los cinco diputados mauristas aplauden a su jefe.)

Se procede a votar la proposición.

Renovación Española, tradicionalistas y regionalistas se abstienen.

Votan en favor radicales, agrarios, populares agrarios y liberales demócratas, y en contra socialistas, izquierda republicana, radicales demócratas y conservadores.

La propuesta de confianza es aprobada por 191 votos contra 62.

EL PRESIDENTE levanta la sesión a la una de la madrugada, notificando que para la próxima se avisará a domicilio.

El homenaje a Lerroux

Se ha publicado la siguiente nota:

"Don Alejandro Lerroux ha dirigido una carta muy afectuosa al señor Pich y Pon, presidente de la comisión organizadora del homenaje que se le iba a tributar el día 8 del mes en curso, en la que expone su deseo de renunciar a todo lo que signifique exaltación de su persona y por consiguiente el ruego de suspender el acto proyectado.

Aduce el señor Lerroux diversos motivos que por girar alrededor de su deseo de apartarse de todo exhibicionismo, no tuvieron éxito. En cambio, sus observaciones relativas a las circunstancias políticas del momento, convencieron plenamente a la comisión organizadora, la cual en su reunión del miércoles ha tomado el acuerdo de fijar para la celebración de tal homenaje el 23 de Septiembre próximo.

Convencida del éxito que ha de lograr esa inquebrantable adhesión al jefe por parte de los afiliados y las de los innumerables simpatizantes, que agradecen al festejo su política de consolidación del régimen republicano y de ampliación del área de la República, en vista del mencionado acuerdo se ha decidido proseguir los trabajos de organización con toda la amplitud que permitirá ahora el aplazamiento y con la misma intensidad.

Robo a un repartidor de telegramas

El repartidor de telegramas Luis Gómez Pirlúa de 24 años de edad, ha denunciado que el 10 viajaba en un tranvía por el Paseo del Prado le robaron un saco con 1.320 pesetas procedentes de otros telegramas.



# LA SITUACION POLITICA Y PARLAMENTARIA

**EL GOBIERNO, TRAS UNA LARGA Y A VECES DRAMATICA SESION LOGRA LA CONFIANZA DE LA CAMARA Y LA CLAUSURA DEL PARLAMENTO.—LOS ANTECEDENTES DEL DEBATE**

Desde primera hora se sabía en la Cámara que el Gobierno, en el Consejo de Ministros de la mañana, había acordado el cierre del Parlamento, sin nuevas dilaciones. Había acordado además que el diputado señor Orozco, radical defensor de una proposición de confianza y al mismo tiempo de petición de cierre de las Cortes.

Se trazaron en el Consejo de Ministros las líneas generales del discurso que había de pronunciar el señor Samper.

Este discurso se encaminaría a pedir el voto de confianza en vista de que la cordialidad que el Gobierno deseaba para resolver el pleito catalán se había frustrado por la actitud rebelde de la Generalidad.

La confianza, pues, significaría que el Gobierno adoptaría las medidas energéticas que creyera convenientes para el restablecimiento de la normalidad.

Como es natural, estas noticias causaron efectos muy contradictorios.

Los diputados de los grupos que apoyan al Gobierno se mostraban satisfechos de la actitud adoptada por aquél.

En cambio, los socialistas, las izquierdas y los grupos radical democrata, y conservador, no ocultaban su contrariedad.

Se preparaban todos para el momento en que se discutiera la proposición de confianza.

Todos entonces arremeterían contra el Gobierno hasta producir la crisis, que, a juicio de ellos, sería inevitable, por la postura falsa en que estaban colocados el señor Samper y los partidos políticos que le sostienen.

Los monárquicos, con una actitud clara, mantenida a través de las vicisitudes del pleito de Cataluña, decían que el Gobierno no podía solicitar una confianza del Parlamento, después de permanecer 15 días en una peligrosísima inacción.

Añadían que el hecho de cerrar el Parlamento, sin que el señor Samper hubiera cumplido su palabra de poner a discusión el proyecto de ley de reposición de funcionarios, era una infracción manifiesta de las más elementales reglas de convivencia parlamentaria.

Produjo expectación y curiosidad la llegada a la Cámara del señor Gil Robles.

Rodeado de los periodistas guardó absoluta reserva, y dijo sólo que pensaba reunirse con su minoría en una de las secciones, como, en efecto, lo hizo seguidamente.

A la salida dijo:

—La minoría popular agraria ha estado reunida examinando el momento político y los diversos asuntos con criterio de absoluta unanimidad, criterio que existe y ha existido siempre.

Respecto a los problemas políticos que se plantean cada uno de ellos en el momento oportuno en las sesiones, nuestra opinión es cualquiera de los compañeros de la minoría.

En alguno de ellos puede que lo haga yo, y me interesa hacer constar que mi viaje no ha obedecido a imponer ninguna autoridad, sino el natural deseo de compartir con mis compañeros la responsabilidad del momento presente.

## CONFERENCIAS DEL SEÑOR SAMPER

Mientras en los pasillos de la Cámara los comentarios y las cábalas acerca de lo que pudiera ocurrir eran el tema de todas las conversaciones, el señor Samper se reunió en el despacho de ministros con el señor Martínez de Velasco. Este, a la salida, dijo a los periodistas que el señor Samper le había dado cuenta de la proposición de confianza y de clausura de las Cortes, hallándose identificado con el criterio del Gobierno.

También conferencia con el señor Samper el jefe popular agrario señor Gil Robles.

## LA PROPOSICION INCIDENTAL DE CONFIANZA AL GOBIERNO Y DE CLAUSURA DE LAS CORTES

Poco después de estas conferencias, quedaba sobre la mesa de la Cámara la proposición de confianza, firmada en primer término por el diputado radical señor Orozco.

Dice así: "Las Cortes ratificando su confianza en el Gobierno para que resuelva el conflicto planteado en Cataluña, ajustándose a los preceptos de la Constitución y del Estatuto, acuerdan dar por termi-

nado el presente periodo de sesiones."

## EL DEBATE

Larga y a veces fatigosa discusión la de ayer. En sus comienzos se deslizo apagada y casi sin relieve.

El silencio de los socialistas lo traducían los comentaristas por un acomodamiento que provenía de haber aceptado la Cámara con un solo voto en contra, el del señor Represa, el dictamen de la Comisión de Suplicatorios que invalida temporalmente el acuerdo de concesión adoptado anteaer.

Sin embargo, más den parecía que las oposiciones republicanas y socialistas creían tan segura e inevitable la crisis que aún con su silencio había de producirse.

Pero a medida que el tiempo pasaba, con intervenciones meramente episódicas, se acentuaba la tendencia favorable al Gobierno.

Esto las desazonó y comprendieron que era preciso emplazar todas las baterías para conseguir la caída del Ministerio.

El discurso del señor Calvo Sotelo elevó el debate. Habló el ilustre ex ministro desde el ángulo netamente español, con clara visión del problema de soberanía de Poder central, que es en estos momentos el que ha planteado con su actitud rebelde la Generalidad de Cataluña.

No ahorró el señor Calvo Sotelo ninguna crítica, por dura que fuese ante la situación que han creado. De una parte, el espíritu secretario de la Esquerza de Cataluña, y de otra, la pasividad inconcebible del Gobierno. No excusó tampoco sus ataques para los hombres del bien que dieron un Estatuto impracticable y que no vacilaron en rendirse a todas las exigencias de los políticos catalanes de izquierda con tal de asegurar su colaboración.

Las interrupciones, las voces airadas, las imprecaciones que se dirigieron al señor Calvo Sotelo, demostraron cumplidamente que éste acertaba en la disección del régimen y de sus instituciones.

Modelo de discurso de oposición leal, fué éste del señor Calvo Sotelo; decimos de oposición leal, porque después los que siguieron, en labios de socialistas y republicanos, tuvieron la sola finalidad política de derribar al Gobierno Samper.

Baste recordar que los oradores que intervinieron, bien personalmente o representados por su jefe hubieron de otorgar al señor Samper, cuando éste les requirió hace veinte días para que expresaran sus opiniones sobre el pleito de Cataluña la confianza que ayer le regaron y cuando entonces dijeron que el pleito era de la esfera privativa del Gobierno, ayer declararon que las Cortes no debían cerrarse para tratar, entre otros, de este problema de Cataluña.

No hemos de detenernos en la reseña de esos discursos, porque ampliamente la publicamos en el extracto de la sesión.

## UN MOMENTO DRAMATICO

Intervino el señor Gil Robles. Su discurso era esperado con profundo interés. El jefe de la C. E. D. A. explicó la actitud de la minoría y el por qué apoyaría la proposición de confianza.

Se hallaban sentados en escaños muy próximos el señor Oriol, diputado por Sevilla, perteneciente a la minoría del señor Gil Robles, y el señor Criado, socialista. Este, irritado tal vez por las salvas de aplausos que escucha el señor Gil Robles, exclamó: "Es un canalla y un farsante."

El señor Oriol en el acto le pidió que retirara aquellas palabras, y como el señor Criado se negara, vinieron ambos a las manos.

El escándalo fué inenarrable. Todos los diputados se pusieron en pie, en medio de un espantoso griterío. La tensión nerviosa a que estaba sometida la Cámara produjo aquella explosión.

Se vió que varios socialistas se arrojaban sobre el señor Oriol, que estaba solo, derribándolo. Y entonces el señor Prieto avanzó, desde su escaño, relativamente lejano, sacó una pistola, la amartilló, e hizo ademán de disparar contra el señor Oriol, que estaba caído sobre un escaño.

No llegó a disparar; pero se le vió que con el arma agredía al diputado de la C. E. D. A.

Aquí el escándalo subió de punto. Nadie se entendía. En el hemicycle surgieron varias colisiones personales.

El presidente se consideró tan disminuido en su autoridad, tan sin fuerzas para cortar el incidente, que rápidamente se levantó de su sillón, bajó las escaleras y en

actitud alzada se retiró a su despacho.

La actitud del señor Alba dejaba abandonada la Cámara en un momento peligrosísimo.

Los diputados radicales le increparon cuando salía del salón de sesiones.

Todo el mundo se dió cuenta de que si el tumulto continuaba, sin que nadie intentara siquiera dominarlo, las consecuencias serían gravísimas.

En primer término, quedaría sin votar la proposición de confianza y después sería posible la crisis que por otros medios no conseguían las minorías de oposición implicadas en la maniobra.

Por eso el señor Gil Robles, a grandes voces, recomendó serenidad y calma y ordenó a sus amigos que permanecieran en sus escaños sin moverse.

Mientras tanto, el señor Samper y varios ministros acudieron al despacho del señor Alba para convencerlo de que volviera a ocupar el sillón presidencial.

Se resistió mucho y ante las reflexiones que se le hicieron acerca de lo que podría sobrevenir, si la sesión terminaba de aquella manera, se decidió a entrar de nuevo en el salón de sesiones.

En todo esto se invirtió muy cerca de un cuarto de hora y fué verdaderamente milagroso que los diputados permanecieran en el salón y no se determinaran a alguna acción violenta, explicable por el estado de excitación verdaderamente extraordinario en que se encontraban.

El vicepresidente primero señor Villanueva, subió al estrado presidencial y sin sentarse en el sillón, recomendó calma a todo el mundo, anunciando que el señor Alba volvería a presidir.

## TERMINA EL DEBATE

Liquidado el incidente, con explicaciones de los señores Prieto, Oriol y Criado, continuó el debate; y el señor Gil Robles reprodujo los razonamientos que tanto hubieron de exasperar a los socialistas.

Una alusión agraria por el señor Martínez Barrios determinó la intervención de éste, y el episodio, por lo que se refiere a las relaciones en el porvenir entre radicales y radicales demócratas, dejará huellas profundas.

Al fin se llegó a la votación de confianza, que fué nominal y en que otorgaron sus sufragios al Gobierno los radicales, populares agrarios, agrarios y algunos independentes; en total, 191.

Se abstuvieron los regionalistas, los conservadores, Renovación Española y tradicionalistas.

Y votaron en contra socialistas, izquierda republicana y radicales demócratas, que no lograron más de 62 votos.

## La III Vuelta a España de patrullas militares

### REPARTO DE PREMIOS.—DESFILE DE LAS FUERZAS DE AVIACION

En el aeródromo de Getafe se celebró ayer tarde una fiesta militar con motivo de la entrega de los premios a las patrullas de aviones militares mejores clasificadas en la III Vuelta a España organizada con tanto éxito por la "Revista de Aeronáutica".

Asistieron el presidente de la República y el ministro de la Guerra, que llegaron al citado aeródromo a las seis y media, hora señalada para la celebración del acto.

A uno y otro lado del campo de aterrizaje se hallaban formadas las patrullas de aviones que habían tomado parte en el citado concurso y las fuerzas aéreas correspondientes a la escuadra número 1 de guarnición en dicho aeródromo, al mando todas las fuerzas del teniente coronel Camacho.

En total el número de aviones que formaban ascendían a un centenar.

En primer término hallábase las fuerzas de Getafe, formada por una compañía con bandera y música y el resto de las tropas de la escuadra número 1 intercalábase a lo largo de toda la línea al pie de los distintos aparatos.

Asistían el ministro de la Guerra, el jefe superior de Aviación, comandante Pastor; el nuevo director general de Aeronáutica civil, capitán Waritetta; el director general, subsecretario de Guerra, señor Castelló; jefe del Estado Mayor Central, jefe de la División de Caballería, comandante militar de Carabanchel, comandante militar de Cantón, coronel Blasco; jefe de la escolta presidencial, director general de Aeronáutica na-

val, capitán de navío señor Hermita; agregado aéreo italiano comandante Ferrarini; coroneles y primeros jefes de las unidades de la guarnición de Madrid y numerosos jefes, oficiales y clases de Aviación.

Al pie del pabellón de oficiales se celebró el reparto de premios a los tripulantes, correspondiendo los del presidente de la República y ministros a los jefes de la primera patrulla de reconocimiento, la "10-P", de Logroño, teniente señor Pardo, y la primera de caza la "3-H", de Getafe, mandada por el capitán Manso de Zúñiga.

Dichos premios fueron entregados por el presidente de la República, que lo hizo asimismo al resto de las demás patrullas premiadas cuyos nombres y galardones que les correspondían se han hecho público en estas columnas.

El jefe de las fuerzas aéreas de Cataluña, comandante Sandino, cuando se hallaba cerca de Madrid en su vuelo procedente de Barcelona, fué víctima de un accidente al aterrizar capotando el aparato y sufriendo el comandante Sandino algunas erosiones de importancia en la cabeza y heridas de consideración el mecánico que le acompañaba que ha tenido que ser hospitalizado en Carabanchel.

Antes del reparto de premios se verificó el desfile de las fuerzas aéreas.

Seguidamente en uno de los más amplios hangares fué servido un refrigerio, durante el cual los periodistas hablaron con el mi-

nistro de la Guerra, quien manifestó lo muy satisfecho que había quedado de su visita, especialmente de la marcialidad mostrada en el desfile de tropas de Aviación.

El presidente de la República y el ministro de la Guerra estuvieron por último presentes en sendos refrigerios celebrados en distintos locales en obsequio de las clases y soldados de Aviación.

## La marcha del cambio

El Centro de Contratación de Moneda fijó para hoy miércoles los siguientes cambios de divisas:

Acusan alza de cinco céntimos las libras, de 25 los francos suizos, y de uno las coronas suecas noruegas y danesas.

## Citación a juicio de conciliación

El escritor Mauricio Karl, autor del libro "El enemigo: marxismo, anarquismo, masonería", ha sido citado a juicio de conciliación por el jefe de la Liga Catalana y diputado a Cortes don Francisco Cambó por lo que dice Mauricio Karl en su libro de política catalana.

# DE BARCELONA

## UN ARTICULO DE «LA VEU DE CATALUNYA»

"La Veu de Catalunya", en un artículo que publica hoy, refleja con bastante exactitud la situación en Cataluña.

"Hay—dice—quienes se impacientan porque no llega nunca aquel golpe teatral que esperan y que habría de convertir en una realidad aquel nuevo mito de la República catalana, como todos los mitos, intensamente sentido por muchos que no sabrían explicar ni lo que quiere decir, ni lo que creen que sería.

Otros, por el contrario, de una manera más o menos confusa, están temerosos del peligro en que creen sus vidas y sus propiedades, que les parecen desamparadas por los que en todo país normalmente organizado habrían de asegurarlos.

Les ayuda en estos temores el espectáculo del desarme de los que siempre habían sido guardadores del orden.

Otros muchos, en fin, influidos excesivamente por la rapidez con que los acontecimientos se suceden, como en las películas cinematográficas, se cansan ya de leer los periódicos un día y otro sin encontrar las gruesas titulares indicadoras de aquellos hechos extraordinarios que querría ver su fantasía de irresponsables."

## Dice más adelante:

"Al mismo tiempo, advierten gentes no sospechosas, una intensificación de la influencia de la Liga, reflejada frecuentemente en la necesidad de actuar con buen sentido.

En ningún momento se ha podido creer que en verdad los temperamentos de violencia, impuestos al partido y a la Generalidad por algunos sectores de la Esquerza, representaran toda la opinión de Cataluña. Hoy sólo una ceguera de pasión podría hacer creer que representan siquiera la mayor parte de esa opinión.

Grandes sectores de orientación "esquerrana" demuestran claramente, con palabras ponderadas los unos, con su significativo silencio los otros, que no comparan ninguna confianza en el éxito de la violencia.

Falta, sin embargo, que en Madrid y aquí haya el tacto suficiente.

El sentido de la responsabilidad y la amplitud de visión, no pensando solamente en la solución inmediata, sino en las eventualidades del porvenir y que han de ser las cualidades supremas de los gobernantes en momentos difíciles como los actuales."

## ESTALLAN CUATRO BOMBAS EN COLLBLANC

Dicen de Collblanc que a primera hora de la noche han estallado cuatro bombas colocadas en otros tantos puestos de la línea de tranvías.

## EL CONFLICTO DE LOS CONTRAMAESTRES

El consejero interino de Gobernación ha dicho que las noticias que recibía acusaban tranquilidad en toda Cataluña.

Uno de los periodistas le preguntó por el estado del conflicto de los contraatastres.

Anoche el consejero de Trabajo dirigió un llamamiento a los elementos que intervienen en este conflicto, amenazando con graves sanciones a los contraatastres si no entraban al trabajo, y a los patronos si no les admitían.

No obstante, esta mañana los contraatastres han continuado la huelga, pero, según nuestros informes, esta tarde reanudarán el trabajo.

Contestando a la pregunta que le dirigió el citado periódico, el señor Dencás dijo que el problema era de las jurisdicciones del consejero de Trabajo, pero si éste pedía que se aplicara la ley de Orden público a algunas de las partes contendientes, en virtud de que desobedecieran al laudo dictado por él, entonces pondría a su disposición las fuerzas necesarias para que dicho laudo se cumpliera. —Creo, terminó diciendo, que no habrá necesidad de llegar a términos tan violentos y que el buen sentido se impondrá a unos y a otros.

## REUNION CLANDESTINA

En el bar La Tranquilidad han sido sorprendidos unos individuos en reunión clandestina. Once de ellos fueron detenidos.

Parece que estaban cotizando para los Sindicatos.

## LO QUE DICE «L'OPINIO»

El diario "L'Opinió", órgano del grupo que acaudilla el consejero de Justicia señor Lluhi, dice en su artículo de fondo que es verdad la afirmación de don Miguel Maura, de que desde el día 12 de Junio la jurisdicción del Estado español acaba en el Ebro.

"Por el camino que vamos, añade, la separación no será una cosa verdaderamente fruto de una lucha armada ni de actitudes heroicas. A ella llegaremos si continúa gobernando a España un Gobierno Samper y formalizaremos la nueva situación con un convenio que, de seguro, aprobarán las Cortes, sin que se emocionen más que Royo Villanova y algún tipo semejante a éste. Es el camino en que desembocaremos fatalmente.

El único que se ha dado cuenta es el diario monárquico "Informaciones", cuando grita lleno de fervor: "Esos bandidos de la Generalidad, que no sólo quieren declararse independientes, sino que quieren convertir a España en un protectorado catalán."

Pues ¿a qué negarlo? Si España ha de continuar mucho tiempo en manos de los que ahora la tienen, no hay duda de que nos creemos en el deber y nos veremos en condiciones de ejercer funciones de protectorado."



**SE REINTEGRAN AL TRABAJO LOS CONTRAMAESTRES**

Como anunciamos, ayer tarde se han reintegrado al trabajo los contra-maestres del ramo textil y textil.

Así lo ha confirmado a los periodistas el consejero de Trabajo, añadiendo que, tanto en Barcelona como en los distintos pueblos de Cataluña, se ha normalizado la situación, no habiendo entrado algunos contra-maestres porque habían sido sustituidos anteriormente por nuevo personal.

**TRANVIA INCENDIADO**

Esta noche, a las diez, unos desconocidos que ocupaban un taxi, se aproximaron a un tranvía que iba de retirada a las cocheras y arrojaron dentro del vehículo unas botellas de líquido inflamable. Se dieron rápidamente a la fuga, mientras el tranvía se incendiaba. Acudieron los bomberos que no pudieron impedir que el tranvía quedase casi destruido.

**EL SEÑOR COLL NO SERA CONSEJERO DE GOBERNACION**

Los periodistas han preguntado esta noche al señor Coll, comisario general de Orden público sobre el rumor circulado estos días de que pasaría a ocupar en breve el cargo de consejero de Gobernación.

El señor Coll lo desmintió rotundamente.

**PROXIMO PARTIDO DEL BARCELONA CONTRA EL UNION DE IRUN**

El Barcelona ha decidido no llevar a cabo la adquisición del medio centro húngaro Loreringer.

El equipo azulgrana clausurará la temporada en Las Corts el domingo, jugando un partido contra el Unión de Irún, en el cual se someterá a una nueva prueba a Chacho y Diz.

**HUELGA DE LOS OBREROS DE LA COMPANIA DE POTASAS**

Se han declarado en huelga los obreros de las minas de la compañía de Potasas Ibéricas, de Sallent, por haber sido despedido un obrero.

Han solicitado permiso los huelguistas para celebrar una reunión, pero no se les ha concedido, por ser ilegal la huelga.

**LO QUE DICE EL PERIODICO «LA RAMBLA»**

El periódico "La Rambla", que con más vivacidad que los demás diarios de Barcelona, viene tratando del problema de la ley de Cultivos, en su número de ayer insiste en que aquí se cumplirá exactamente la ley aprobada por el Parlamento de Cataluña.

**UNA NOTA DE LA FEDERACION DE RABASSAIRES**

La Federación de "rabassaires" de Martorell, ha repartido una hoja con instrucciones, que dice así:

"Que todo el mundo sepa de la manera que vamos a actuar durante este período transitorio y lo de prisa que se va a la publicación del Reglamento para la aplicación de la ley de Contratos de cultivos, según palabras del presidente de la Generalidad de Cataluña.

Entre tanto, nuestras instrucciones a los "rabassaires", son las siguientes:

Respetad hasta el último grano y el último céntimo de aquellos propietarios que acepten lo que disponga la ley de Contratos de cultivos, o sea que si habéis presentado instancia y tenéis conflictos, respecto a la última cosecha, tenéis derecho a pagar el 50 por 100 de lo que pagabais; si habéis presentado instancia y no tenéis conflicto respecto a la última cosecha, habéis de pagar el 50 por 100 de lo que pagabais.

Todos los que no hayan presentado instancia, mientras no se parta la cosecha, tenéis tiempo de presentarla hasta el 31 de Diciembre del corriente año. De lo contrario habréis de pagar como antes.

Los propietarios que no acepten estos puntos, que están de acuerdo con la ley del Parlamento catalán, hacédlo constar por medio de dos testigos, que les oigan, y os quedáis también con la parte de co-

**DE PROVINCIAS**

**El concierto económico vasco**

Bilbao. — Anoche el presidente accidental de la gestora recibió un telegrama del presidente propietario dándole cuenta del acuerdo adoptado en el Consejo de Ministros en relación con el concierto económico de los impuestos sobre el lujo, la renta y el Estatuto del vino.

En vista de ello decía en ese telegrama que podían suspenderse las gestiones con los Ayuntamientos y las fuerzas vivas en relación con estos asuntos.

La gestora, en su reunión de hoy, se ha dado por enterada de este telefonema y ha acordado hacer constar en el acta en nombre propio y en el del país, de que se considera portavoz e intérprete de la satisfacción inmensa que le produce la consecuencia rápida de las reivindicaciones que se pretendían en defensa del régimen concertado.

También se acordó expresar esa gratitud al presidente del Consejo de Ministros, al ministro de Hacienda, al señor Lerroux y a los presidentes de las gestoras, enviando en este sentido un telegrama al presidente de la gestora señor Gallano.

Por su parte el alcalde no dijo nada respecto de si la reunión convocada por él, a la que asistirían representantes de todos los Ayuntamientos de las tres provincias había sido o no suspendida en virtud de este acuerdo del Consejo de Ministros, aunque la impresión es que no se ha suspendido, sino que se celebrará mañana.

**LOS MEDICOS TITULARES ADOPTAN ACUERDOS**

El Ferrol. — Los médicos titulares de El Ferrol y Puente deume tomaron acuerdos para en el caso de que quede aprobada la ley de bases que les afecta.

Por unanimidad convinieron en reiterar su adhesión y confianza al Comité de la Asociación.

**LOS DERECHOS DE ENTRADA EN FRANCIA E INGLATERRA DE LAS FRUTAS MURCIANAS**

Murcia. — El presidente de la Agrupación de Conservas de Murcia ha telegrafado a los diputados por la capital y por la provincia rogándoles que interesen al Gobierno sobre el aumento de los derechos en Francia de la entrada de las frutas del país.

**Un petardo en una fábrica**

Zaragoza. — En una fábrica de galletas propiedad de José Bana estalló un petardo colocado en una ventana.

El artefacto causó desperfectos, siendo detenido el probable autor, Vicente Blasco.

En la fábrica hay planteado un conflicto obrero.

**PROPAGANDA DE ACCION POPULAR**

Cuenca. — La Asociación Femenina de Acción Popular ha emprendido activa campaña de propaganda por toda la provincia.

Ultimamente, y después de diversos actos celebrados, se ha constituido la Asociación en el pueblo de Villamayor de Santiago.

**PROTESTA POR LA ELEVACION DE TARIFAS**

La Coruña. — Como protesta por la elevación de tarifas de Hacienda sobre automóviles, un centenar de éstos del servicio público se retiraron con gran estrépito de motores y bocinas.

Se hacen gestiones oficiales para resolver el conflicto.

**Alijo de tabaco**

Gijón. — Los carabineros de servicio en el puerto de Musel detuvieron un auto, y al registrarlo encontraron un alijo de tabaco inglés de 59 cartones de diez cajetillas cada uno.

El conductor del coche manifestó que lo había contratado un marinerito ordenándole que recogiese un bulto del vapor "San Antonio".

El marinerito fué detenido.

secha, depositándola en vuestros casas.

"Rabassaires": Ahora más que nunca. Mucha disciplina y a vuestros órdenes."

Firma la junta de la Federación de Rabassaires de Martorell.

**Dos hombres muertos por dos chispas eléctricas**

Palencia. — Comunican del pueblo de Sartenas de la Vega, que descargó una formidable tormenta cuando regresaban del campo varios vecinos.

A Justo del Prado le sorprendió el nublado, refugiándose, en unión de otros paisanos, en el portalillo de una casa. Una chispa eléctrica cayó sobre la cuadra, matando a una vaca. Justo también cayó despedido por efecto de la descarga, muriendo instantáneamente. Las demás personas se salvaron.

Ha descargado también una imponente tormenta sobre el término municipal de Cisneros.

El joven de 20 años, Victoriano Mayorga, que se encontraba arando, resultó muerto por una chispa eléctrica.

Sufrió graves quemaduras Lorenzo Aldea y la descarga mató tres caballerías de labor.

**LLEGADA DE UNA COMPANIA DE INTENDENCIA A DEVA**

San Sebastián. — Procedente de Burgos llegó a Deva en viaje de prácticas una compañía de automóviles de infantería.

La forman siete camiones, una moto y 138 individuos.

Se les dará todo género de facilidades y serán agasajados.

**Los jockeys deportistas**

Aranjuez. — Para festejar el final de la temporada hípica, organizaron los jockeys y mozos de cuadra una carrera ciclista de 40 kilómetros de recorrido, en la que participaron 22.

Ganó el primer puesto el aprendiz Joaquín Pinalas, invirtiendo una hora 20 minutos, colocándose Juan de la Fuente, Ramón Oyarquizado, Gregorio Tirado y Urbano Martínez con una hora 30 minutos.

Celebraron también un concurso de natación, ganando la prueba de 160 metros, en seis minutos, Juan Fernández y Vicente Redondo, y la de 150, Vicente Redondo y Genaro Alonso, en cinco minutos.

Varios propietarios de caballos dieron valiosos premios.

**Del extranjero**

**La fracasada intentona revolucionaria en Alemania**

**SE PROHIBE LA CIRCULACION DE BICICLETAS EN SALZBURGO**

Viena. — El director general de Seguridad, de Salzburgo, ha publicado una orden en virtud de la cual y hasta nuevo aviso, se prohíbe la circulación de bicicletas y motocicletas, desde las nueve de la noche hasta las seis de la mañana.

**UNA MEDIDA DEL GOBIERNO ALEMÁN RESPECTO AL KRONPRINZ Y AL PRINCIPE AUGUSTO GUILLERMO**

La Haya. — Comunican al corresponsal del "Petit Parisien" que el corresponsal del periódico "Algemeen Handelsblad", de Amsterdam, cree saber de buen origen que el Gobierno alemán ha hecho saber al ex Kronprinz y al Príncipe Augusto Guillermo, que tenía la intención de expulsarlos del territorio alemán.

Agrega este periódico que se ha indicado a los Príncipes que podrían refugiarse en Holanda.

**REPERCUSION EN VIENA DE LOS ACONTECIMIENTOS DE ALEMANIA**

Viena. — Durante una reunión celebrada ayer en Salzburgo, por los jefes de la organización de los Heimwheryn, pronunció un discurso el jefe de dicha organización y vicescanciller de Austria, Príncipe de Stharemborg, el cual, refiriéndose a los acontecimientos de Alemania, declaró:

"Los austriacos, en nuestra ca-

**Las conferencias sobre Dom Bosco**

Santander. — En el Coliseum, completamente lleno de público, han terminado la serie de conferencias organizadas como homenaje a Dom Bosco.

Tomaron parte la Coral de Santander y don Angel Herrera pronunció un elocuente discurso, que fué muy aplaudido.

**LA SUBDELEGACION DE HACIENDA**

Gijón. — Con asistencia del alcalde comandante militar delegado de Hacienda de la provincia, presidente de la Cámara de la Propiedad, administrador de Aduanas y otras representaciones, se celebró la inauguración de los nuevos locales de la subdelegación de Hacienda, instalados con arreglo a los importantes servicios que aquí tiene que realizar.

Hablaron el delegado en nombre del ministro de Hacienda y el alcalde. Luego se sirvió un lunch.

**CASERIO DESTRUIDO POR UN INCENDIO**

San Sebastián. — En Asteasu un incendio destruyó el caserío de Icastegulateberri.

Las pérdidas ascienden a 18.000 pesetas.

**ACCIDENTE AUTOMOVILISTA**

Jaén. — En un coche de turismo se dirigían a Madrid, procedentes de Málaga, cuatro súbditos franceses. El automóvil chocó con una carreta, resultando uno de los viajeros gravísimo y los otros con lesiones de poca importancia.

**EXPLOSION DE UN PETARDO**

Málaga. — En el cine Moderno hizo explosión un potente petardo.

En poco tiempo son tres los artefactos que estallan en el mismo edificio, que es propiedad del industrial Antonio Zambrano.

Había recibido anónimos pidiéndole dinero.

**El vuelo de los hidros**

La Coruña. — Los pilotos de los hidros fondeados en el puerto, con el comandante Franco visitaron el Ayuntamiento, después de cumplimentar a las autoridades militares siendo obsequiados con un lunch.

Mañana saldrán los doce hidros para Santander para seguir a Bilbao, San Sebastián y Barcelona.

Los aparatos han tomado aquí doce mil litros de gasolina.

lidad de alemanes, nos sentimos afectados también por la suerte que apena al pueblo del Reich.

Los austriacos — dijo — debemos demostrar al mundo que todavía existen alemanes que no han caído hasta el nivel de la barbarie."

**LLEGADA DE HITLER A BERLIN**

Berlin. — Hitler llegó procedente de Neudeck, por avión, a la 1:25 de la tarde.

No se sabe todavía si el mariscal Hindenburg ha aceptado la dimisión que ha presentado el vicescanciller von Papan.

Para aclarar todos los rumores que vienen circulando sobre la persona del vicescanciller, un e-pórtor de la United Press se personó en la residencia de von Papan, sin que a la entrada fuera molestado por ningún guardia de vigilancia.

El secretario entró al periodista que von Papan vive, que no ha sido agredido, que no está detenido, como aseguraban esos rumores y que von Papan no visitó al mariscal Hindenburg, en Neudeck.

Se sabe que von Papan habló a mediodía del martes brevemente con Hitler; pero no tomó parte en la reunión del Consejo y quedó en Berlín, mientras el canciller se trasladaba a Neudeck, esperando el resultado de su ofrecimiento de presentar la dimisión.

**MAS DE DOS MIL ALEMANES ATRAVIESAN LA FRONTERA**

Varsovia. — Según una información que se recibe en Katowice

enviada a "La Gaceta Polska", más de dos mil personas, que huyen de Alemania, han atravesado durante la jornada del domingo la frontera germano-polaca, refugiándose en Polonia.

Algunos de estos fugitivos han manifestado que en las calles de Oppeln han sido colocadas numerosas ametralladoras.

Agregan que en dicha localidad han sido detenidos más de sesenta jefes de las secciones de asalto nacional socialistas, y que en Gleiwitz han sido detenidos otros cincuenta y el jefe de la Policía.

Dicen también que en las calles de dichas localidades no se ve un solo miliciano hitleriano en uniforme y que, por el contrario, las calles están llenas de soldados de miembros de la Reichwher y de policías.

Los viajeros han agregado que el ayudante de campo del general Heines ha huido de Alemania con rumbo desconocido.

**SE APLAZA REPENTINAMENTE EL FUNERAL EN SUFRAGIO DE VON SCHLEICHER**

Berlin. — Sin que se haya dado explicación alguna, el funeral en sufragio del ex canciller von Schleicher y su mujer, que se iba a celebrar en el Cementerio de Lichterfelde, fué aplazado repentinamente media hora antes de la fijada para el entierro.

No hubo tiempo de informar a los asistentes, quienes se enteraron del aplazamiento cuando llegaron al Cementerio.

Durante la llegada del público, un gran automóvil, cargado de policías, se situó en una callejuela, mientras que cuatro agentes de Policía vigilaban la entrada al Cementerio.

Se sabe que los cadáveres no están en la capilla de Litcherfelde; pero sí en una capilla de Neubabelsberg, donde von Schleicher tenía su residencia.

**EL GOBIERNO DE BUCAREST DISUELVE TODAS LAS ORGANIZACIONES HITLERIANAS**

Bucarest. — El Gobierno ha disuelto todas las organizaciones hitlerianas y ha prohibido las actividades limitadas a los elementos alemanes en Transylvania.

**UNA EXPLICACION DE LA ACTITUD DEL CANCELLER**

Viena. — Comunican de Praga al periódico "Telegraph", que un diplomático llegado esta mañana de Berlín ha declarado que hace dos meses que el canciller Hitler tuvo una entrevista con el presidente del Imperio, el cual, en tono perentorio, le dijo que no podía tolerar más a las milicias de S. A., y después el mariscal colocó al canciller, ante la siguiente alternativa: A poner fin al radicalismo o dimitir.

A consecuencia de esta entrevista, Hitler adoptó la decisión de conceder un permiso de un mes a los S. A. para ganar tiempo, pero mientras tanto, von Papan, había informado a Mussolini de la situación política en Alemania, y esta gestión tuvo como consecuencia la entrevista de Venecia.

Cuando regresó Hitler a Alemania, von Papan pronunció su famoso discurso de Marburg y realizó una nueva gestión cerca del mariscal Hindenburg, llegando a ofrecerle su dimisión, la de von Neurath y la del ministro de Hacienda Schwin-Krosigz.

Esta gestión desbarató todos los planes de Hitler, y éste se vió obligado a ejercer la acción contra los S. A. que había sido propuesta por von Papan.

**Fallecimiento de madame Curie**

París. — En Fouran ha muerto madame Curie, a las cuatro de la madrugada de hoy.

La finada era universalmente conocida por sus trabajos y descubrimientos científicos y nació en Polonia, en 1867.

Era profesor honorario de la Universidad de Varsovia y profesor de Ciencias de París, miembro de la Academia de Medicina desde 1922, miembro de la Academia de Ciencias y de la Sociedad Científica de Varsovia, miembro extranjero de las Academias de Ciencias de Amsterdam y Estocolmo, directora del Laboratorio Curie en el Instituto de Radium de París.

Madame Curie y su esposo Pierre Curie fueron los descubridores del Radium.

Ha publicado "Le Polonium et le Radium leur decouverte per les rayons de Becquerel", 1919, y "Recherches sur les substances radio actives".



### Los productos valencianos en los mercados extranjeros

Liverpool.—El cargamento del vapor "Pinto" se ha ofrecido en la subasta de hoy.

Los detalles de cotización han sido como sigue:

**Naranjas:**  
A la venta 13.472 medias.  
240s, de 9'6 a 11.  
300s, de 9'6 a 11.  
360s, de 9'6 a 11.  
504s, de 10 a 11.  
**Cebollas:**  
1.974 cajas a la venta.  
4s, de 7 a 7'6.  
5s, de 8'6 a 8'9.  
6s, a 7.  
Demanda algo más animada.  
**Naranja del Brasil:**  
11.200 bultos a la venta.  
En general, de 9 a 12'6.  
**De California:**  
11.000 bultos a la venta.  
En general, de 12 a 15.  
**De Sud-Africa:**  
Ofrecidos 2.300 bultos.  
Mayoría, de 9'6 a 10.  
Llegó el vapor "Atlas".

Glasgow.—El cargamento del vapor "Alcira" se ha ofrecido hoy.

**Naranjas:**  
De Valencia:  
De 8 a 9'6.  
De Murcia:  
200s, de 12 a 18.  
300s, de 12 a 18.  
360s, de 11 a 13.  
504s, de 11 a 13.  
Limonas:  
En general, de 14 a 20.  
**Cebollas:**  
4s, a 8'6.  
5s, de 7 a 7'6.  
6s, de 7 a 7'6.

### Italia va a reorganizar su tráfico aéreo

Roma.—Progresan el plan para concentrar todas las compañías de transporte aéreo de Italia en una extensa organización que se denominará "Compañía Mediterránea de Vías Aéreas", semejante a la gran combinación de compañías de navegación que está actualmente bajo la dirección del Gobierno.

Este proyecto de combinar las vías aéreas está de acuerdo con la política económica fascista, y ya fue anunciado en Enero último por el subsecretario de Aviación.

Se espera que antes de fines de Julio se hayan agregado a la nueva organización las compañías de transportes aéreos que aun funcionan independientemente alrededor del Adriático.

Los miembros del Gobierno que han apoyado el proyecto señalan que casi todos los países desde 1919, fecha en que se establecieron las primeras vías aéreas, cuentan con una gran compañía como la que ahora proyecta Italia, y citan la "Deutsche Luft Hansa", de Alemania; la "Air France", de Francia; la "Imperial Airways", de Inglaterra.

En Italia, la "S. A. M.", Sociedad Aérea Mediterránea, ha sido seleccionada como núcleo de la organización por dos razones: primero, porque fue creada con la ayuda material y financiera del Gobierno, y en segundo lugar, porque cuenta con más experiencia que ninguna otra compañía italiana.

Cuando se complete la organización de la nueva combinación de compañías aéreas, se le dará otro nombre, más apropiado al régimen fascista.

Se ha anunciado también que no se harán cambios importantes en los precios, tarifas, itinerarios, etc., de las actuales vías italianas.

Desde luego se adoptarán los métodos más modernos en la construcción de los hidroplanos. Estos aviones serán de dos o tres motores, con flotadores de madera, en vez de metal y de construcción totalmente italiana.

Se anuncia que posiblemente los nuevos hidroplanos serán de madera, porque ofrecen mayor resistencia a la corrosión del agua salada del mar y flotan mejor cuando descienden sobre el agua.

Sin embargo, continuarán utilizándose los dos modernísimos hidroplanos de metal que prestan actualmente servicio.

Los aeroplanos para vuelos sobre tierra serán de tres motores y capaces de desarrollar una velocidad media de 300 a 340 kilómetros por hora.

### EL DANUBIO ARRASTRAN CADAVERES

Sofía.—Desde hace algunos días las aguas del Danubio arrastran cadáveres mutilados de hombres. Según parece estos cadáveres misteriosos no proceden de Bulgaria. El hecho está siendo comentado.

### De fútbol

SARREBRUCKEN, 2; MADRID F. C., 3

Sarrebrücken.—Hoy ha jugado el titular reforzado por varios jugadores de la selección nacional.

El partido era entre el equipo del Madrid contra el titular.

El partido era esperado con gran expectación, tanto por el enorme que ha alcanzado el Madrid en su excursión triunfal, como por las dificultades que puso la Federación nacional alemana para conceder el permiso, porque es criterio que mantuvo inflexiblemente hasta ahora, no autorizar más de cinco partidos durante una turné a ningún equipo extranjero.

Los madrileños han jugado un gran partido, tal vez el mejor de los que llevan jugados en Alemania.

La alineación del Madrid fue la siguiente: Zamora, Ciriaco Quiróces (P.), Valle, Bonet, Eugenio, Regueiro (L.), Gurruchaga, Hilario y Emilin.

En la segunda parte Bonet fue sustituido por León y más tarde Ciriaco sufrió un fuerte golpe en una entrada dura, siendo sustituido por Quesada.

El juego del Madrid fue bueno en los dos tiempos; pero los alemanes con mucho entusiasmo lograron desbordar varias veces las líneas españolas, mostrándose el trío defensivo español tan seguro como siempre.

El ataque madridista actuó más decidido que otras veces, y gracias a ello pudo obtener la victoria, porque el equipo de Sarrebrücken se empleó a fondo siempre, mostrándose peligrosísimo.

Los tres goles del Madrid fueron a consecuencia de grandes jugadas en las que se distinguió Luis Regueiro.

El primer tanto lo consiguió Gurruchaga en una entrada que remató decididamente un buen centro y los otros dos goles fueron tiros imparables de Luis Regueiro que el público aplaudió asombrado.

Por su parte los alemanes atacaron con coraje, logrando el delantero centro dos goles magníficos.

Al terminar el partido los madridistas fueron despedidos con grandes aplausos por el público que asistió a un gran match de fútbol.

El arbitraje fue muy acertado y el público se mostró correctísimamente extremando sus atenciones hacia los futbolistas españoles.

El equipo del Madrid que se encuentra satisfechísimo de las atenciones constantes de que es objeto por parte del público y de los directivos de los más importantes clubs, no jugará más partidos en Alemania, a pesar de los nuevos requerimientos de otros clubs que pretendían solicitar de su Federación idéntico permiso.

El presidente del Madrid que dirige la excursión ha decidido prescindir del viaje a Yugoslavia, donde debían jugar un partido en Belgrado y otro en Zagreb, en vista de que estos clubs pretendían ciertas modificaciones que no eran aceptables.

El Madrid saldrá mañana para Berlín, donde descansará un día y desde allí marchará a Estokolmo. Es casi seguro que en esta capital jugarán el día 7, anticipándose el programa en Suecia una semana o aceptando algún partido más sobre los cinco que estaban contratados con los clubs suecos.

Después de terminado el partido de hoy, Ciriaco fue reconocido pudiéndose apreciar que el golpe carecía de importancia.

### UN TRAGICO ACCIDENTE

Dall (Texas).—Cinco personas han muerto carbonizadas y otras cinco están gravísimamente heridas a consecuencia de un trágico accidente automovilístico.

Un autobús lleno de viajeros, que regresaba de un festejo nocturno voló por causas que no han sido todavía determinadas, e inmediatamente se prendió fuego.

Los viajeros, hombres y mujeres, lucharon desesperadamente para salir del autobús, desarrollándose escenas desgarradoras.

Las personas que acudieron en su auxilio no pudieron hacer nada para salvarlos a causa de que las llamas impedían acercarse al autobús.

### ACUERDO CON ALEMANIA SOBRE LA MORATORIA

Londres.—Se ha llegado a un convenio relativo a la cuestión de transferencia entre el Gobierno británico y el alemán. El convenio, que ha entrado en vigor con fecha del primero de Julio, tiene un plazo de seis meses y bajo determinadas condiciones.

Gran Bretaña concederá facilidades a Alemania con respecto al pago de deudas a largo y medio plazo.

### Un incendio destruye una fábrica de tabacos

La Habana.—Un violento incendio ha destruido durante la pasada noche la conocida fábrica de tabacos Henry Clay.

En los primeros momentos de declararse el siniestro, acudieron varios parques de bomberos, que no pudieron luchar contra las llamas a causa de la falta de agua.

Durante los trabajos de extinción resultaron tres personas heridas de gravedad y otras varias sufrieron un comienzo de asfixia.

Se cree que el incendio ha sido provocado por un acto de sabotaje, cometido por algunos obreros que en la actualidad se encuentran en huelga.

Las pérdidas son de gran consideración.

### LA COMPANIA REMINGTON LIQUIDARA SUS NEGOCIOS EN ALEMANIA

Berlín.—A causa de la imposibilidad de obtener moneda extranjera, para financiar la importación de sus productos, la Compañía Remington, que fabrica máquinas de escribir, va a liquidar sus negocios en Alemania y despedirá a 200 empleados de diez sucursales, transfiriendo los negocios a los Estados Unidos.

### LA CRISIS JAPONESA

Tokio.—El ex ministro de Marina y consejero supremo militar, almirante Keisuke Okada, ha sido llamado a Palacio por el Emperador.

Según todas las probabilidades, el Emperador tiene la intención de encargar al mencionado almirante la formación del nuevo Gobierno japonés.

### LA POBLACION DE ITALIA

Según el último censo, la población residente en Italia en 30 de Abril del año actual era de habitantes 42.838.000.

### Notas de la Cámara Oficial Agrícola

#### SE SUSPENDE UNA PROHIBICION ALEMANA

El director general de Comercio y Política Arancelaria ha enviado a la Cámara una comunicación en la que manifiesta que como consecuencia de las reiteradas gestiones realizadas por la representación diplomática de España en Alemania, de acuerdo con la oficina comercial de nuestra nación en Berlín, se ha conseguido la supresión del examen fitopatológico de las naranjas mandarinas y limones, decretado por el Gobierno del Reich para todos los frutos de agrios de cualquier procedencia, ya que demostrada la inexistencia del "Piojo de San José", en los frutos de agrios españoles, no hay razón para que subsista el referido examen fitopatológico. Así pues, según comunicación del ministro de Alimentación y Agricultura de Alemania, hasta nueva orden deja de estar en vigor la de examinar los envíos de agrios que han de introducirse precisamente por las Aduanas autorizadas para el despacho de frutas de procedencia española.

Lo que hace público la Cámara para conocimiento de los interesados y en cumplimiento de lo que ordena la Dirección general de Comercio.

### CURSO BREVE DE ENOLOGIA

Del 10 del actual a la misma fecha de Agosto próximo, se dará en el Laboratorio de la Cámara un curso breve intensivo de Enología y Análisis de Vinos, por el profesor encargado de ello, don José Salinas Irazzo. Las horas de clase serán de nueve a dos de la tarde. Los que deseen inscribirse como alumnos pueden solicitarlo en las oficinas de la Cámara durante las horas de oficina.

### UNA NUEVA FLOTA AEREA

El Gobierno de Manchuria se dispone a crear una armada aérea propia, y al efecto está tratando con el Japón la adquisición de 126 aparatos de varios tipos.

Las nuevas fuerzas aéreas estarán bajo el mando de oficiales japoneses.

### CONFERENCIAS Y CONFERENCIANTES

### Sobre la ley de Retiro obrero

Siguiendo el plan trazado por el Sindicato Unión Profesional de Dependientes de dar a conocer a todos los obreros católicos las leyes sociales que les son tan beneficiosas, tuvo lugar la segunda conferencia a cargo del socio José Zaccarés.

El interés de los obreros por conocer a fondo los beneficios de esta ley quedó bien demostrado por la numerosa concurrencia que asistió a esta segunda lección sobre los seguros sociales.

Después de unas breves palabras del presidente Pedro del Castaño encareciendo la trascendencia del tema, comenzó el conferenciante su disertación señalando que la función de los Sindicatos no ha de sujetarse solamente a la mejora económica de sus socios, sino a lo más debe estimular a los mismos para las prácticas de la previsión y el ahorro, que tanto influyen para el bienestar futuro de las familias obreras.

Refiriéndose al tema de la conferencia, explica con todo detalle la ley de retiro obrero, las condiciones para ser inscrito, las obligaciones del patrono y del Estado, la cuantía de la pensión, haciendo gran hincapié en el carácter de mínima de la misma.

Al tratar de la afiliación de los obreros del campo, expone las dificultades encontradas para hacer cumplir dicha ley, recabando de los obreros agrícolas un mayor interés por alcanzar los mismos beneficios que los obreros de la industria.

Citó a continuación los casos especiales de trabajo a destajo o en domicilio, y trabajos por contrata en los que es igualmente obligatorio para las empresas que explotan dichos trabajos el pago de las cuotas a favor de sus obreros.

Afirma que la pensión constituida a favor de un obrero no prescribe nunca, ni aun en el caso en que el obrero deje de serlo terminando indicando a los obreros la conveniencia de que se provean de carnet de asegurado que se expiden a solicitud de los mismos.

El orador fué calurosamente aplaudido por cuantos concurren a la Casa de los Obreros.

### Servicio meteorológico

4 de Julio de 1934.

Un anticiclón muy extenso cubre gran parte del Atlántico desde las Azores a las Islas Británicas, donde sitúa su centro principal.

Las presiones bajas invaden el Oriente de Europa.

En España el cielo aparece con pocas nubes, ambiente encalmado y temperatura elevada.

Es probable persista el tiempo actual.

## Más de la Región

### De Gandía

#### MITIN ACCIDENTADO

Anoche se celebró en el teatro Serrano un mitin organizado por las extremas izquierdas, en el que han tomado parte Fernando Valera, Eduardo Ortega y Gasset, en sustitución de Gordón Ordax, y Botella Asensi.

Todos los oradores, al exponer sus ideas, fueron incesantemente interrumpidos por el público, que les echaba en cara su actuación cuando estuvieron en el Gobierno. Se repartieron algunos mamporros, y un poco calmados los ánimos, continuaron los oradores, sin dejar de ser interrumpidos a cada momento.

Todos atacaron duramente al Gobierno y a las derechas, y Botella Asensi, después de referirse al caso March, dijo que el pueblo debe saber elegir a los hombres que sepan salvar la República.

Después de terminado el mitin, los oradores tuvieron que salir precipitadamente ante la actitud del público.

#### SESION DEL AYUNTAMIENTO

Esta tarde celebrará sesión la Corporación municipal, en la que se despacharán asuntos de trámite.

#### EL TIEMPO

Ayer tarde se formó sobre esta comarca una aparatosa tormenta, que afortunadamente quedó reducida a un ligero chubasco y a un fuerte viento, que ha causado daños en el maíz.

### De Burriana

#### DEL AYUNTAMIENTO

En sesión ordinaria celebrada por la Corporación municipal, fueron nombrados para los cargos de inspectores farmacéuticos municipales don Teodoro Monfort, don Juan Santagueda y la señorita Consuelo Montoya, y como inspector supernumerario para ocupar la primera vacante la señorita Pilar Montoya.

Ha sido prorrogado hasta el día 15 el cobro del impuesto Reparto general.

#### REUNION PATRONAL

La entidad patronal La Concordia, en la junta general celebrada para renovación de cargos en la directiva, por votación, y para vicepresidente, fué elegido don Blas Ninot Sanmartín, para depositario don Jaime Martínez y para vocales don Bautista Monzonís Daudi y don Manuel Oliver Tejedo.

#### INAUGURACION DE UN CENTRO TELEFONICO

En el caserío marítimo se inauguró el domingo la nueva Central de Teléfonos.

#### RELIGIOSAS

El domingo, en la parroquial, en la función religiosa de la mañana, con motivo de celebrar la fiesta de Santa Teresa de Jesús, ocupará la Sagrada Cátedra el elocuente orador Padre Ignacio Corróns.

#### LA CENTRAL DE CORREOS

La próxima semana la Administración de Correos quedará instalada en una casa de la calle de San Vicente.

Teléf. de LAS PROVINCIAS 12-5-20 y 13-8-97



BOLSA DE MADRID DEL DIA 4 DE JULIO DE 1934

Table with columns for Interior 4%, Exterior 4%, Amortizable 4% c/l, Amort. 5% 1900 c/l, Amort. 5% 1917 c/l, Amort. 5% 1926 s/l, Amort. 5% 1927 s/l, Amortizable 3% s/l. Lists various financial instruments and their values.

Table with columns for Transatlánt. (Mayo 1925...), Cédulas, ACCIONES, and OBLIGACIONES. Lists various companies and their stock prices.

Table with columns for C.A. Fósforos, Ferroc. Norte, Ferroc. Alicante, Metro Viejas, and various other companies. Lists stock prices for different sectors.

Table with columns for Ferroc. 1.a, Ferroc. Norte, Ferroc. 3%, and various other companies. Lists stock prices for different sectors.

Table with columns for BOLSA DE BARCELONA, BOLSA DE BILBAO, BOLSA DE ZURICH, and BOLSA DE BERLIN. Lists stock prices for different markets.

Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY

ESPAÑA
Valencia.
8: Apertura de la Estación. Diario hablado de Unión Radio Valencia.
13: Apertura de la Estación. Audición variada.
13:30: Concierto de orquesta: "Aunque no quieras", pasodoble, Matos; "Dogal", pavana, Mariotti; "El príncipe Carnaval", fantasía, Serrano; "Leyenda española", polaca, Rust; "Jate", marcha mora, Aduá.
14: Crónica cinematográfica, por M. Benique Sellés. Cambios de moneda.
15: Cierre de la Estación.
18: Apertura de la Estación. Jueves radioinfantiles, emisión dedicada a los niños.
19: Cierre de la Estación.
21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Noticias de prensa.
21:15: Charla literaria, por Alf. ferher. Concierto sinfónico (en discos con enlace automatizado, sistema exclusivo de Unión Radio). Primera parte: Obertura "Freischütz", Weber; "En las estepas del Asia central", Borodin; "Danza macabra", Saint-Saens. Segunda parte: "Sinfonía número 3", Brahms; "Allegro con brio"; Andante; Poco allegretto; Allegro. Noticias de última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia.
23: Cierre de la Estación.
Madrid.
21: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Sexteto de Unión Radio: "El rey de los gitanos", fantasía, Kalman; "Italiana en Argel", obertura, Rossini.
21:30: Encuesta literaria, de Carlos Prímelles; "Recuerdos de mi vida de autor", por F. Serrano Anguita.
22: "La Palabra". Diario hablado de Unión Radio. Información de todo el mundo. Noticias recibidas hasta las 21:45. Selección de la ópera de Mascagni, "Cavalleria rusticana" (en discos con enlace automático, sistema exclusivo de Unión Radio).

23:45: "La Palabra". Diario hablado de Unión Radio. Información de todo el mundo. Noticias recibidas hasta las 21:45.
24: Campanadas de Gobernación. Cierre de la Estación.
1 a 2 madrugada: Programa organizado por la International Broadcasting Company para los oyentes de habla inglesa.
Barcelona.
21:10: Orquesta de Radio Barcelona: "Giovinezza", marcha italiana, Torrents; "Dejanire", selección, Saint-Saens; "El sueño de Myrto": a) Danza de velo; b) Escena de la ofrenda; c) Danza de los crócalos, Berardi. "Obertura" Mehul.
22:15: Transmisión desde el Palacio de Bellas Artes. Concierto a cargo de la Banda Municipal de Barcelona, bajo la dirección del maestro Juan Lamote de Grignon.
23: Transmisión desde el Casino de San Sebastián, de Barcelona. Bailallas por la orquesta Cracy Boys.
24: Información desde Madrid, Barcelona y extranjero. Fin de la emisión.
EXTRANJERO
Milan.
17: Noticias agrícolas. Cotizaciones del trigo.
18: (Milán, Turin, Trieste, Florencia). Periódico hablado. Comunicados del Dopolavoro.
18:15: (Milán, Turin, Trieste, Florencia). Noticiero en lenguas extranjeras.
18:30: (Milán II, Turin II). Música variada.
18:45: (Génova). Comunicados del Enit y del Dopolavoro.
19: Señales horarias. Comunicados eventuales. Periódico hablado. Boletín meteorológico. Discos.
19:30: Crónicas del régimen.
19:45: "Hero y Leandro", ópera en tres actos, de Tobias Gorrio, música de Luis Mancinelli. En los intermedios: Charla. Noticiero artístico. Después de la ópera: Periódico hablado. Cierre de la Estación.
Munich.
17:30: Charla sobre animales y plantas.
17:50: Señales horarias. Boletín meteorológico. Información agrícola.

18: Concierto de música de viento.
19: Noticias.
19:15: Retransmisión de Berlín. Emisión del Reich: "La Job-siada", comedia radiofónica, de Ricardo Euringer.
20: Concierto de música recreativa.
21: Señales horarias. Boletín meteorológico. Bolsa. Información de deportes.
21:20: Conferencia sobre Austria.
22: Música ligera.
23: Cierre de la Estación.
Radio Toulouse (Saint Agnan).
17: Audición particular del periódico "La Dépêche", de Toulouse. Boletín de información de última hora.
17:15: Arias de óperas cómicas: "Carmen", dúo del tercer acto, Bizet; "Manon", dúo de la carta, Massenet; "La vida de bohemia", entrada de Mimí, Puccini.
17:30: Audición infantil.
18: Fragmentos de películas.
18:15: Melodías.
18:30: Boletín de informaciones.
18:45: Arias de operetas: "La vida parisien", Offenbach; "Nina Rosa", Romberg; "La tulipa negra", Tiarko; "Maruska", Cazes.
19:15: Orquesta de salón.
19:30: Canciones.
20: Teatro: Concierto: "La africana", Meyerbeer.
20:30: Solos diversos.
21: Fragmentos de películas.
21:15: Boletín de informaciones.
21:30: Orquesta: Operas: "Romeo y Julieta", Berlioz; "Payasos", Leoncavallo; "Carmen", preludio del cuarto acto, Bizet; "Cavalleria rusticana", preludio, Mascagni; "Lakmé", Delibes.
22: Orquesta argentina.
22:15: Música de baile.
23: Boletín de informaciones.
23:15: Fantasia radiofónica.
23:30: Orquesta sinfónica. "Le roi malgré lui", Chabrier; "Salomé", danza de los siete velos, de Strauss.

Movimiento del puerto

4 de Julio de 1934.
VAPORES ENTRADOS
"Cabo Carvoeiro", español, de Alicante, con cargo general, de Ibarra.
"Rio Francoli", español, de Alicante, con cargo general, de al Trasmediterránea.
"Sava", yugoslavo, de Barcelona, con cargo general, de Lamaignere.
"Pluto", holandés, de Tarragona, con cargo general, de Ferrer Peset.
"Catalunya", panameño, de Sete, con cargo general, de Micó.
VAPORES SALIDOS
"Altube Jarl", noruego, para Londres, con cargo general, de Condeminas.
"Pluto", holandés, para Amsterdam, con cargo general, de Ferrer Peset.
"Ciudad de Valencia", español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.
"Rio Francoli", español, para Las Palmas, con cargo general, de la Trasmediterránea.
"Cabo Carvoeiro", español, para Palamós, con cargo general, de Ibarra.
"Artza Mendi", español, para Bilbao, con cargo general, de Ferrer Peset.
VAPORES SALIDOS
"Motril", español, para Barcelona, con cemento, de Lillo.
"Cala Llonga", español, para Palma, con cargo general, de Gabbarda.
VAPORES DESCARGANDO
"Josifina", carbón, de La Roda.
"Guillermo Schulz", carbón, de Gallart y Miquel.
"Ciudad de Valencia", cargo general, de la Trasmediterránea.
"Cabo Carvoeiro", cargo general, de Ibarra.
"Rio Francoli", cargo general, de la Trasmediterránea.
"Sava", cargo general, de Lamaignere.

"Pluto", cargo general, de Ferrer Peset.
"Catalunya", cargo general, de Micó.
VELEROS DESCARGANDO
"Avelino", potasa, de Fos.
"Amparo", cargo general, de Fos.
"Gallana", cargo general, de Fos.
"M. López", sal, de Fos.
"Granada", cemento, de Lillo.
VAPORES A LA CARGA
"Aloña Mendi", para Liverpool y Glasgow, de Ferrer Peset.
"Atlé Jarl", para Londres, de Lis.
"Mallorca", para Palma, de la Trasmediterránea.
"Cabo Santo Tomé", para Buenos Aires, de Ibarra.
"Norkap", para Nueva York, de Ibarra.
"Bantria", para Liverpool, de Aguirre.
"Besel", para Hull, de Montestinos.
"J. Elisabeth", para Londres y Rotterdam, de Gimeno.
"Florentino", para Liverpool, de Mac Andrews.
"La Franco", para Southampton, de Hamilton.
Nuestras frutas en el extranjero
Belfast 3.
El cargamento del vapor "Alhama" y restos de la subasta anterior se ofrecieron hoy.
Los detalles de cotización fueron como sigue:
Naranjas:
Segunda condición:
240s, de 10 a 12.
300s, de 8 a 9.
360s, de 8 a 9'6.
504s, de 7 a 8.
Tercera y cuarta condición:
240s, de 7 a 8.
300s, de 6'6 a 8.
360s, a 6.
504s, de 6'6 a 7.
LEA USTED EN ESTE NUMERO NUESTRA SECCION DE
"ANUNCIOS POR PALABRAS"

Engrase Automático
100 por 100 Mobiloil
El más eficaz
Garage Germanías



# LOS DEPORTES AL DIA

## FUTBOL

### Desde mi grada

#### TRASPASOS, FICHERIAS Y ARMAS AL HOMBRE

Estamos frente al "Directivo Desconocido", personaje de carne y hueso, más hueso que carne. Felicitaciones por los éxitos del Valencia en su jira.

—Pch. No tiene importancia. Ya somos gente. Antes, hace años, venían esos mismos equipos y nos ganaban. Luego les ganábamos aquí y perdíamos en su casa. Hoy ya les ganamos aquí y allí.

—Se progresa.

—Se progresa, sí.

—A ese paso cree usted que el Valencia acabaría ganando en Italia.

—Hombre, tanto no creo. Tenga en cuenta que en Italia juegan mucho... los árbitros.

—Ya. Y qué hay de novedades adquisitivas.

—Algo, no mucho.

—Por ahí le cuelgan al Valencia medio censo de jugadores de España.

—La mitad fantasías. Y fantasías la otra mitad. Se hacen gestiones con algunos, nos recomiendan muchos, pensamos en otros, pero formalmente hay muy poco, porque si todo eso que se cuenta fuera verdad, necesitaríamos hacer Mestalla más grande para entrenar los doscientos y pico de jugadores que nos adjudican.

—¿Pero en serio, en serio, qué hay?

—Lo de Goiburu. Se ha tratado oficialmente con el club. Piden dinero.

—No le pregunto cuánto, porque realmente eso apenas si tiene importancia.

—Si le interesa se lo diría también. Hasta la hora en que se trató y de qué color eran los calcetines del directivo del Barcelona. Parece que para ustedes una información no es completa si no se entra en esos pormenores tan... menores.

—Perdone el amigo; a nosotros particularmente no nos interesa. Pero el público tiene cada día más exigencias. Quiere saber hasta las ideas políticas del camarero que le sirve los dobles a Iraragorri, por ejemplo. ¿El club qué piensa hacer?

—Dejar el asunto pendiente hasta que vueva Colina.

—¿...?

—Nada más. Si en principio se inician gestiones con un medio centro llamado Burguete, de uno de los cien mil equipos catalanes. Con Loyola, del Español, también medio centro estimable.

—¿...?

—Como suplentes de Iturraspe y de Molina. Hágase cargo que a Molina, por ser amateur, no se le pueden exigir continuos desplazamientos que son necesarios.

—¿Y de interiores cómo andamos?

—Hay una cosa en el horizonte que si cuaja los vamos a tener de primera comunión.

—¿Regionales?

—No.

—¿Nacionales?

—No.

—¿Internacionales?

—Puede.

—¿Y se llaman?

—Pertenece al secreto del sumario. Los hemos de probar.

—¿Cuándo?

—Quizá el día 15, en un partido contra el Levante. También habrá ese día una sorpresa gorda.

—¿Consiste?

—También pertenece al secreto del sumario.

—¿No me puede adelantar nada?

—No. Porque no hay en concreto nada, y debe usted saber que una indiscreción puede malograrnos unas adquisiciones que estimamos del mayor valor.

—Seremos "El Discreto" por esta vez, ya que no hay remedio.

—Le prometo contárselo cuando sea oportuno.

—¿Y de los jugadores del Levante qué hay?

—Nada. Felipe, rechazado por indicación de uno de nuestros conspicuos que lo entiende. Llegó hasta tener el dinero en el bolsillo.

—¿De los demás?

—Nada tampoco. El Levante no da la baja para nuestros club de los que nos interesan. Y los que la tienen no nos interesan.

—¿De los que ustedes sueltan qué hay?

—No sabemos nada. Están a disposición de las empresas, pero no pasa un alma.

—Pues valen todavía.

—Valen, sí; pero no lo entienden así quienes pudieran necesitarlos.

—¿Usted cree, amigo "Directivo Desconocido", que habrá "caso" con los que no han firmado?

—No lo creo. Todo se arreglará satisfactoriamente. No los soltamos, y dos años sin jugar por lo menos, no es plan que entusiasme a nadie.

—¿Algo más?

—Por hoy nada más.

—Pues adiós muy buenas y que cuaje lo de Goiburu.

#### EL INDISCRETO

#### LA COPA DE EUROPA

#### El Sparta y el Admira, cuartofinalistas

Ya están designados los dos cuartofinalistas que faltaban para la Copa de Europa.

El empate Esparta-Hungria fué resuelto en un tercer partido en Praga y que ganaron los checos por 5 a 2. El otro empate entre Admira y Nápoli fué jugado en Zurich y ha dado la victoria a los austriacos por 5 a 0.

## TENIS

#### DRIVES Y BOLEAS

El equipo de "Gafas Viejas" se ha retirado al Desierto de las Palmas a hacer penitencia.

Lo de Las Palmas no va por las ovaciones que oyeron.

Liquidado ayer el interesante campeonato de las clases de tropa. Tetschlag pudo con Gázquez en la semifinal, por 6-1, 6-1.

La buena clase de Gázquez ha tenido que inclinarse ante el joven extranjero de juego espectacular y de gran regularidad.

En la final, Tetschlag pudo con Villena por 6-4, 6-1. El hombre de la boina ha llegado por méritos propios al triunfo, que somos los primeros en reconocer públicamente.

En la final del doble hubo jornada intensiva. La pareja del Sporting, Molero-Marín, salió dispuesta a no ceder el terreno por las buenas. Se había de jugar. Para eso estaba allí Quico Marín, el que fué internacional en fútbol en Madrid, y que en Valencia lleva camino de colocarse en tenis en primerísima fila. Con Molero formó un doble duro, hábil en todos los golpes, con movilidad en Marín y resistencia en Molero. La pirócnica de Albiol había de quemar todas las carcasas y dar paso a todas las salidas.

El segundo set cayó en poder de los del Sporting, magníficamente ganado. Por 6-4.

El cuarto llevaba mal camino para los dos jóvenes de Algirós. El 8-6 lo proclama.

Pero la final se quedó en casa, porque para algo la juventud lo atropella todo. Albiol-Prats, con menos hojas de calendario en las piernas, acabaron imponiéndose y ganando, desde luego, justamente. Prats en este partido fué un colaborador eficazísimo.

El tanteo fué el siguiente: 6-4, 4-6, 6-1, 8-6 a favor de Albiol-Prats.

Liquidado este asunto, pasemos a otro objeto.

Hoy dará comienzo el campeonato de dobles para señoras. En el tablón de anuncios de Algirós está expuesto el orden de juego.

En las pruebas por equipos que dará comienzo hoy jueves hay una modificación en el equipo de Albiol, que estará formado: Albiol-Gascó-Tramoyeres.

El orden de juego es el siguiente para la primera fecha:

A las 5'15: Llagaria contra Gascó.

A las 6: Tetschlag contra Tramoyeres.

La primera eliminatoria es entre equipos de Albiol y Dicenta.

#### EL FALSO COCHET

#### EL TORNEO DE WIMBLEDON

Maier, eliminado por enfermo

Londres.—Campeonato de tenis de Wimbledon. El español Maier ha sido eliminado, debido a continuar enfermo.

#### LA VERBENA DE ALGIROS DEL DIA 6

El Algirós Tenis Club celebrará su segunda verbena mañana viernes, a las once de la noche, actuando una notable orquestina.

El servicio de bar estará a cargo de Ideal Room.

Además de los señores socios, tendrán entrada libre las señoras y señoritas que vayan en compañía de algún socio o invitado.

Los caballeros no socios podrán asistir mediante invitación que se facilitará en su caso en el mismo club, previo abono de cinco pesetas.

Todos los miércoles y sábados, a partir del 11 de los corrientes, se celebrarán a las 10'30 noche quinielas de tenis en la pista iluminada y luego baile.

Los caballeros no socios podrán asistir abonando dos pesetas. En lo demás regirán las mismas condiciones que para las verbenas.

## GALGOS

#### CANODROMO VALLEJO

Esta tarde, a las cinco en punto, se celebrará la quinta reunión de la temporada de verano con un selecto programa compuesto de siete carreras, entre ellas una de vallas y otra de fondo a 620 yardas.

La confección de este programa ha sido efectuado mediante boletín de inscripción, con lo cual la igualdad de condiciones de los galgos participantes en cada carrera queda garantizada por la clasificación de cada uno de ellos.

La afición a este deporte continúa aumentando cada día y por eso la animación y el entusiasmo son notas destacadas de las reuniones que organiza el Club Deportivo Galguero.

## NATACION

#### NOTICARIO

Anteanoche, a la chita callando, hubo reunión en la Federación.

Se trataron muchas cosas: campeonatos regionales y nacionales, traspaso de fichas, legalizaciones, etcétera.

Y también hubo rayos y trapealias, para no perder la costumbre.

El caso del Marítimo distrajo la atención de los federativos durante largo rato.

Esto es tema para toda una temporada... si no se soluciona pronto.

Resulta, pues, que algunos nadadores de los que se separaron del Marítimo, habían firmado ya una ficha provisional, carente de los requisitos legales.

Y esta ficha—pretende el Marítimo—hará que dichos nadadores no puedan nadar esta temporada por otro club.

Por otra parte, al Mediterráneo le interesan algunas de las fichas en cuestión.

Idem de idem al Delfín.

Y otro tanto le ocurre a la F. U. E.

Añadamos a todo esto que el representante del Marítimo está desautorizado por la Federación.

Que los nadadores quieren ser un núcleo indisoluble.

Y deducimos que la Federación se encuentra en un problema bastante complejo, que de no resolverse pronto, complicará toda la natación de la presente temporada.

## CICLISMO

#### CARRERA PARA EL DIA 8

Organizada por la Peña Ciclista Castalia, de Castellón, con domicilio en la Ronda de la Magdalena, número 44, se celebrará el próximo domingo día 8 una carrera para libres categorías; no pueden tomar parte los principiantes.

La salida se dará a las siete de la mañana desde el local social, continuando por Alcora, Onda, Bechi, Villavieja, Nules, Vall de Uxó, Chilches, Burriana, Villarreal, Almazora y Castellón, con un total de 105 kilómetros.

Premios.—Clasificación general: Primero, 50 pesetas y un cuadro de bicicleta; segundo, 45 pesetas y un cronómetro de sobremesa; tercero, 35 pesetas y un objeto de arte; cuarto, una copa, y quinto, un manillar.

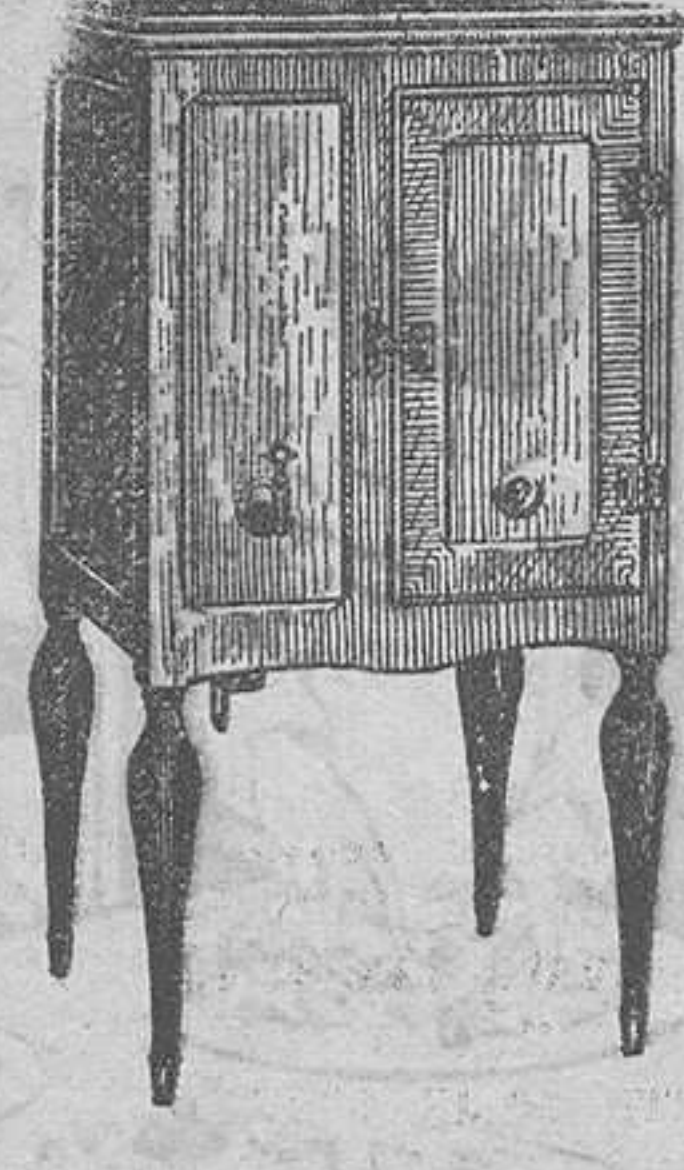
Para tercera y cuarta categorías: Primero, 35 pesetas y un reloj sobremesa; segundo, 25 pesetas y una copa; tercero, 15 pesetas y una estilográfica; cuarto, un par de zapatillas; quinto, un jersey.

Además se conceden las siguientes primas: 10 pesetas en Bechi; 10 pesetas en Onda; otras 10 en Chilches, y 25 en Villarreal.

La inscripción, mediante entrega de dos pesetas (una reembolsable), en el domicilio de la Peña organizadora, Ronda de la Magdalena, número 44, hasta el día 7 a las diez de la noche.

## PEREGRINACION A BUENOS AIRES

Pidan folletos de los cuatro programas con estancia de diez, veintiuno, veintitrés y treinta y cuatro días en Buenos Aires a precios reducidísimos, al PATRONATO PRO-JERUSALEN, Escuelas, 18, VITORIA, o en las oficinas del Palacio Arzobispal VALENCIA



## NEVERAS

**INCOMPARABLE SURTIDO**

**¡¡OCASION!!**

Como el dibujo, con puerta y serpentín  
Medidas 92 x 54 x 40  
Lujosa presentación color que se desea  
**75 PESETAS**

**Modelos económicos desde 24 ptas.**  
**UNICAMENTE EN VALENCIA**

**Ferretería "LA CADENA"**  
Plaza Molino obella · Tel. 11728

## LA REGLA SUSPENDIDA

**VOLVERA**

**RAPIDAMENTE**

**y sin peligro con Perlas "FEMI"**

**Producto moderno de acción segura**

De venta: BARCELONA, Doctor Andreu Segalá.—MADRID Goyoso.—VALENCIA, Gamir, José Rubió.—ALICANTE, Centro Farmacéutico.—TERUEL, Mariano Giménez.—MURCIA, Centro Farmacéutico Murciano y principales Farmacias de España. De no hallarlo en su localidad se mandará reservadamente certificado, enviando Pts. 14'50 al concesionario, BASTARD, calle Pablo Iglesias, 13, Barcelona.

## Diamante

VINO BLANCO

para ostras, pescados, mariscos

**¡EL MEJOR!**

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

<b>ALQUILERES</b> SE ALQUILAN DOS ESPACIOSAS plantas bajas, para tienda o despacho. Simón Bolívar, 2. Detalles por correo.	<b>PARA CLINICA O DESPACHO</b> , se alquila un entrepiso en la calle de Pascual y Genís 13.	<b>A 1.500 METROS EN LA</b> Virgen de la Vega. Habitación 4 dormitorios. Pesetas 175 mes. 300 temporada. Dirigirse: Primado Reig, 7, Valencia.	<b>COPIAS Y CIRCULARES</b> en el acto. Casa Orbis Mar, 8	<b>CRISTALES</b> CRISTALERIA MODERNA José Maris Gironés. Acrilación obras. Colocación a domicilio Primado Reig, 10.	<b>LUBRIFICANTES</b> LUBRIFICANTES ORLOW Suprema calidad F. Vives. Conde Salvatierra Alava, 4	<b>NODRIZA</b> 24 AÑOS, LECHE DE POCOS días, desea criar en casa. Carrera de Melilla, traste 7.º, n.º 124, Valencia.	<b>PENSIONES</b> GRAN PENSION AVILA Espectosas habitaciones. Cuarto de baño y aguas corrientes Lauria, 2. Teléfono 12 579, Valencia.
<b>SE ALQUILAN DOS PLAN</b> tas bajas propias para comercio, en sitio muy céntrico, una de ellas con vivienda. Razón en esta Administración.	<b>22 DUROS, ALQUILO EN</b> Guifén Castro, 36, principal soleado, cinco habitaciones, baño, cocina, galería acristalada, buhardilla, terrado.	<b>RAPIDO MUÑOZ TALLER</b> mecánico reparación calzados Solidez, economía. Martín Mengod, 5 (antes Platerías).	<b>CORREAS-TRANSMISIONES</b> CORREAS, TRANSMISIONES, lubricantes. «La Iliárica». Alfredo Calderón 10. Teléfono 13.900.	<b>ENSEÑANZA</b> LATIN, BACHILLERATO, Lecciones individuales y colectivas. Razón: Comedias, 17, 4.º	<b>MUEBLES</b> COMPRAD MUEBLES BARGUS. Azcárraga, 37. Don Juan de Austria, 9.	<b>OFERTAS</b> Tenedor de libros inmejorables referencias, todo el día o por horas Luis Vives, 3, bajo, casa Cotino.	<b>PLAYA OLIVA</b> SE ALQUILAN CASAS económicas. Franc. co. Sall, Cervantes, Oliva.



# CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo, 1.<sup>a</sup> **BARCELONA** Horas de despacho: de 9 a 12  
(entre Bruch y Lauria) **TELÉFONO 20302**

**Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas, letras, etc. y sobre fincas, valores etc. (Tramitación rápida y reservada)**

En todas las poblaciones y pueblos se facilitan préstamos de capitales en metálico por grande e importante que sea la cuantía. Con la garantía para el peticionario que solicita el préstamo, nuestra más rigurosa reserva. Tipo de interés legal desde el 5 por 100 anual. Tiempo de duración de los préstamos, por más número de años que todos los que se han estipulado hasta la fecha; o a corto plazo según se convenga Amortización voluntaria sin apremios. Facilidades de pago para la devolución del préstamo con facultad de aplazamientos. Con derecho a prórroga en los vencimientos. Ventajas en el pago de intereses con fecha a posteriori sin recargo.

Los préstamos de capitales se facilitan en diferentes conceptos: Crédito personal. Letras. Hipotecas 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>, 3.<sup>a</sup> y 4.<sup>a</sup> O sin hipotecar. Escritura privada. Anticresis. Debitario en documento notarial sin inscripción en el Registro de la Propiedad. Inscripción previa. Anotación preventiva etc., etc.

Los préstamos de capitales se facilitan bajo toda clase de garantías: Fincas Rústicas, Urbanas, Edificios, Masías, Casas de campo, Mansos, Torres, Chalets, Almacenes, etc., etc. Y sobre Casas en construcción. Y sobre Terrenos, Campos, Solares, Huertos, etc., etc. Y sobre Nudas propiedades Copropietarios, Censos Indivisos, Proindivisos, Usufructos, etc., etc. Y sobre Fábricas, Talleres, Industrias, Manufacturas, etc. Y sobre existencias de Maquinaria, Géneros, Mercancías, Primeras materias, Autos, Maderas, Cereales, Vinos, Granos, Frutos, Ganado, etc., etc. Y sobre toda y demás clases de garantías Y descuento de Letras.

Y se facilita dinero en el acto con la garantía de toda clase de Valores españoles e imprescindiblemente que se coticen en la Bolsa. Debiendo proceder para que el préstamo sobre los valores se verifique en el acto, a que el propio interesado presente ineludiblemente la correspondiente póliza de compra de los precitados valores que acompaña; y además exhibir la cédula personal o carnet de identidad para acreditar la personalidad coordinativa del poseedor de los valores en cuestión. Siendo toda pignoración de valores debidamente legalizada ante agente oficial de cambio y bolsa.

Las peticiones para la rápida obtención de toda clase de préstamos deben ser solicitadas a base de manifiesta y bien definida solvencia del interesado, procediendo sin intervención de corredores ni intermediarios a formular directa y personalmente la petición del préstamo, haciendo constar la cantidad en pesetas que se solicita, debiendo presentar el solicitante las copias, escrituras, documentos, titulación, etc. etc., de comprobación acreditativa de posesión, correspondiente a la garantía de que hace oferta con que responder del préstamo que solicita.

Exigiendo la más estricta seriedad y formalidad como precedente acreditativo para el cumplimiento a su debido tiempo del reembolso del crédito o reintegro del préstamo que solicita.

**BICICLETAS**



**ALCYON**

Vencedora de la Vuelta a Francia.

**ESPECIAL GARCIA LEBREL, ETC.**

desde 3'50 ptas. a la semana. Al contado, plazos y al por mayor.

**CASA GARCIA**

Don Juan de Austria, 9 (frente al teatro Apolo)

**EN DENIA Partida Bovetas**

Se alquila hermosa casa de campo, capaz numerosa familia, amueblada, diez camas, cuarto de baño, situación espléndida, cerca del mar.

1.300 pesetas temporada cuatro meses.

Razón: Plaza Tetuán, 9, tercero izquierda.

**Por 60 pesetas**

Alquilo garaje, dos coches caben, con agua y vivienda para el chófer, junto a la calle de Caballeros. También sirve para cualquier industria o almacén. Calle Maravilla, 1.



La solución más práctica para el hogar moderno es una nevera electro-automática FRIGIDAIRE, porque guarda todos los alimentos, frescos y sabrosos durante días y días, con limitado consumo eléctrico y sin intervención manual alguna.

FRIGIDAIRE produce hielo puro en cubitos, proporciona bebidas frías, helados, etc., y permite preparar comidas que completan las delicias de la mesa para satisfacción propia y admiración de sus invitados.

**frigidaire**  
Producto General Motors  
Paseo de Gracia, 23 Av. Eduardo Dato, 12  
BARCELONA MADRID

Concesionario exclusivo para Valencia  
**FERNANDO RODRIGUEZ**  
Avenida Nicolás Salmerón, 13 - Teléfono 12.777

**PIANOS**  
de alquiler desde DIEZ pesetas mensuales. C. Maestro Chapí, núm. 3.

**Anuncie usted en LAS PROVINCIAS**

COMO MAXIMA GARANTIA DE SENCILLEZ Y ELEGANCIA PEINARSE EN CASA  
**LIBER**  
COTANDA, 4 Entresuelo Oltra

**Lámparas - Camas - Bronces**  
MUEBLES METAL PALOS PORTIERS  
**Martínez y Colomé**  
Fábrica, exposición y venta.  
Avenida Guillén de Castro, 59  
Teléfono 13.565

**PISOS**  
ESTUPENDA OPORTUNIDAD  
Cinco dormitorios, todo confort moderno, ascensor y baño, con miradores y terraza, de 14 a 24.000 pesetas, los encontrará en CISCAR, 58, o en CISCAR, 23. Su piso; no lo olviden Sr. TOMAS; de 10 a 7 tarde. Teléfono 17.679.

**MUEBLES**  
GRAN LIQUIDACION a precios de coste. Modernos. TRASPASO el local con o sin existencias. SAN FERNANDO, 5.

**Chalet en Estivella**  
Se alquila en el ensanche de Estivella con más de cien árboles frutales, agua potable, luz eléctrica y cuarto de baño, en ventajoso precio.  
Las llaves para ver en el ensanche, «Villa Angeitza», y tratar allí en Valencia, teléfono 12.708.

**Capitalistas**  
Si queréis emplear bien vuestro capital con buenas garantías, al igual que hay ventajosas oportunidades en fincas, pisos en la calle del Turia, Guillén de Castro, Cuarte y Murillo; chalets huertos de naranjos, arbores y solares. Urge la venta de una casa en la calle de Lepanto, con 16 viviendas, por 110.000 pesetas. Me encargo de la administración con la garantía que se desee. Razón: Corredor colegiado señor Mirapeix, Santa Teresa, 25. Teléfono 16.534.

**Hijo de Camilo Reali**  
CONSIGNATARIO  
Linea regular de Vapores Mixtos entre VALENCIA y PUERTOS DE LEVANTE y MAR NEGRO  
El vapor **BALKAN**  
saldrá el 5/7 Julio admitiendo pasaje de cámara y carga para MARSELLA INEBOLI, ISTAMBUL, SAMSOON, TREBIZONDA, BOURGAS, VARNA y en transbordo para CAIFA, JAFFA, ALEJANDRIA, PORT-SAID, BEYRUTH, RHODES y SMYRNA  
HIJO DE CAMILO REALI - Grao Valencia  
Teléfonos 30.328 y 30.152

**ATENCION**  
8 % de renta  
Para terminar vendo un lote de tres pisos en finca nueva, buena construcción, ascensor, 5 habitaciones, baño, cocina económica; para terminar vendo como nadie puede vender. Atienda mi oferta y se convencerá.  
Razón: calle Ciscar, 17: de 10 a 7.

Linea regular de vapores entre España y Noruega  
**D-S A-S Spanskellinjen**  
Con destino a Oslo, Bergen, Stavanger y demás puertos de Noruega, cargará en este puerto el buque-motor «SEVILLA» el día 19 del actual.  
CONSIGNATARIO: SUCESOR DE ENBERG Y C.<sup>a</sup> CONTRAMUELLE, 3 GRAO DE VALENCIA.

**ATENCION**  
PARA INDUSTRIA O COMERCIO  
Es el mejor sitio de Valencia vendo o alquilo una planta baja de 4.000 palmos de superficie, en finca nueva. Daría facilidades en el pago.  
Razón: de 1 a 2, calle de la Nave, 27, segunda puerta. Teléfono 11.085.

**LAMPARAS**  
Variedad de modelos a precios reducidos en la fábrica de  
**CEBRIÁ**  
Sucesor de Zaragoza y Cebriá  
Juan de Mena, 17 y 19 - Teléfono 10.638